


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




УБИЙЦА АРОНА АРАНБАЕВА ПРИЗНАН ВИНОВНЫМ
СТР. 13




ТРАМП ОТКАЗАЛСЯ СМЯГЧИТЬ ПОЗИЦИЮ ПО ЯДЕРНОЙ СДЕЛКЕ С ИРАНОМ
СТР. 15



ОТКРЫЛСЯ ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ НА ХЕРМОНЕ
СТР. 18



ОБНАРУЖЕНА НОВАЯ УГРОЗА В СИДЯЧЕЙ РАБОТЕ
СТР. 20



В УЗБЕКИСТАНЕ НАСТУПАЕТ ОТЕПЕЛЬ?
СТР. 28

ЕВРЕЙСКИЕ, УЗБЕКСКИЕ МУЗЫКАНТЫ: ТАШКЕНТ ВСЕГДА С НАМИ

SHASHMAQAM FOREVER



Р.Некталов, У.Аллабергганов, А.Раджаби, Р.Рубинов получили Почетные грамоты ASF

10

ГЛАВА МИД УЗБЕКИСТАНА

ВИЗИТ



13 февраля 2018 г. президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев, Борис Кандоев были приняты министром иностранных дел Узбекистана Абдулазизом Камилевым

10

ПРИНЯЛ ПРЕЗИДЕНТА ВКБЕ

МИЦВА

СЧАСТЬЕ МЭЙ ОЛЬГА ГВЕРЕТ ОЛЬГИ



6

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



ПРОФЕССОР УРОЛОГИИ Д. ШУСТЕРМАН: ЛЕЧЕНИЕ РАКА ПРОСТАТЫ, АДЕНОМЫ ПРОСТАТЫ И ДР.
718-360-9550 с.4



ВАС АРЕСТОВАЛИ? ЗВОНИТЕ! АДВОКАТЫ ЭНТОНИ ЛОМБАРДИНО И БОРИС НЕКТАЛОВ
347-249-5057 с.7



A & P PHYSICAL THERAPY RENOVATION, P.C.: ПРИХОДИТЕ К НАМ — МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!
718-475-2161 с.43



RANNETA TRANSPORTATION: БОЛЬШОЙ ПАРК АВТОМАШИН
347-848-0049 с.50



RESTAURANT "MOSES PALACE" ПРИГЛАШАЕТ ОТМЕТИТЬ 8 МАРТА
718-380-4400 с.52

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ
СОСТАРИТЬСЯ –
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



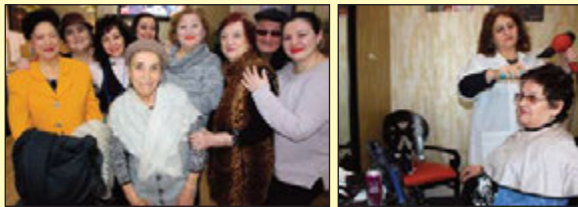
**REGO PARK
SENIORS CLUB
Центр
"ДОЛГОЛЕТИЕ"**

**63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374
718-459-2555**

Февраль всегда полон надежд.



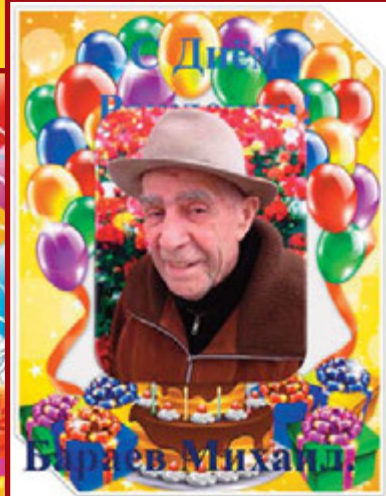
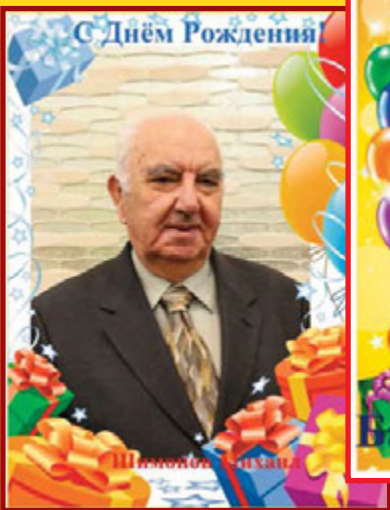
Февраль — это практически весна!



УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

1. Дневные поездки в музеи, парки и на концерты.
2. Торжественное празднование дней рождений.
3. Классы английского языка.
4. Оздоровительная гимнастика.
5. Кулинарные классы.
6. Компьютерные классы.
7. Игры стимулирующие память.
8. Координация встреч с врачами.
9. Помощь социального работника.
10. Зал настольного тенниса.
11. Зал игровых автоматов, КАЗИНО.
12. Музыкальные, Вокальные и Танцевальные программы.
13. Рисование, Шахматы, Нарды и другие настольные игры.
14. Профессиональный бильярд.
15. Лекции и семинары.
16. Кружок умелые руки.
17. Услуги Дамского и Мужского парикмахера.
18. Зумба и Йога.
19. Религиозные услуги.
20. Двухразовое горячее диетическое питание.
21. Обеспечиваем транспортом из любой точки Нью-Йорка.

ИМЕНИННИКИ ФЕВРАЛЯ ЦЕНТРА „ДОЛГОЛЕТИЕ“





AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРОХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опухания органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат
SoundLens – удобство в ношении,
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

МИЦВА



Рафаэль НЕКТАЛОВ,
Иерусалим –
Нью-Йорк –
Ташкент

13 февраля в столице Узбекистана вновь открылись ворота миквы, названной «Мей Ольга», в честь супруги президента Всемирного Конгресса бухарских евреев гверет Ольги Леваевой.

В связи с этим важным в духовной жизни евреев страны событием, в районе «Текстиль», где была еще 20 лет назад одна из самых процветающих общин бухарских евреев мира, собрались не только представители местных общин, но и почетные гости во главе с президентом Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваевым. В состав группы гостей входили Борис Кандов, Яков Левиев, Шломи Устониязов, главный раввин России Берл Лазар, Хилель Хаимов (ВКБЕ), Барух Бабаев (США и

СЧАСТЬЕ ГВЕРЕТ ОЛЬГИ

13 февраля в столице Узбекистана вновь открылись ворота миквы, названной «Мей Ольга», в честь супруги президента Всемирного конгресса бухарских евреев гверет Ольги Леваевой



Канада), Залман Заволунов, Ицхак Воловик, а также Биньямин Ниязов, Давид Елизаров, Рафаэль Некталов, Жора Зулунов. Местную общину представляли Аркадий Исахаров, Пинхас Бабаев, Юрий Календарев, Борис

Бабаев, Абрам Исахаков (Бухара), Илья Муллоджанов, Альберт Биньяминов (Самарканд), Славик Брук (Андижан) и другие.

Особенно волновалась гверет Ольга Леваева, которая приехала в Ташкент с дочерью Цвией. Она сама родом из Ташкента, и ей известны были все сложности, с которыми сталкивались еврейские женщины, когда отсутствовала или не функционировала в городе миква.

Выступая перед гостями, Леви Леваев отметил, что его жизнь, как, впрочем, и жизнь других религиозных людей в СССР, была сопряжена со многими трудностями.

Женщины совершали омовение в ледяной воде, шли к реке летом, чтобы сохранить верность традициям, - сказал он. - И сегодня мы видим новую картину: в Узбекистане построена первая на территории Средней Азии миква, отвечающая всем

стандартам кашрута. В республике действуют синагоги, ведут службу раввины, имеется кошерное мясо, строятся кошерные магазины и рестораны.

Он напомнил историю раввина Рафаэля Худойдатова, который спас микву от закрытия, в присутствии всех черпнув стакан воды, чтобы «доказать» всем, что в подвале находится всего лишь яма с водой.

Выступивший главный раввин России Берл Лазар говорил о высокой миссии, которая предназначена женщинам для выполнения мицвы и заповеди плодиться и размножаться.

В течение двух лет строители и раввины работали над этим проектом, - сообщила мне в беседе гверет Ольга Леваева, - и вот теперь, нас пригласили, чтобы мы смогли не просто принять эту работу, но тем самым и напомнить всем женщинам, что



они не забыты, и наш долг постоянно думать о том, чтобы были соблюдены законы семейной чистоты и тысячелетней традиции живой воды.

Миква, названная «Мей Ольга» находится по адресу: улица Шохджахон, 30, в районе Текстильного института, в доме, где ранее проживал Илья Кайков, а потом там жил главный раввин Узбекистана Д. Гуревич.

Не верится, что за столь короткое время нам удалось в нашей, ташкентской общине достичь таких успехов: имеются в наличии кошерное мясо, резка скота, ухоженные кладбища, и теперь долгожданная, новая миква, - не скрывал радости и волнения главный раввин Бухарских евреев Узбекистана Барух Абрамчаев. - И все это благодаря поддержке Леви Леваева и всей нашей общины.

Здесь ранее находилась миква, и мы пользовались ею, - вспоминает ребецин Рахель Абрамчаева. - Однако там не было соответствующих условий: отопления, горячей воды, душевых... Но закон требовал этого ритуала, и мы строго выполняли его. Теперь есть всё, слава Б-гу! И спасибо гверет Ольге Леваевой, благодаря которой мы имеем сегодня самую современную и красивую микву в мире!

Как известно, миква – ритуальный бассейн не только для женщин.

Есть галахическое постановление, согласно которому до захода солнца в микве окунаются мужчины, а после захода женщины, - внесла ясность ребецин Рахель. - И мы сейчас проводим большую работу по разъяснению ряда галахических постановлений.

Каждая построенная миква – это мицва, которая засчитывается на небесах! – сказал рав Аврам Шварц, специалист по стпроительству микв, который приехал из Америки. - Эта миква была содеяна при помощи семьи, которая 10 лет молила Вс-вышнего подарить им ребенка. Когда мы стали возводить микву, узнали, что женщина в этой семье уже беременна и скоро родит ребенка.

Вот как ответил на вопрос, для чего нужна миква, раввин Эллиягу Эссас:

«Миква нужна для того, чтобы женщина могла вернуться к обычному статусу, после завершения цикла и поэтому необходимо полностью, всем телом, погрузиться в воду. К этой воде предъявляются определенные требования. Не годится вода, налитая в какую-либо емкость руками человека или перекачанная с помощью механизмов. Это может быть, скажем, море, река, вода природного родника и т.п.

Законы Торы разрешают погружение в воду бассейна, но при условии, что этот бассейн трубой соединен с резервуаром, который наполняется, например, дождевой водой (но ни в коем случае руками человека). Только после погружения в микву еврейская женщина может вступать в интимные отношения с мужем. В любой день до начала следующего периода цикла.

А теперь – о духовном аспекте.

Организм женщины (точнее, она сама) – символ и модель мира, мальхут – тех этажей мироздания, на которых реализуется Воля Творца. В этом – истинное величие женщины.

И всякий раз, когда в мальхут (на этих этажах) происходит какой-то срыв, вызванный, к примеру, нашими неудачными поступками, мир как бы отбрасывается назад и снова ждет, когда появится возможность предпринять очередную попытку приблизиться к Идеалу. То есть происходит остановка в духовном развитии женщины и ее мужа, что задерживает развитие всего духовного мира и, как следствие, состояние гармонии в нём нарушается, что ведет к разного рода «поломкам» (неурядицам) в нашем, земном мире. То есть отражается на жизненном устройстве всех людей».

Как указывал Ребе Любавичский Менахем-Мендель Шнерсон, три фактора влияют на состояние мира и покоя в семье: мезуза, завязывание тфиллина и миква.

Теперь в Ташкенте все эти три составные части основ иудейской духовности имеются в наличии.



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



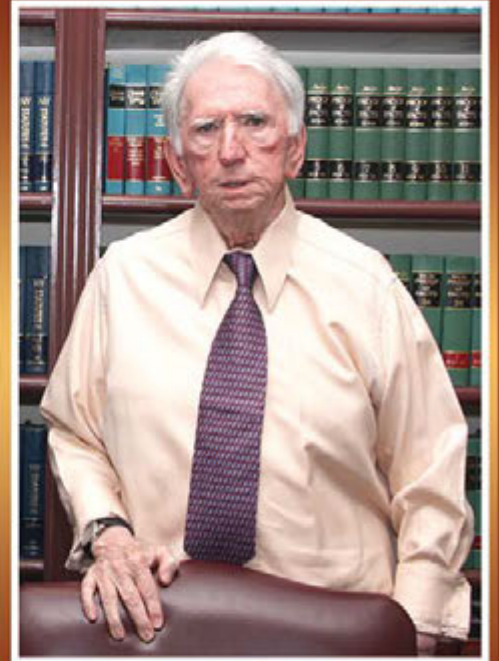
347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

**Энтони
ЛОМБАРДИНО**

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

INCOME TAX

A&A Accounting Corp.



ALEXANDRA

**БУХГАЛТЕР
ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ**

(718) 309-3645
Alex@Accounting.net
81-22 188 St.
Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



ANGELICA

**БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ
КВАЛИФИКАЦИИ**

(646) 262-1922
Angel@Accounting.net
82-46 189 St.
Hollis, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ – БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE – BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**

СОБЫТИЕ

По традиции, самой важной частью ежегодного заседания съезда Всемирного Конгресса бухарских евреев стала церемония вручения почетных дипломов “Человек года” ярким личностям нашей общины. Дипломы и призы вручались в номинациях: за добровольную общественную деятельность, за достижения в области литературы, за сохранение фольклора и народного творчества бухарских евреев, за развитие и продвижение общин бухарских евреев в диаспоре и за многолетнюю плодотворную добровольческую работу в рамках Всемирного конгресса бухарских евреев.

Торжественный вечер вел Ицхак Юшуваев, в прошлом лидер организации студентов Бар Иланского университета и первый представитель студентов Израиля в организации студентов Евросоюза.

И вот ведущий призывает подняться на сцену г-на Льва Леваева, президента Всемирного Конгресса бухарских евреев.

ЦЕРЕМОНИЯ “ЧЕЛОВЕК ГОДА 2018”



Приз “Человек года 2018” был вручен д-ру Ханану Шимонову – за достижения в общественной деятельности

постановке сенок для общины и пении на бухарском языке. Она бабушка восьмерых замечательных внуков.

Приз “Человек года 2018” в номинации «За вклад в сохранение фольклора бухарских евреев» был вручен г-ну Эммануэлю Хену.

Для вручения на сцену были приглашены депутат Кнессета раввин Иоав Бен Цур, первый заместитель мэра г. Иерусалим г-н Меир Туржеман, а также г-н Ави Коэн, директор министерства по социальному равноправию.

Г-н Хен родился в Самарканде, будучи еще мальчиком в 1979 году вместе с семьей прибывает в Израиль, где поселяется в Кирьят Малахи. В последующем он переехал в Тель-Авив, в котором живет и по сей день.

Мени пошел в жизни за зовом своего сердца в область музыкального фольклора бухарских евреев и основал радиостанцию в интернете впервые в мировой истории.

Будучи композитором и аранжировщиком, Эммануэль одаренный кларнетист, который на международном конкурсе игры на кларнете занял почетное 4-е место. Мени прекрасно освоил игру на гитаре, фортепиано и разных духовых музыкальных инструментах.



Приз “Человек года” был вручен д-ру Зое Максумовой из США за продвижение общин бухарских евреев

«Меир» в Кфар Сабе.

Д-р Ханан не оставил своей писательской деятельности. Он выпустил словарь в помощь своим новоприбывшим соплеменникам на трех языках: иврите, русском и бухарском. Им были написаны многочисленные статьи о медицинских проблемах и достижениях, которые получили широкое признание и положительный отклик.

Сегодня д-р Шимонов добровольно участвует в работе различных комитетов Всемирного Конгресса, используя свой опыт и связи, помогает всем обратившимся к нему сократить

Гальперин, президент Конгрессу бухарских евреев России Яков Левиев, председатель общества друзей Конгресса Залман Елизаров.

Г-жа Люба Коэн родилась в столице Таджикистана городе Душанбе, получила высшее образование в музыкальной ака-

Ицхак объяснил присутствующим, что вручаемые вместе с дипломом статуэтки отлиты из чистого серебра и созданы искусным мастером, членом президиума Всемирного Конгресса бухарских евреев Арье Гавриэловым за его счет. Более того, совсем недавно Арье создал макет руководителей Конгресса бухарской общины и преподнес главному раввину Израиля, первый в Сионе, уважаемому Ицхаку Иосефу, да продлятся его дни в здравии.

Приз “Человек года 2018” был вручен д-ру Ханану Шимонову - за достижения в общественной деятельности

Для вручения приза на сцену были приглашены член городского совета Иерусалима г-н Пини Эзра, руководитель Конгресса бухарской общины г. Вена г-н Шломо Устонианов и директор института изучения восточных общин им. И. Бен-Цви, г-н Яков Янив.

Д-р Шимонов родился и вырос в Самарканде, окончил медицинский институт и вскоре стал известным врачом. Он был заведующим отделением одной



Приз “Человек года 2018” в номинации «За вклад в сохранение фольклора бухарских евреев» был вручен г-ну Эммануэлю Хену

из больших больниц в г. Навои. Кроме того, д-р Шимонов входил в комиссию по предоставлению амнистии для заключенных.

И когда случалось его соплеменникам попадать в трудную ситуацию, и они оказывались на скамье подсудимых, д-р Шимонов считал своим святым долгом помочь избавить этих несчастных от строгих приговоров или даже спасти от неминуемой гибели.

В Израиле, очень скоро д-р Шимонов показал свои таланты и способности на медицинском поприще. Он был назначен ведущим хирургом больницы

ожидания в очереди на получение важных медицинских услуг. Д-р Ханан Шимонов удостоен Конгрессом чести «Человек года 2018» в номинации за достижения в общественной деятельности.

В номинации за добровольную общественную деятельность приз “Человек года 2018” был вручен госпоже Любе Коэн

Для вручения награды на сцену были приглашены депутат городского совета рав Яков



Приз за бескорыстную многолетнюю деятельность присуждается г-ну Давиду Арабову, председателю правления Всемирного Конгресса бухарских евреев

демии и репатрировалась в Израиль с двумя маленькими детьми в 1990 году.

В Израиле Люба поселилась с семьей в районе Шапира в Тель-Авиве, она успешно управляла салоном красоты в Гиватаиме до тех пор, пока коварная болезнь, с которой она борется и по сей день, не подкосила ее здоровье. Вынужденная покинуть активную работу, Люба с присущей ей сердечностью и душевным сопереживанием вызвалась добровольно помогать пожилым представителям общины. И вот уже 18 лет она бескорыстно работает в клубе на благо общины: организует уроки Торы, праздничные вечера, туристические прогулки, консультирует по вопросам семейного благополучия и помогает молодым людям найти свою половину.

Свой большой творческий потенциал Люба раскрывает в

Кроме своей профессиональной активности, г-н Хен уделяет свое внимание и добровольной общественной деятельности, продвигая молодые музыкальные таланты. Для них г-н Хен, как мост между поколениями музыкантов старшего поколения и молодежи. В рамках работы Конгресса, Мени основал курс для начинающих дикторов радио.

Люди, навещающие студию Мени Хена, сразу проникаются творческой атмосферой и чувствуют задушевный настрой. Мени сам сочиняет, обрабатывает, аранжирует, записывает и продюсирует многие композиции с известными артистами. Его имя широко известно среди артистов и певцов Израиля, он хорошо известен исполнителем из бухарской общины в Израиле.

СОТРУДНИЧЕСТВО



Рафаэль НЕКТАЛОВ,
Иерусалим –
Нью-Йорк –
Ташкент

ВИЗИТ ДЕЛЕГАЦИИ ВКБЕ В УЗБЕКИСТАН

11 февраля 2018 года делегация Всемирного конгресса бухарских евреев во главе с его президентом Леви Леваевым прибыла в Ташкент рейсом «Эль-Аль». Первый визит делегация нанесла в Узбекистан в 2008 году.

8 февраля в Иерусалиме состоялся ежегодный, 18-й съезд Всемирного Конгресса бухарских евреев, который был посвящен трем важным датам: 150-летию алии наших соплеменников из Средней Азии, 70-летию образования Государства Израиль, и 18-летию созыва первого съезда организации, ставшей символом единства и процветания бухарских евреев Израиля и диаспоры.

Вечером 11 февраля гостей из Израиля, США, Австрии, Германии и России тепло и торжественно встретили в аэропорту им. Ислама Каримова. Звучали карнаи и дойры, встречу украшали танцы и песни.

Рав Хилель Хаимов был принят как первый гражданин Израиля, въехавший в Узбекистан без визы. Равину были торжественно преподнесены национальные джома, тубетейка, бельбог, цветастые и забавные узбекские сувениры.

- Для нас это исторический день, так как мы родились в Узбекистане, и теперь можно просто сесть на самолет и посетить родную Бухару, - сказал рав Хилель Хаимов, заодно благословляя компанию «Азия Травел», без которой трудно представить данное туристическое направление между Израилем и Узбекистаном. - Наша дружба, - продолжил он, - это не только дипломаты, самолеты с туристами, но и прямые личные связи с соседями, друзьями.

Мне была предоставлена честь стать спикером этого исторического события, рассказывать о великом детище Леви Леваева, который все эти 18 лет активно работает на благо бухарско-еврейской общины мира.

Я с радостью и гордостью называл организации и конкретных людей, которые работают вместе все эти годы. Упомяну их и в этом кратком репортаже.

Конгресс бухарских евреев США и Канады в лице президента Бориса Кандова, главного раввина США и Канады Баруха Бабаева, раввинов Залмана Завулунова, Ицхака Воловика и вашего покорного слу-



ги, который был почти на всех съездах и мероприятиях ВКБЕ в США, Германии, Австрии, Израиле и Узбекистане.

Представительная делегация из России во главе с Берлом Лазаром, президентом Конгресса бухарских евреев России и СНГ Яковом Левиным, раввином Давидом Моншайном – главой «Ohr Avneg» в России.

Австрия была представлена президентом общины бухарских евреев Вены Шломи Устоянизовым.

Представителями многочисленной бухарско-еврейской общины Узбекистана были её лидеры и активисты, в частности Аркадий Исахаров, Юрий Календарев, Пинхас Бабаев, Давид Юсупов, Жорик Ягудаев, Гарик Календарев, Мария Акилова.

Было приятно видеть и наших братьев-ашкеназов Вадима Шапира, Виктора Михайлова, Яшу Рыбальского и других активистов, с которыми работают бок о бок бухарские евреи.

Из Самарканда приехали Илья Михайлов, Альберт Биньяминов и заместитель хокима области, большой друг бухарских евреев древнего города Сухроб Рафиков.

Бухара была представлена президентом общины Авромом Исхаковым, а Андижан – Славой Бруком.

И, конечно, присутствовала большая делегация израильских бизнесменов и общественных лидеров.

Среди почетных гостей – министр иностранных дел Узбекистана г-н Абдулазиз Камилев, Посол США в Узбекистане г-жа Памела Леору Спратлен, Посол Израиля в Узбекистане Эдуард Шапира,

Посол Германии в Узбекистане Гюнтер Оверфельд, заместитель председателя общества дружбы «Узбекистан-Америка» доктор наук, профессор Гульчехра Ахунова, известный бизнесмен и филантроп Азиз Ахмедов, финансист и меценат из Андижана Икрам Ибрагимов и другие.

Выступая перед многочисленными гостями и членами узбекской общины бухарских евреев, Леви Леваев отметил важность единства всего нашего народа, необходимость создания условий для нормальной жизни евреев в диаспоре.

- Исполнок веков живут бухарские евреи на этой древней земле, и сейчас есть возможность развивать здесь бизнесы,



укреплять еврейское образование, воспитание подрастающее поколение в традициях нашего народа, - сказал он. - Нам приятно, что Узбекистан открыт для создания новых бизнесов, поскольку существенно изменились экономические отношения – следствие реформ президента Ш.М. Мирзиёева.

Затем к микрофону был приглашен глава МИД Узбеки-



стана г-н А.Камилев - большой друг бухарских евреев США и Канады, который многие годы проработал в Вашингтоне в качестве Посла Узбекистана в США и Канаде.

- Меня связывает большая и крепкая дружба с общиной бухарских евреев Америки, - отметил г-н министр. - Приятно, что в самые трудные минуты, первыми приходили на помощь наши земляки. Мы очень благодарны им всем за это.

Он призвал активнее сотрудничать с Узбекистаном, смело инвестировать в экономику и другие отрасли страны.

Поздравление, прозвучавшее от имени Посла Израиля в Узбекистане г-на Эдуарда Шапира было наполнено большим уважением к истории узбекского народа, который в тяжелые военные годы принял четверть миллиона еврейских беженцев из Восточной Европы.

- Мы ощущаем большой

ценат и филантроп Икрам Ибрагимов, который внес большую лепту в благоустройство еврейского кладбища в Андижане.

Прекрасно была подобрана культурная часть программы. Это, в первую очередь, певец и композитор, народный артист Узбекистана и Таджикистана Мардон Мавлянов, который украсил вечер родными бухарскими, узбекскими и таджикскими песнями.

Лауреаты Четвертого международного фестиваля Shashmaqam Forever Ульмас Аллаберганов, Азиз Раджаби и Нодыр Джураев тоже не оставили равнодушными слушателей. А.Раджаби спел любимую песню Леви Леваева «Сайера».

Весь вечер выступали танцоры ансамбля «Караван», исполнившие узбекские, грузинские и дагестанские танцы.

В завершение вечера выступили его организаторы Аркадий Исахаров и Пинхас Бабаев.

Добрые, пламенные и искренние речи сменялись лирическими песнями и веселыми бухарскими, узбекскими, ашкеназскими танцами.

- Давно я так не веселился и не чувствовал нашего братства, как сегодня, - сказал издатель «Новости Узбекистана», бизнесмен и общественный деятель Виктор Михайлов.

Выступивший в конце главный раввин общины Узбекистана Барух Абрамчаев выразил большую благодарность всем, особенно Леви и Ольге Леваевым, которые так много внимания уделяют родной общине.

И напоследок меня попросили зачитать благодарственное письмо спонсорам и организаторам этого знаменательного, исторического события: Борису Кандову, раввину Б. Ниязову, Аркадию Исахарову, Юрию Календареву, Рафаэлю Некталову, Рустаму Караматову, ASIA TRAVEL – Нисану Машаеву, певцу Мардону Мавлянову, танцевальному ансамблю «Караван», ресторану «Эзидо», где проводилось это мероприятие с кошерной кухней.

Продолжение следует

В МИРЕ

13 февраля 2018 года Министр иностранных дел Республики Узбекистан Абдулазиз Камиллов принял прибывшую в нашу страну с визитом делегацию Всемирного конгресса бухарских евреев (ВКБЕ) во главе с президентом ВКБЕ, известным предпринимателем и общественным деятелем Львом Леваевым.

В состав делегации вошли президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, президент Конгресса бухарских евреев России Яков Левиев и другие, пишет пресс-служба внешнеполитического ведомства.

На встрече отмечалось, что в Узбекистане высоко ценят

ГЛАВА МИД УЗБЕКИСТАНА ПРИНЯЛ ПРЕЗИДЕНТА ВКБЕ



выходцев из Узбекистана, живущих в Израиле, США и других странах. Они не теряют связей с нашей страной, сохраняя чувство искреннего и глубокого уважения к узбекскому народу, способствуют последовательному укреплению взаимовыгодного сотрудничества и расширению отношений во благо наших народов.

В ходе обсуждения вопросов взаимных обменов на различных уровнях делегация ВКБЕ с благодарностью отметила, что, в соответствии с Указом Президента Шавката Мирзиёева, с 12 февраля всту-

пило в силу положение о безвизовом въезде в республику на срок до 30 дней для израильских граждан, среди которых выходцы из Узбекистана составляют более 100 тысяч человек.

Вечером 13 февраля Министр иностранных дел Республики Узбекистан Абдулазиз Камиллов участвовал в качестве Почетного гостя на банкете, данным Ольгой и Леви Леваевыми в честь общины бухарских евреев Узбекистана.

Пресс-служба
МИД Узбекистана

ЕВРЕЙСКИЕ, УЗБЕКСКИЕ МУЗЫКАНТЫ:
ТАШКЕНТ ВСЕГДА С НАМИ

Американское издание «The New York Jewish week» 6 февраля опубликовало статью о Четвертом международном музыкальном фестивале Shaahmaqam Forever под заголовком «Еврейские, мусульманские музыканты: Ташкент всегда с нами». Автор материала Санди Браварски справедливо отмечает, что в Узбекистане и Таджикистане на протяжении многих поколений евреи и мусульмане музицировали вместе в садах, чайханах, во время застолий.

Раджаби. Там же были приглашены певец Ульмас Аллаберганов и Надыр Джураев.

В статье подчеркивается, что Хасан Раджаби, который руководит музеем Юнуса Раджаби, пел на сцене перед большой фотографией своего отца. Он пел, вызывая восторженные аплодисменты зрителей, приложив руку к сердцу. Автор отмечает, что этим жестом



В фестивале принимали участие более 20 узбекских и еврейских музыкантов. Автор указывает, что для участия в международном фестивале специально из Ташкента прилетели представители династии Раджаби, дети и внуки выдающе-

го музыковеда. Это сыновья Юнуса Раджаби Тахир и Хасан Раджаби, а также их сын Азиз



го музыковеда. Это сыновья Юнуса Раджаби Тахир и Хасан Раджаби, а также их сын Азиз

певец выражал благодарность, любовь к зрителям и показывал, что слова приходят прямо из сердца. После своего выступления Хасан Раджаби, обратившись к собравшимся, выразил свою признательность за то, что они любят и сохраняют эту классическую музыку, а также пропагандируют ее. Художественный руководитель фестиваля поэт и певец Рошель Рубинов был отмечен не только премией имени Ицхака Мавашева, но и Почетной грамотой American Sephradi Federation. Награды получили Давид Мавашев - президент Фонда им. Ицхака Мавашева, пре-

зидент фестиваля Рафаэль Некталов, узбекские певцы Ульмас Аллаберганов и Азиз Раджаби. О плане проведения международного фестиваля Шашмаком, посвященного памяти академика Юнуса Раджаби, летом прошлого года рассказывал гость фестиваля «Шарк тароналари» Рафаэль Некталов. Тогда он говорил, что в сохранении и пропаганде Шашмакома большую роль, наряду с музыкантами Узбекистана и Таджикистана, сыграли и представители бухарских евреев.

«Наш народ любит и ценит Шашмаком, – сказал Некталов. – Поэтому Фонд Ицхака Мавашева поддержал идею проведения концерта и конференции, посвященных памяти выдающегося композитора, певца, народного артиста Узбекистана, который собрал, систематизировал

ПОЛ МАККАРТНИ СТАЛ ЛАУРЕАТОМ
ИЗРАИЛЬСКОЙ ПРЕМИИ ВОЛЬФА

Бывший «битл» Пол Маккартни стал одним из девяти лауреатов израильской премии Вольфа 2018 года. Об этом сообщает JTA со ссылкой на пресс-службу президента Израиля Реувена Ривлина. Вручение премии, денежная часть которой составляет 100 тыс. долларов, состоится в мае в Иерусалиме. В настоящее время неизвестно, прибудет ли Маккартни на церемонию в Кнессете.

В заявлении фонда говорится, что Маккартни является «одним из величайших авторов песен всех времен и народов» и отмечается, что его творческий

диапазон включает как «тяжеловесный» рок, так и необычайно камерную и трогательную музыку.

Премия Вольфа в сфере музыки Маккартни разделил с дирижером Адамом Фишером.

В 2008 году Пол Маккартни единственный раз выступил в Израиле. В 1966 году власти Израиля не разрешили гастроль Beatles, так как сочли музыку британской группы «не имеющей художественной ценности», а также «вызывающей истерию и массовые расстройства у молодых людей». Впоследствии Израиль извинился за свое решение.

ПОТОМОК БЕЛОРУССКИХ ЕВРЕЕВ
СТАЛ ПРЕЗИДЕНТОМ ГАРВАРДА

29-м президентом Гарварда стал Лоренс Бэкау — потомок еврейских эмигрантов из Восточной Европы, отец которого был вывезен ребенком в США из Минска, а мать — единственная из своей семьи пережила Освенцим. Бэкау займет пост президента в июле. Как сообщает еврейский новостной портал JTA, за последние 30 лет он третий еврей во главе Гарварда.

66-летний Бэкау ранее возглавлял Университет Тафтса. Бэкау несколько лет учился

в Массачусетском технологическом институте, затем окончил юридическую школу Гарварда, там же он получил докторскую степень. На протяжении 24 лет работал в Массачусетском технологическом институте, был его канцлером перед тем, как перейти в Университет Тафтса.

JTA отмечает, что в годы работы в Тафтсе Бэкау неоднократно участвовал в мероприятиях еврейской организации «Гилель» и повесил мезузу на двери президентской резиденции университета.

и записал народные песни и таким образом сохранил их для будущих поколений».

Издание «The New York Jewish week» приводит следующие слова Некталова: «Наша идея: продолжать объединять евреев, узбеков и таджиков. Шашмаком — это мир, а Юнус Раджаби — гуманист, для которого националь-

ность не имела значения».

Программа концерта была насыщенной, и продолжалась, вместо двух, целых три часа.

Следующий фестиваль и конференция Shashmaqam Forever состоятся в январе 2019 года.

Подробнее о концерте — в следующем номере.

Фото Мерики Рубинова

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-
718-969-7100
186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
LICENSED MORTGAGE BANKER (NYTS Department of Financial Services)
NMLS # 2212

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели



Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.



- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!



Елена Давыдова

Консультант по вопросам ипотечных кредитов

Рабочий телефон: 718-730-6068

Мобильный телефон: 917-815-4704

72 12A Austin Street

Forest Hills, NY 11375

yelena.davydova@wellsfargo.com

www.wfhm.com/yelena-davyodva

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
© 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016



UNIQUE DESIGN CENTER NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

119-01 Metropolitan Avenue
Kew Gardens, NY 11415

От дизайна до завершения!

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!

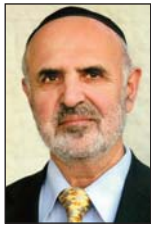
www.depotnyc.com

- **718-577-0077** Business
- **646-773-5633** David Plyasov
- **347-905-6100** Gennadi Plyasov

Where Quality Meets Style!



ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информат-
дела
Канесои калон

7 февраля семья Давида и Ирис Некталовых (спонсор вечера) провела хала пари под руководством ребецин Дали Кохен. Хала пари было проведено с основной целью - молиться за благополучные роды Ирис Некталовой. Спонсоры вечера закупили, принесли и раздали необходимые продукты для теста и посуду для всех участниц вечера. Приняли участие более 30 женщин и девушек. Ребецин Дали Кохен - активистка нашей общины - провела вечер на высоком духовном уровне. Все участницы прочитали важную молитву "Нишмат коль хай" за жгли свечи на имена садиким, молились за благополучные роды Ирис Некталовой, выздоровление больных и за всё хорошее будущее своих детей, внуков, родственников, за благополучие их семей, за парнаса това и в основном за то, чтобы молодые успешно вышли замуж и женились. Участники также прочитали благословения на разные продукты перед их употреблением. Все участницы, удовлетворённые проведённым мероприятием, с повышенной духовностью покидали синагогу.

4 февраля семья Хаима и Фриды Тшувы провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок - отец новорождённого Хаим Тшува. Сандок ришон - дядя новорождённого Иосиф Ачилдиев. Дядя новорождённого Яков преподнёс к стулу Ильёу Анови. Моэль - дядя новорождённого по матери Ариэль Джураев. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Иосиф и Лина Тшува, Диля Джураева, Ашер и Хани Тшува, Лиат Тшува, Илат и Двора Тшува, Гидун и Тади Тшува, Ариэль и Алиса Джураевы, Ханик и Анжелла Изогель и другие. Главный раввин бухарских евреев США и Канады раббай Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Аһарон Ёсеф. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов нашего центра.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



9 февраля после проведения утренней молитвы миньяном раббая Ашера Вакнина активисты нашей общины Эдик (Израэль) и Симха провели двухмесячные поминки своего отца - бывшего прихожанина и активиста нашей общины Эльезера бен Адино Миерова. На поминках выступили сын покойного Исраэль (Эдик) Миеров и другие прихожане, которые молились с Эльезером Миеровым в одном миньяне несколько лет. Они рассказали о добрых его делах. Сын Эльезер Миеров в память о своём отце провёл интересный и содержательный урок Торы.

21 января провели траурный митинг (лавоё) по случаю смерти Юры (Юава) Юсупова - уроженца города Бухары. Он родился в 1934 году в семье Гавриэля и Хевси Юсуповых. В 1962 году женился на Риве Малкиевой. В браке у них родились два прекрасных сына: Аркадий и Лазарь. Юра Юсупов долгие годы работал фельдшером в детской больнице и других медицинских учреждениях. Вёл митинг мулло Барух Ходжаев. Выступили Борис Бабаев, Ариэль Джураев, Лёва Давыдов, Сергей Аvezбакиев, Ави Ибрагимов, которые рассказали о его добрых делах. Руководители, работники и прихожане Центра, Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его жене, брату, детям, внукам, правнукам, всем его родным и близким.

"FAMILY PROGRAM" И "АВОТ УБАНИМ"

10 февраля в моцей шаббат в нашем Центре продолжали проведение программы для детей "Family program" и "Авот Убаним".

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке и с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

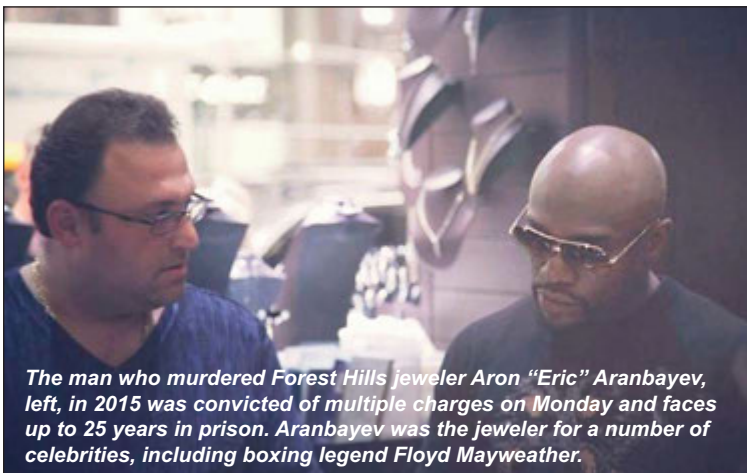
Арон Аранбаев был сбит машиной у входа в свой дом в 2015 году. Queens Chronicle сообщает, что отстраненный от работы в МТА машинист поезда, который три года назад задавил известного ювелира, жителя Форест-Хиллз, недалеко от входа в его дом, был признан виновным в непредумышленном убийстве.

Окружной прокурор Квинса Ричард Браун объявил в понедельник, что суд присяжных признал Чарльза Джордана, жителя района Велли-Стрим в Лонг-Айленде, виновным в наезде на Арона (Эрика) Аранбаева напротив дверей его дома на 71-й авеню 19 июля 2015 года. Это было единственное убийство на участке 112-го отделения полиции за тот год.

УБИЙЦА АРАНБАЕВА ПРИЗНАН ВИНОВНЫМ

48-летнему Джордану, признанному виновным в непредумышленном убийстве первой степени и преступном оставлении места происшествия (изначально ему было предъявлено обвинение в убийстве второй степени), грозит лишение свободы на срок до 25 лет. Приговор обвиняемому будет объявлен на заседании суда, назначенном на 12 марта.

В тот роковой вечер, после 23:00, 40-летний Аранбаев вышел из машины подвозившего его друга у входа в свой дом на 71-й авеню, недалеко от пересечения со 110-й стрит. В это время Джордан на своем автомобиле пронесся мимо него на чрезвычайно высокой скорости. Ювелир прикрикнул на Джордана. В ответ на выражение Аранбаевым недовольства подобной ездой на тихой улице в ночное время, лихач затормозил и сдал назад. Разгорелась



The man who murdered Forest Hills jeweler Aron "Eric" Aranbayev, left, in 2015 was convicted of multiple charges on Monday and faces up to 25 years in prison. Aranbayev was the jeweler for a number of celebrities, including boxing legend Floyd Mayweather.

ожесточенная перепалка. Затем разъяренный машинист МТА прыгнул в свой «Додж Магнум», немного отъехал назад, разогнался и на полной скорости сбил Аранбаева.

При падении потерпевший сильно ударился головой об асфальт. На следующий день Арон Аранбаев скончался от перело-

мов черепа и тяжелых повреждений головного мозга.

После совершенно неоправданной жестокой расправы над своей жертвой Джордан поспешил скрыться с места происшествия. Однако полицейским удалось арестовать его две недели спустя.

У погибшего осталась семья,

четверо детей, он был одним из самых популярных ювелиров в Манхэттене, работал в эксклюзивном ювелирном магазине Raffaello & Co. Среди наиболее известных его клиентов были суперзвезда НБА Леброн Джеймс, легенда бокса Флойд Мэйвезер, комик Кевин Харт, медиа-магнат Шон «Дидди» Комбс и рэперы Джей-3и и Баста Раймс.

Известно, что Мэйвезер пожертвовал 10.000 долларов в фонд вознаграждения за информацию, ведущую к аресту и судебному преследованию подозреваемого.

«Смерть потерпевшего произошла в результате ссоры, которая выросла из совершенно ничтожного уличного спора, и закончилась смертельным ранением 40-летнего мужчины, – сказал Браун в своем заявлении. – Автомобилем весом более 1000 фунтов подсудимый сбил потерпевшего на землю, что нанесло ему смертельную травму головы. Это было бессмысленное и жестокое убийство, которого можно было легко избежать».

ПЯТЕРО ПОЖАРНЫХ ПОСТРАДАЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ АВАРИИ

В ночь на воскресенье пожарный автомобиль FDNY врезался в боковую стену авторемонтной мастерской в Джамейке. Газета Queens Tribune сообщает, что в результате аварии было ранено пять пожарных, а в стене образовался пролом размером в четыре на девять футов.

По сведениям Пожарного департамента Нью-Йорка, трак подразделения №303 FDNY направлялся к месту пожара. Примерно в 23:00 двигавшаяся на повышенной скорости громадная машина (естественно, ведь она неслась на пожар!) не впи-



салась в поворот и врезалась в здание Liberty Auto Parts, расположенное по адресу: 97-09 150-я стрит. Пятеро пожарников получили лишь незначительные повреждения. Четверо пожарных отказались от медицинской помощи, а пятый был доставлен в госпиталь North Shore в Ман-

хесете. В данный момент FDNY не сообщает, что именно явилось причиной аварии.

Департамент застройки города (DOB) исследовал структурную стабильность здания. Представитель DOB сказал, что пожарная машина повредила стену свободную от весовой нагрузки, поэтому стабильность одноэтажного здания не пострадала в результате аварии.

Представитель DOB также заявил, что владелец здания уже нанял подрядчика для ремонта поврежденной стены.

ДВОЕ ПОДРОСТКОВ АРЕСТОВАНЫ ЗА УБИЙСТВО 15-ЛЕТНЕГО

В минувшую субботу, как свидетельствует издание Daily News со ссылкой на сообщение источника в полиции, копы арестовали двух подростков в связи с убийством другого подростка в Квинсе. NYPD связывает данное убийство с разборками между молодежными бандами.

Петири Эдмонд, 17 лет, и 19-летний Атекель Дональдсон были арестованы около 11 часов вечера в субботу. Они обвиняются в убийстве 15-летнего Юсефа Солимана. Солиман был ранен выстрелами в живот и руку на Бич-Ченнел-драйв, около Бич 47-й стрит, в восьми кварталах от своего дома в Фар-Рокавей, после 4 часов пополудни в четверг. Потерпевшего, чье имя было объявлено рано утром в воскресенье, срочно доставили в Детский медицинский центр Лонг-Айленда еврейской сети госпиталей Нортвелл, где была



констатирована его смерть. Эдмонду и Дональдсону предъявлены обвинения в убийстве, преступном использовании огнестрельного оружия и незаконном владении оружием. Предполагаемые убийцы проживают в Фар-Рокавей, примерно в пятнадцати минутах езды от места происшествия.

Согласно досье NYPD, Дональдсон имеет 24 предыдущих ареста с 2013 года, включая задержания по обвинениям в разбойном нападении, хранении оружия и грабеже. У Эдмонда – один арест, в связи с неким инцидентом, произошедшим в 2017 году, детали которого полиция не уточняет.

ОБВИНЯЕТСЯ СУТЕНЕР 16-ЛЕТНЕЙ ДЕВУШКИ

По словам окружного прокурора Квинса Ричарда Брауна, 34-летнему мужчине из Джамейки Ричарду Трентхэму предъявлено обвинительное заключение по 16 пунктам за то, что в течение трех месяцев в 2017 году он действовал в качестве сутенера 16-летней девушки.

Трентхэм обвиняется в принуждении к проституции, сексуальной торговле, пропаганде проституции, изнасиловании и поставлении в опасность благополучия ребенка, сообщает Times Ledger со ссылкой на офис окружного прокурора.

Окружной прокурор указал на то, что Трентхэм сначала несколько раз заставлял девочку-подростка заниматься сексом с ним, а затем – за деньги, которые он забирал себе, – с разными мужчинами.

«Подсудимый обвиняется, кроме всего прочего, в незаконной прибыли, которую он получал, принуждая несовершеннолетнюю потерпевшую заниматься проституцией», – сказал Браун.



Судья Барри Крон из Верховного суда округа Квинс установил Трентхэму предварительную сумму залога в размере 250.000 долларов, однако окончательное решение по вопросу достаточности залога должно быть вынесено на заседании

суда, которое запланировано на 6 марта.

Расследование показало, что 16-летняя потерпевшая познакомилась с Трентхэмом через Фейсбук в сентябре. При личной встрече, как указывает следствие, он предложил ей работать моделью для тату-салона.

Девушка приняла предложение, после чего он отвез ее к себе домой. В своем доме Трентхэм неоднократно, в период с сентября по ноябрь, подвергал ее нападением сексуального характера. Также, по словам Брауна, обвиняемый, угрожая потерпевшей физической расправой, заставлял ее оказывать сексуальные услуги другим мужчинам.

«Я еще раз хочу подчеркнуть, что проституция не является преступлением без жертв и что секс-торговля – это

непрекращающийся акт жестокости и деградации», – сказал окружной прокурор.

Инспектор Джеймс Клейн из NYPD контролировал ход расследования, которое проводила детектив Элизабет Гонсалес из Отдела по борьбе с торговлей людьми.

Сторону обвинения будет представлять помощник окружного прокурора Джессика Мелтон, а также ее ассистент Кейт Холл. Контроль за действиями прокуратуры будет осуществ-

ляться исполнительным помощником окружного прокурора Питером Краско.

В случае осуждения Трентхэма по всем пунктам обвинения, ему грозит тюремное заключение сроком до 25 лет.

«Эта девочка-подросток была наконец освобождена, но ей придется жить с этим ужасным опытом до конца ее дней», – отметил окружной прокурор Ричард Браун.

ПОЛИТИКА

13 февраля около девяти часов вечера глава правительства обратился к гражданам Израиля в связи с публикацией рекомендаций полиции прокуратуре о привлечение его к суду по подозрению во взяточничестве.

«Граждане Израиля, позвольте обратиться к вам. Всю свою жизнь я посвятил одной цели: гарантировать безопасность и будущее Государства Израиль. Я видел эту цель, когда был офицером в спецназе Генштаба, когда с товарищами освобождал заложников в захваченном самолете «Сабена»; я видел эту цель, когда служил послом Израиля в ООН, когда раз за разом представлял нашу правду перед послами стран мира; эту цель я видел, когда занимал должность министра финансов и проводил реформы, давшие стимул для роста нашей экономике; я вижу эту цель перед собой на протяжении всего времени, что нахожусь на посту премьер-министра, чтоб строить нашу страну, развивать ее и, важнее всего, защищать ее.

Я ощущаю глубочайшую приверженность продолжать вести вперед Израиль по пути, который гарантирует наше будущее, по пути, в который большинство общества верит. Поэтому я работаю непрестанно, зачастую далеко за полночь и до раннего утра, когда звонит «красный телефон», — а в нашей стране это происходит часто. Так я поступал до сегодняшнего дня и так продолжу действовать — ответственно, взвешенно, самоотверженно.

Это чувство ответственности является причиной почему я нахожусь здесь, и это причина по-

ПОЛНЫЙ ТЕКСТ ОТВЕТА НЕТАНИЯГУ НА РЕКОМЕНДАЦИИ ПОЛИЦИИ



чему вы, граждане Израиля, оказываете мне доверие раз за разом. Вы знаете, что всем, что я делаю движет исключительно благо государства. Не ради сигар от друга, не ради прессы, не ради чего другого — исключительно ради блага государства. И ничто не отвлекало и не отвлечет меня от этой святой миссии. Ни нападки на меня, которые не прекращаются. Этот день не отличается от многих других, которые мне пришлось пережить за последние 20 лет. С момента избрания на пост главы правительства практически не было ни дня, когда бы меня беспочвенно ни обвиняли. Нападки не только на меня, с жестокостью и злобой нападают и на мою жену и моих детей, чтоб навредить мне. Это больно, так как я люблю их.

За эти годы оказывалось невероятное давление открыть против меня не менее 15 дел и проверок, чтоб привести к моей от-

ставке. Все начинались с грандиозных заголовков, с прямых эфиров, некоторые из них с рекомендациями полиции, такими же, как сегодня. Все эти попытки, без исключений, закончились ничем. И так как я знаю правду, я говорю вам: и на это раз все закончится ничем. Рекомендации, которые мы услышали сегодня вечером, были опубликованы еще год назад, в самом начале расследования, и с тех пор их повторяли снова и снова бесконечное число раз.

Я вновь подчеркиваю факт, что у этих рекомендаций нет полномочий в демократической стране. Я не говорю это ради вызова, я отмечаю это как основополагающий факт в нашей демократии. Израиль правовое государство. По закону, не полиция принимает решение, а имеющие полномочия юридические инстанции. Не хватает нам, чтоб было иначе. Статистика также понятна: больше половины ре-

комендаций полиции не принимаются юридическими инстанциями и завершаются безрезультатно. Такова реальность в Израиле. Но, в дополнении, на опубликованных сегодня рекомендациях лежит тяжелая тень. Невозможно избавиться от впечатления, что на них повлияло беспочвенное ощущение следователей, которые считают, что я действовал против них, что направил сотрудницу полиции пожаловаться на сексуальные домогательства против главы следственного подразделения, ведущего мое дело, что я устроил слежку за следователями полиции, что я задействовал кого-то в Лондоне против следователей. Друзья, само собой, что речь идет о бредовых утверждениях, абсолютно беспочвенных.

Я хочу, чтоб вы подумали, что это говорит о следствии, и что это говорит о рекомендациях, если тот, кто ведет против вас расследование, говорит, что вы сшили дело против него. Как он вообще может объективно руководить этим расследованием? Как он может выносить объективные рекомендации? Поэтому совсем не удивительно, что рекомендации такие. Я уверен, когда юридические инстанции проверят материалы, они выявят насколько эти рекомендации безосновательны.

Предоставлю несколько примеров, чтоб продемонстрировать, что не только безосновательны, но и возмутительны. Как можно серьезно относиться к утверждению, что ради сигар я действовал на благо Арнона Милчена, когда в действительности было наоборот. Я намеревался закрыть 10 канал, который принадлежал ему частично. Если б не было распоряжения юридического советника правительства Вайнштейна, канал был бы закрыт, и акции Милчена обнулились бы. Как можно говорить, что ради сигар я действовал на благо Милчена, если одним из моих шагов на посту министра финансов было упразднение монополии Милчена на рынке запчастей для автомобилей в Израиле, в полном противоречии интересов Милчена.

Касательно так называемого «Закона Милчена», речь идет о беспочвенном обвинении. Этот закон проведен правительством Ольмерта. Так он был назван ими. Его продвигало Министерство абсорбции, им занимался минфин во главе с министром финансов Яиром Лапидом, кстати, хорошим другом Милчена, который работал прежде у него, закон поддерживал министр юстиции Яков Незман и многие другие министры, чтоб поощрять инвестиции в Израиль. Об этом меня спрашивали считанные разы, это говорит о многом. Я ответил, что никогда не действо-

вал в пользу Арнона Милчена ни в этом вопросе, ни в каком-либо другом, кроме визы. Теперь, как можно утверждать, что ради сигар, я обратился к американцам, чтоб Милчену вернули визу? Почему его лишили ее? Потому что в СМИ опубликовали очень важные вещи, которые он сделал для Государства Израиль.

Основная обязанность каждого премьер-министра Израиля помогать тем, кто пострадал из-за особых вещей сделанных ради Государства Израиль. Так действовал Шимон Перес, когда был главой правительства, когда помог Арнону Милчену, когда его хотели судить в США за эти же дела. Так действовал и я, когда американцы лишили Милчена визы по тем же причинам. Как можно говорить, что я делал это ради сигар? Ни я, ни Шимон Перес не могли даже подумать, что глава правительства может оставить того, кто помог Государству Израиль, только потому что он его друг. Пусть у вас не будет сомнения, я также обращался к другим правительствам, чтоб помочь другим людям, оказавшим помощь Государству Израиль, и им была нужна моя помощь.

Второй вопрос, как можно утверждать, что я хотел сделать что-либо для Нони Мозеса при помощи проведения закона о закрытии «Израэль Хайом», когда и здесь мои действия были противоположные? Я противился закону и голосовал против него. Более того, я распустил Кнессет, рискуя своим политическим будущим, поэтому закон не был принят. Теперь же, в отличии от меня, 43 министра и депутата действовали на благо Мозеса. Они продвигали его законопроект, многие из них заслужили хвалебной прессы в «Едиот ахронот». Как такое возможно, что большинство из них не были даже допрошены? Против них нет рекомендаций? Как такое возможно, что именно против меня, кто возглавлял борьбу с этим законом, есть рекомендации, а против инициаторов закона, которые получили его формулировку от Нони Мозеса, ничего нет? Кривое зеркало.

Граждане Израиля, я не нахожусь здесь, чтоб зарабатывать. Если мной двигало эта цель, я давно был бы в ином месте. Мной движет лишь одна цель: гарантировать будущее нашего государства. Поэтому я говорю вам: наше правительство проработает полную каденцию. Вместе со всеми министрами правительства мы продолжим превращать Израиль в восходящую мировую силу, в технологическую, военную и экономическую державу, которая добивается мирового статуса, которого ранее никогда не было. Я с ответственностью и верностью продолжу вести вперед Государство Израиль пока вы, граждане Израиль, выбираете меня. Я уверен, что правда выйдет на свет. Я уверен, что и на следующих выборах, который состоится в срок, я заслужу ваше доверие, с помощью Господа. Спасибо вам.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО «ДЕЛАМ НЕТАНИЯГУ»: ПРЕСС-РЕЛИЗ ПОЛИЦИИ

13 февраля пресс-служба полиции направила редакции Курсора текст рекомендаций следователей по «Делам Нетаниягу».

Текст этого документа гласит: По «Делу 1000» расследовались подозрения против премьер-министра Беньямина Нетаниягу в коррупции, обмане и подрыве доверия. А также всего, что касается его деловых отношений с бизнесменом Арноном Мильчиным и бизнесменом из Австралии Джеймсом Пакером, которые предоставляли Нетаниягу, на протяжении ряда лет, различные деловые услуги и дарили подарки.

По «Делу 2000» расследовались подозрения против премьер-министра и главного редактора газеты «Едиот Ахронот» Арнона Мозеса в совершении таких правонарушений, как коррупция, обман и подрыв доверия, а также всего, что ка-

сается деловых отношений между ними по теме препятствования распространения газеты Исраэль ха-Йом.

ВЫВОДЫ:

1) По «Делу 1000». По завершении следствия, точка зрения полиции такова:

*В деле собрана достаточная доказательная база для подозрений против Беньямина Нетаниягу в совершении таких правонарушений, как «получение взятки, обман и подрыв доверия» — во всем, что касается его отношений с Арноном Мильчиным и в правонарушениях «обман и подрыв доверия» во всем, что касается его отношений с австралийским бизнесменом Джеймсом Пакером.

Что касается Мильчина точка зрения полиции такова: собрана достаточная доказательная база для подозрений в совершении



им такого правонарушения как дача взятки.

2) По «Делу 2000»

По окончании следствия точка зрения полиции такова:

*Собрана достаточная доказательная база для подозрений правонарушений: «просьба в получении взятки, обман и подрыв доверия».

Против главного редактора «Едиот Ахронот» Арнона Мозеса точка зрения полиции такова: собрана достаточная доказательная база в совершении им правонарушения «предложения взятки».

США

Президент США Дональд Трамп оказался под огромным давлением со стороны своей администрации и различных политических сил страны из-за намерений выйти из соглашения с Ираном по поводу ядерной программы.

Несмотря на попытки его команды и сторонников по партии заставить его отказаться от этих намерений, которые могут подорвать доверие к Вашингтону, глава Белого дома продолжает придерживаться текущего анти-иранского курса, пишет Reuters.

Ожидается, что Трамп обнародует широкую стратегию противостояния с Ираном на этой неделе, скорее всего, в пятницу, 13 октября. Тем не менее, еще остается шанс на то, что он в по-

ТРАМП ОТКАЗАЛСЯ СМЯГЧИТЬ ПОЗИЦИЮ ПО ЯДЕРНОЙ СДЕЛКЕ С ИРАНОМ

следнюю минуту решит отказаться от своих планов и подтвердить намерение соблюдать условия ядерной сделки с Ираном.

Американские чиновники, представители европейских союзных держав и видные парламентарии в США призвали Трампа отказаться от его намерений в отношении Тегерана. Они отмечают, что этот шаг может привести к изоляции США, отпад дипломатическую инициативу Тегерану и повлечет за собой непредсказуемые последствия на Ближнем востоке и в мире.

Ранее Трамп заявил, что иранская сторона не соблюдает подписание в 2015 году соглашение и выразил готовность проанализировать его на полезность для национальной безопасности США.

По данным информативного агентства, в Белом доме ожидают, что американский лидер объявит о широкой, более конфронтационной политике в отношении Ирана, направленной на сдерживание ее ядерных и баллистических ракетных программ, финансовой и военной поддержки «Хизбаллы» и других экстремистских



группировок до конца текущей недели.

Ранее Трамп назвал соглашение слишком щедрым по отношению к Ирану, которое не способно помешать ему разрабатывать ядерное оружие. Он также хочет ужесточить условия

сделки в отношении создания баллистических ракет и настаивает на проведении инспекций на иранских военных и научных объектах.

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), в свою очередь, заявило о том, что Иран полностью соблюдает условия соглашения. В Европе категорически исключили возможность пересмотра сделки, но отметили, что разделяют обеспокоенность Трампа по поводу дестабилизирующего влияния Ирана на Ближнем Востоке.

Ряд дипломатов заявил, что Европа готова обсудить санкции в отношении Тегерана за его испытания баллистических ракет Ирана и разработать стратегию по ограничению его влияния в регионе.

Вячеслав Данских

ПЕНТАГОН ОТРЕАГИРОВАЛ НА «ИСКАНДЕРЫ» В КАЛИНИНГРАДЕ

Россия «вносит дестабилизацию» в регион, размещая в Калининградской области оперативно-тактические ракетные комплексы (ОТРК) «Искандер». Такое поведение Москвы вызывает сожаление, заявил представитель Пентагона Джонни Майкл.

Как передает пресс-служба министерства обороны США, в Вашингтоне указали на «наступательный характер баллистических ракет малой дальности». Также беспокойство Штатов вызывает «близкое расположение



к ним нескольких союзников по НАТО».

В то же время развертывание «Искандеров» не нарушает договоренностей между Россией

и США, признал Майкл. Однако оно «способствует эскалации напряженности между Москвой и соседними с ней странами», подчеркнул он.

5 февраля власти Литвы заявили, что Россия развернула ракеты «Искандер» в Калининградской области. В Вильнюсе опасаются, что Москва намерена оставить там свои ОТРК на постоянной основе. При этом президент Литвы заявила, что «Искандеры» «угрожают не только Литве, но и половине европейских стран».

МАККЕЙН НАЗВАЛ ПОСТАВКУ ПРОТИВОТАНКОВЫХ РАКЕТ УКРАИНЕ ШАГОМ К ДОСТИЖЕНИЮ МИРА

Глава комитета по вооруженным силам сената США Джон Маккейн выпустил специальное заявление по поводу решения администрации Дональда Трампа поставлять украинским властям противотанковые комплексы Javelin.

По словам сенатора, это решение нужно было принимать несколько лет раньше, однако «поскольку [президент России] Владимир Путин продолжает сеять нестабильность на Украине, а возглавляемые Россией

силы усиливают свои смертоносные атаки, это решение было принято в самое подходящее время».

Маккейн отмечает, что «предоставление Украине необходимых возможностей для сдерживания и защиты от дальнейшей российской агрессии будет способствовать созданию более стабильных условий безопасности, необходимых для мирного урегулирования этого конфликта».

В свою очередь, президент Украины Петр Порошенко за-



явил в Facebook, что «американское оружие в руках украинских военных — не для наступления, а для решительного отпора агрессору, защиты украинских военнослужащих и мирного населения, а также эффективной самообороны».

ТРАМП ОБЪЯВИЛ «ЦЕПНУЮ МИГРАЦИЮ» КАТАСТРОФОЙ ДЛЯ США

Дональд Трамп пообещал покончить с цепной миграцией раз и навсегда, передаст телеканал Fox News. «Цепная миграция — это катастрофа для нашей страны, она ужасна», — подчеркнул президент США. Свое громкое заявление он сделал после недавнего теракта в центре Нью-Йорка.

Глава Белого дома заявил, что намерен немедленно начать работу с Конгрессом США по отмене лотереи на получение Green Card. По словам американского лидера, Соединенные Штаты «должны избавиться от

лотерейной программы как можно скорее».

Ранее СМИ сообщили, что 29-летний Сайфулло Саипов, 1 ноября задавивший 8 человек на Манхэттене, въехал в страну в 2010 году по визе, выигранной в лотерею.

Еще будучи кандидатом в президенты США, Трамп обещал побороть нелегальную миграцию и защитить интересы американцев.



БЕЛЫЙ ДОМ В 2018 ГОДУ ПРЕДСТАВИТ ПРОГРАММУ ПО ВОССТАНОВЛЕНИЮ ИНФРАСТРУКТУРЫ США

В рамках своей предвыборной кампании президент США Дональд Трамп пообещал реализовать программу инфраструктурной модернизации. На строительство шоссе и железных дорог в стране источники финансирования будут искать местные власти и частные инвесторы.

Администрация американского лидера Дональда Трампа перешла к финальной стадии подготовки программы инфраструктурной модернизации в США. Ее стоимость оценивают в один трлн долларов. В январе следующего года данный проект представят Конгрессу и общественности.

Информацию об этом сообщает газета The Wall Street Journal.

О реализации данной про-



граммы глава Белого дома заявил еще во время своей предвыборной кампании и во время инаугурации 20 января этого года.

Местные власти и частные инвесторы должны будут организовать финансирование строительства и модернизации, в частности, железных дорог и шоссе.

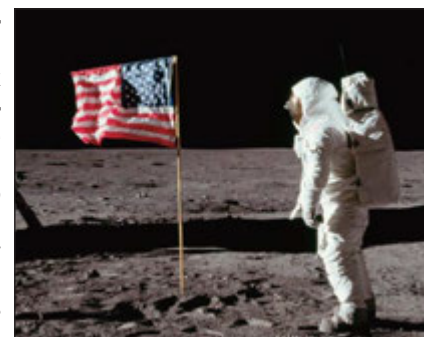
Катерина Наумкина

ТРАМП ПОДТВЕРДИЛ НАМЕРЕНИЕ ОТПРАВИТЬ АСТРОНАВТОВ НА ЛУНУ

Президент США Дональд Трамп подтвердил намерение Соединенных Штатов отправить астронавтов на Луну впервые с 1972 года с тем, чтобы подготовить экспедицию на Марс, сообщает AFP.

«На этот раз речь идет не о том, чтобы только установить флаг и оставить свои следы. Мы создадим базу для последующего полета к Марсу, а, возможно, позднее и к другим мирам», — заявил Трамп в Белом доме.

Хозяин Белого дома подписал директиву, требующую от НАСА концентрацию усилий на обитаемых миссиях в далекий космос, что находит поддержку у законодателей обеих



партий. Однако Трамп уклончиво ответил на вопрос о финансировании и датах реализации планов.

Эксперты сходятся в том, что миссия на Марс, находящийся в 225 млн километров от Земли, потребует новых технических подвигов и огромных средств.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

РАКУРС

«Начиная с 50-х годов оборонная доктрина Израиля строилась на одном единственном факторе: на абсолютном превосходстве наших ВВС. Мы знали, или думали, что знаем, что у нас есть могучие ВВС, которые решат в нашу пользу исход любой войны».

(Либерман, Авигодор, «Ничего, кроме правды», Иврус, 2005, стр. 66-67).

Одной из причин трагедии Второй Ливанской войны практически все политические и военные комментаторы называли именно слепую веру в наши военно-воздушные силы. Начальник Генштаба Дан Халуц, первый главнокомандующий-военлет, не смог правильно оценить значение сухопутной фазы операции, и в частности – запоздал с началом наземной операции в Ливане и допустил неразбериху в руководстве действиями войск. О том, что Халуц – смелый солдат, знали все. В Войне Судного дня он отличился, сбив три вражеских истребителя МиГ-21. Дураком его тоже никто не посмел бы назвать, Гарвардский университет дураков не принимает. Проблема Халуца была лишь в том, что как летчик «до мозга костей», он всё воспринимал сквозь вышеупомянутую призму превосходства ВВС. О том, что солдатам-пехотинцам, равно, как и резервистам, надо иметь нормальное вооружение, а также время от времени питаться, он не задумывался. Десятки лет он повторял тысячи раз одну и ту же мантру «наши ВВС непобедимы, и они нас спасут». Другой мысли в его голове просто быть не могло.

В начале месяца министр обороны Авигодор Либерман заявил о создании ракетных войск. Быть может, кого-то это удивит, но в Израиле до сих пор их не было – есть лишь артиллерия, к которой приписаны ракетные установки M270 (американские РСЗО фирмы Lockheed Martin). По замыслу министра, которого поддержал начальник Генштаба генерал-лейтенант Гади Айзенкот, в первую очередь новые войска получат современные сверхточные ракеты малой и средней дальности (150-300 км). Вот уже много лет против

СВЕЖИЙ ВЗГЛЯД: ЗАЧЕМ ИЗРАИЛЮ РАКЕТНЫЕ ВОЙСКА

ракетных войск в первую очередь выступают генералы от авиации. Зачем тратить огромные средства на развитие новых формирований? Отдайте их нам, и мы всех победим с воздуха. Фиаско войны 2006 года их ничему не научило, увы. Печальный опыт бравого Дана Халуца их тоже ничему не научил. Они тоже продолжают твердить как заведенные: наши летчики всех разобьют в пух и прах, всё остальное – мелочи, суета сует.

Однако, важно заявить во всеуслышание – ни в коем случае не преуменьшая возможности наших ВВС, одних из лучших в мире – одними только самолетами безопасность страны не обеспечишь. Военный обозреватель «Едиот Ахронот» Алекс Фишман пишет, что около пяти лет назад эта простая истина дошла и до нашего военного руководства, ведь соседние страны, в первую очередь Иран, обзавелись точными ракетами. В течение ближайшего десятилетия на территории одного лишь Ливана будут около тысячи точных ракет, которые в нужный момент «накроют» наши командные пункты, взлетные полосы, стратегические склады и т.д. Одними самолетами это не остановить.

Примечательно, что еще 13 лет назад всё тот же Либерман писал в своей книге, что «арабские страны оснастились самым современным ракетным оружием всех видов, вследствие чего способность наших ВВС решить исход войны значительно снизилась. Большинство из нас этого попросту не осознает». Получается, до него эта простая истина дошла лет на 6-8 раньше, чем до наших генералов? Как такое возможно? Почему Либерман – гражданское лицо – понимает это, а наши генералы – нет? Почему бывший министр обороны Амир Перец понимал потребность страны в противоракетной системе «Железный купол», а генералы были против?

Главное проблемой любого министра обороны из бывших генералов (от Эхуда Барака и до Шауля Мофаза, от Моше Ялона и до Ицхака Мордехая) заключается в том, что заняв этот сверхважный и сверхответственный пост, они продолжают думать, как генералы. Во главе Генштаба стоит генерал-лейтенант, вот они и мнят себя генерал-полковниками. Они смотрят на всё глазами вояки, забыв о том, что министр обороны – это не военная должность. Министр обороны должен думать и о том, как защитить тыл, как не допустить технологического отставания, как подготовить армию к будущим десятилетиям.

Именно потому, что Амир Перец был гражданским лицом, жителем юга, он подумал, что никакие новые самолеты не спасут Израиль, если в тылу будут рваться ракеты, если гражданское общество будет в состоянии паники. Именно потому, что он не был генералом, Перец настоял на том, чтобы был создан «Железный купол» — чудо современной инженерной мысли, позволивший тылу чувствовать себя в относительной безопасности в ходе последнего противостояния с ХАМАСом летом 2014-го. Террористы выпускали сотни ракет, а в Израиле люди продолжали ходить в магазины и на пляж, на работу и в кино. Перец, не будучи генералом, просто не успел намертво вбить себе в голову мысль о том, что надо во всём положиться на авиацию.

В Германии, например, министр обороны на протяжении последних шести десятилетий – всегда гражданское лицо. Тогда, в 50-х годах, в их памяти еще был свеж печальный опыт Веймарской республики, когда рейхсвер составлял своего рода

ПРО "Железный купол" на дежурстве



«государство в государстве». К чему в итоге привело отчуждение немецкой армии от общества, всем хорошо известно. После 30-40 лет службы солдат, доросший до генерала, уже не помнит, каково это быть гражданским лицом, каково приходится штатским. Кстати, штатские министры обороны были и есть в РФ, Голландии, Норвегии, Италии, ЮАР, Испании, Австралии. Были отличные министры-штатские и в США. Причина всегда одна – для разработки военных операций есть Генштаб. Министр-вояка, как это часто показывается в американских фильмах, смотрит на всё сквозь призму генерала, что зачастую приводит к столкновениям между ним и собственно начальником Генштаба. Получается, что он – не государственный муж, не стратег, а лишь еще один генерал, коих в любом Генштабе и так хватает. Именно поэтому Либерман способен выйти за рамки узких и зачастую устаревших концепций, а генерал, не снимавший форму 40 лет – нет.

Израильские военные – одни из лучших в мире. И генералы у нас тоже отменные. Именно поэтому хотелось бы, чтобы пост министра обороны занимало гражданское лицо. Генералы пусть занимаются делами военными, а министр пусть занимается Обороной. Именно этот симбиоз позволяет нашей армии оставаться непобедимой, а обществу – верить в неё, и знать, что там, «наверху», думают не только о танках и самолетах, но и о всех нас. О людях.

Александр Гольденштейн



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
English Editor:

SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ ВО ФЛОРИДЕ



- ЭТО САНАТОРИЙ
с комплексной программой
омоложения и
очистки организма



*У вас уже холодно...
У нас всегда тепло!*



10- И 14-ДНЕВНЫЕ ПАКЕТЫ:

- Гостиница недалеко от океана
- 3-разовое диетическое питание
- Заезды каждую неделю
- Встречи в аэропорту
- Экскурсии

ПРОЦЕДУРЫ ВКЛЮЧАЮТ:

- компьютерную диагностику
- кислородотерапию
- инфракрасную сауну
- лимфодренаж
- грязелечение
- баночный и рефлекторный массажи и многое другое...



*Лишний вес, проблемы с суставами,
аллергии, диабет, кожные заболевания,
нарушения нервной системы, заболевания
желудочно-кишечного тракта*



www.wellnessanddetoxcenter.com

Звоните за подробностями **224.628.2144 · 305.916.1248**



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

**Мы входим
в профсоюз 1199**

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

ЗДОРОВЬЕ

Сочетание определенных препаратов с некоторой пищей может ухудшить или полностью нейтрализовать их лечебное действие. И наоборот – правильное питание может выступить в роли дополнительного лечебного фактора, улучшающего эффект лекарственных препаратов и облегчающего процесс выздоровления.

Антибиотики (биомицин, тетрациклин и т.д.) являются одними из наиболее «конфликтных» препаратов. Из меню нужно исключить молоко, а также молочную продукцию, так как они почти полностью нейтрализуют оказываемое антибиотиками действие. Необходимо отказаться и от алкоголя. Кушайте побольше фруктов, овощей и зелени. Временно откажитесь от кислой пищи – фруктов, газировок, соков, сухого вина и любых блюд, для приготовления которых используют уксус.

Антидепрессанты (эти препараты содержат в своем составе ингибиторы моноаминоксидазы), поэтому с ними лучше не сочетать выдержанные сыры, сыры с плесенью, квашеную капусту, соевый соус, говяжью и куриную печень, вяленую рыбу и мясо, йогурты, инжир, изюм и сметану. Все перечисленные продукты содержат тирамин, который при сочетании с ингибиторами моноаминоксидазы способен резко повышать артериальное давление.

На заметку: принимая анти-

НЕСОВМЕСТИМОСТЬ ЛЕКАРСТВ С ЕДОЙ

Это должен знать каждый

депрессанты, нужно категорически отказаться от алкоголя, особенно красного вина.

Антикоагулянты (разжижают кровь) нельзя совмещать с клюквенным соком, морсом и самой клюквой. Такое сочетание может вызвать внутреннее кровотечение.

Аспирин. Принимая его, ешьте блюда с небольшим содержанием белков, жиров и углеводов, иначе эффект от лекарства может уменьшиться вдвое. Откажитесь от цитрусовых соков, так как вместе с аспирином они провоцируют сильное раздражение слизистой желудка. На заметку: никогда не запивайте аспирин молоком (есть мнение, что такой способ предохраняет слизистую желудка), так как оно полностью нейтрализует лекарство, и препарат попросту не работает.

Болеутоляющие препараты (пирамидон, амидопирин и другие) не рекомендуется сочетать с копченостями, так как они сводят на нет все полезное действие. Гормональные препараты. Они оказывают воздействие на обмен веществ, поэтому для предотвращения осложнений надо есть творог и прочие молочные продукты, а также курагу, рыбу, изюм, ягоды и тыкву (эти продукты содержат

много белков, солей калия и витаминов).

Железосодержащие лекарственные препараты. Принимая их, откажитесь от кофе, чая, мучного и сладкого, молочных продуктов и орехов. Все эти продукты затрудняют усвоение железа в организме.

Клофелин (снижает артериальное давление) нельзя сочетать с алкоголем. Алкогольные напитки нейтрализуют оказываемый препаратом эффект, что может вызвать резкий скачок давления.

На заметку: приняв клофелин вместе с алкоголем, можно потерять сознание (этим эффектом пользуются некоторые мошенники, о которых вы наверняка знаете из криминальных хроник и кинофильмов).

Мочегонные препараты. Они способствуют выведению калия из организма. Для восполнения его запасов нужно есть зеленый горошек, щавель, шпинат, курагу, свеклу, репчатый лук, картофель, яблоки и морковь.

На заметку: мочегонные средства не следует сочетать с лакрицей – корнем солодки (экстракт солодки содержит отхаркивающие микстуры, «аптечные» леденцы, а отвар корня применяют в качестве слабительного и мочегонного средства). Со-

держивающиеся в корне солодки вещества блокируют в организме инактивацию глюкокортикоидов и минералкортикоидов. Также, сочетаясь с мочегонными средствами, корень солодки вызывает усиленное выведение жидкости (может стать причиной обезвоживания) и калия (могут разрушаться мышцы).

Противоревматоидные препараты. Эти средства весьма агрессивно влияют на слизистую желудочно-кишечного тракта. Придерживайтесь строгой диеты при приеме таких препаратов: откажитесь от сырых овощей и фруктов, жареных блюд и грибов, мясных и рыбных бульонов.

Статины (снижают уровень холестерина в крови) не рекомендуется сочетать с грейпфрутами, помело и различными гибридными цитрусовыми. Вещества, которые содержат грейпфруты и скрещенные с ними цитрусовые фрукты, блокируют фермент печени, который разрушает статины. В результате этого в организме может возрасти концентрация статинов, что вызовет нарушения в работе печени и приведет к разрушению мышц.

Сульфаниламиды (сульфадиметоксин, бисептол, сульфадимезин) – это противомикробные и антибактериальные препараты, которые не следует пить одновременно с употреблением печени, почек, клюквы, зелени, жирной пищи, сахара и других сладостей. Старайтесь пить побольше жидкости, в особенности щелочной

минеральной воды. При приеме таких препаратов, в организме подавляется мочеобразование, что может вызвать закупорку мочевых путей и почечных канальцев нерастворимыми кристаллами, особенно в кислой среде мочи. В связи с этим постарайтесь снабдить организм большим количеством воды, нежели обычно. Жиры и сахар уменьшают эффективность сульфаниламидных препаратов, так как вызывают задержку пищеварения.

ЕДА, УЛУЧШАЮЩАЯ ДЕЙСТВИЕ ЛЕКАРСТВ

Антибиотики. Их эффект может быть улучшен свежими соками, овощами, фруктами, орехами. Завершив курс приема антибиотиков, каждый день выпивайте перед сном по стакану кефира, который восстановит микрофлору.

Витамины А, D, E, К можно смело дополнять жирной пищей, так как она улучшает их полезное влияние.

Противоопухолевые препараты. Принимая такие, питайтесь пищей, улучшающей кроветворение: рыба, печень, морковь, гранат, укроп, черная смородина, мед, клубника, красное вино.

Слабительные средства. Им помогает шпинат (богат сапонинами, улучшающими перистальтику кишечника), сладкие сливы, свекла, кабачки, огурцы, цельнозерновой хлеб.

В ИЗРАИЛЕ НАЗВАЛИ АТАКУ НА ПВО СИРИИ КРУПНЕЙШЕЙ С 1982 ГОДА

ИЗРАИЛЬ

Проведённая 10 февраля операция ВВС Израиля стала самой крупной атакой на ПВО Сирии с 1982 года, заявил бригадный генерал ВВС Израиля Томер Бар.

«Это полный оперативный успех — и на этапе перехвата беспилотного летательного аппарата, и при подавлении источников огня, и в последующих ответных действиях», — приводит

его слова Haaretz.

Ранее сообщалось, что ВВС Израиля атаковали 12 объектов сирийской армии и Ирана на территории САР.

Кроме того, утром 10 февраля армия Израиля сообщила, что сбита иранский беспилотник, вошедший в воздушное про-



странство страны из Сирии. В Иране опровергли принадлежность беспилотника.

В ГОСДЕПЕ НАЗВАЛИ ИНЦИДЕНТ НА ГРАНИЦЕ ИЗРАИЛЯ ЭСКАЛАЦИЕЙ НАПРЯЖЁННОСТИ СО СТОРОНЫ ИРАНА

Вашингтон рассматривает инцидент, произошедший 10 февраля на границе Израиля, как сознательную эскалацию напряжённости со стороны Ирана. Об этом заявила официальный представитель Госдепа Хезер Науэрт.

«США глубоко обеспокоены сегодняшней эскалацией насилия на границе Израиля и твёрдо поддерживают суверенное право Израиля на самозащиту. Осознанная эскалация угрозы со стороны Ирана и его амбиции по проецированию своей силы и доминированию подвергают риску все народы в регионе», — говорится в заявлении Науэрт.



Она подчеркнула, что США «призывают Иран покончить с поведением, которое угрожает миру и стабильности».

10 февраля армия Израиля сбита беспилотник, который, по сообщениям представителей вооружённых сил страны, принад-

лежал Ирану и вошёл в воздушное пространство государства с территории Сирии.

Позднее израильские военнослужащие атаковали 12 целей, расположенных в САР.

«Израиль является надёжным союзником Соединённых Штатов, и мы признаём право этой страны на оборонительные действия в отношении сирийских ополченцев, поддерживаемых Ираном, на юге САР. Мы призываем Иран и его союзников прекратить провокационные действия и приложить усилия к установлению мира в регионе», — приводит сообщение Белого дома NBC.

ИЗРАИЛЬСКАЯ ПОЛИЦЕЙСКАЯ СПАСЛА ОТ СМЕРТИ 8-ЛЕТНЮЮ ДЕВОЧКУ, ЗАКИДАВ СОБАК КАМНЯМИ

Решительные действия сержанта полиции Ээль Адари спасли от смерти восьмилетнюю девочку, которую атаковала свора собак в Офакиме.

По словам Адари, если бы она не подросла вовремя, все могло закончиться трагически. Сотрудник полиции рассказала, что прибыла на место происшествия сразу после получения информации об атаке. Адари увидела, что девочка лежит на земле и не двигается.

Собаки предприняли попытку атаковать Адари, но та за-

бросала псов камнями, после чего животные ретировались.

Затем Адари взяла девочку на руки и передала ее сотруднику службы «Маген Давид адом».

По словам Адари, девочка вела себя героически и помогала полицейской отгонять собак.

Позже городские власти заявили, что собаки арестованы. Сообщается, что животные проживали на некоей ферме, расположенной на расстоянии километра от городской черты. Также сообщается, что владель-



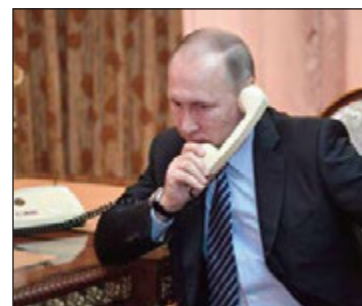
цы собак понесут наказание.

В муниципалитете Офакима подчеркивают, что опасность атак бездомных собак следует считать национальным бедствием и для решения этой проблемы надо принимать централизованные меры.

НЕТАНЬЯХУ СООБЩИЛ О ТЕЛЕФОННОМ РАЗГОВОРЕ С ПУТИНЫМ ПО СИТУАЦИИ В СИРИИ

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху сообщил, что провёл с президентом России Владимиром Путиным телефонный разговор, в котором они обсудили ситуацию в Сирии.

«Некоторое время назад я говорил с российским президентом Владимиром Путиным. В разговоре я подтвердил наше право и обязанность защищаться от атак с территории Сирии», — приводит пресс-служба израильского премьера слова Нетаньяху.



Отмечается, что лидеры договорились продолжать координацию между военными двух стран во избежание конфликтных ситуаций в Сирии.

ОТКРЫЛСЯ ГОРНОЛЫЖНЫЙ КУРОРТ НА ХЕРМОНЕ

На Хермоне пошел снег, и горнолыжный курорт вновь открыл свои двери для посетителей. Однако подъем на вершину по канатной дороге разрешен только совершеннолетним любителям зимнего отдыха. Из-за сложных погодных условий для всех без исключения также запрещен спуск по экстремальной трассе.

На момент публикации статьи толщина снежного покрова на вершине Хермона со-



ставляла около 20 см, у подножья, на отдельных участках — не более 5 см. Температура воздуха в районе подъемника держится на отметке 1 °С.

НА БАЗЕ МЕНАШЕ ЗАДЕРЖАН АРАБ С ПОЯСОМ СМЕРТНИКА

Бойцы службы пограничной охраны (МАГАВ) задержали в Самарии палестинского араба, у которого на теле под одеждой было спрятано самодельное взрывное устройство.

Как сообщает пресс-служба Армии обороны Израиля (ЦАХАЛ), палестинец явился на военную базу Менаше, где должен был состояться суд над ним. В совершении каких конкретно противоправных действий обвинялся несостоявшийся террорист, не сообщается.

Как сказано в сообщении



военных, вход в здание суда в расположении воинской части перекрыт, к месту инцидента прибыли армейские саперы. Задержанный передан в руки следователей Службы общей безопасности (ШАБАК).

Во вторник полиция передала в прокуратуру два уголовных дела Биньямина Нетаньяху, известные как «дело 1000» и «дело 2000».

На протяжении всего периода расследования пресс-служба Нетаньяху отвечала на публикации об уголовных делах стандартной формулой: «Ничего не будет, так как ничего не было». Скоро израильтяне узнают, что по этому поводу думает полиция по завершении годичного расследования.

ИЗРАИЛЬ ЗАТАИЛ ДЫХАНИЕ: ПОЛИЦИЯ ПЕРЕДАЛА В ПРОКУРАТУРУ ДЕЛА НЕТАНЬЯХУ

По информации центральных СМИ, полиция нашла основания для предъявления обвинений в получении взяток и от друзей-миллиардеров из «дела 1000», и от медиамагната Нони Мозеса в «деле 2000».

Приближенные Нетаньяху приложили все усилия, чтобы

эта минута не наступила. Главы коалиционных фракций заранее заявили, что премьер-министр не обязан уходить в отставку после публикации выводов полиции, даже если следователи нашли веские основания обвинить его в коррупции.

В недавней истории страны

есть прецедент, дающий главе правительства основания для оптимизма: не только рекомендации полиции, но даже решение прокуратуры предъявить уголовное обвинение в коррупции не сломали

политическую карьеру Авигдора Либермана, нынешнего министра обороны Израиля.





HOME FOR SALE

FOREST HILLS

CONDO, PRIME LOCATION
2 BED 2 BATH WITH TERRACE
ONLY \$899,000

MANHATTAN

2 BED 2 BATH CONDO
ONLY \$1,699,000

ELMHURST

5 FAMILY NEW
CONSTRUCTION 3 APT
3 BED 2APT 1 BED
ONLY \$2,999,000

BRONX

GREAT INVESTMENT
3 FAMILY NEW
CONSTRUCTION
ONLY \$899,000
BRINGS \$7000 INCOME.



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU
WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E.
917-806-

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам
нужен квалифицированный, внимательный
и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.

Гарантируем отличный уход
за Вашими родственниками.

Имеется программа CDPAP,
где дети или друзья могут ухаживать за Вами.

718-880-1696

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.

718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная,
профессиональная,
внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине
на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ

ХОМАТЕНДАНТ

на 12 часов

к пожилой женщине,
проживающей
в Квинсе.

718-591-7778

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili

646-704-1062

Conveniently located in Brooklyn, NY 11234



Solomon SIONOV,
CPA, MST (Masters in Tax)

Michael MOSHEYEV
President

INCOME TAX

SILVERSTEIN & MICHAEL'S CO, INC.

- Income Tax Preparation (Business & Personal)
- Accounting
- Payroll & Sales Tax
- New Business Start-Up and Licenses
- Real Estate & Investment Partnership Taxation

63-44 Saunders St., Suite 105
Rego Park, NY 11374

Office Tel: (718) 459-7599

Cell: (917) 670-6342
Fax: (718) 896-0835
Ssionov5@gmail.com
Michaeltax1@aol.com

ИЗГОТОВЛЕНИЕ КРАСОЧНЫХ КАЛЕНДАРЕЙ

К СЕМЕЙНОМУ
ТОРЖЕСТВУ,
ДНЮ РОЖДЕНИЯ,
ДЛЯ МОЛОДОЖЕНОВ

347-307-2886

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax:

(718) 261-1564

2612315@gmail.com

**ЖЕЛАЮЩИЕ
ПРИБРЕСТИ
БИЛЕТЫ
НА КОНЦЕРТЫ
И БАНКЕТЫ
В РЕСТОРАНАХ**

Звоните Тамаре:

718-526-0791

INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.

Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

ИБУПРОФЕН ОПАСЕН ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

Вот такая неприятная для мужчин история вырисовывается в связи с ибупрофеном. Причем еще недавно ни о чем подобном врачи даже не помышляли. Что же случилось, почему они стали прицельно изучать эти эффекты популярного препарата?

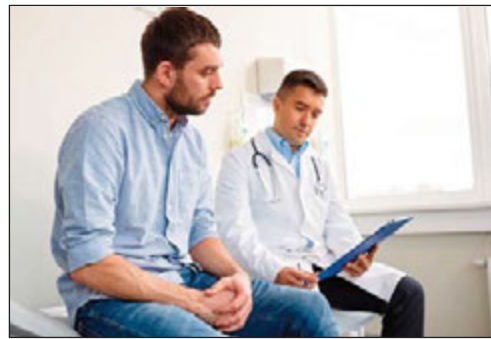
Все дело в том, что недавно было обнаружено негативное влияние обезболивающих и жаропонижающих лекарств на развитие половой системы у мальчиков во время внутриутробного развития. И решение ученых посмотреть, не влияют ли эти препараты негативно и на взрослых, закономерно.

Экспериментальное исследование было построено очень корректно, но по всему видно, что пока оно носит прицельный характер, чтобы понять, нужно ли в этом направлении копать

дальше. Об этом говорит очень небольшое число подопытных кроликов - всего 31 мужчина в возрасте 18-35 лет. Но даже их хватило, чтобы понять, что проблема есть и она очень серьезная.

Примерно половина мужчин принимала каждый день по 600 мг ибупрофена (это умеренная доза), а остальные глотали плацебо. И вот даже на таком небольшом количестве наблюдений, начиная со второй недели приема лекарства, были выявлены явные изменения в концентрации гормонов, причем не самих андрогенов, а так называемого лютеинизирующего гормона (ЛГ).

Ученые расценили это как компенсаторный эффект. Дело в том, что этот гормон регулирует выработку мужских половых гор-



монов в яичках. Чем его больше, тем сильнее они работают, выделяя гормоны сильного пола. С другой стороны, когда андрогенов мало, количество ЛГ увеличивается, чтобы мощнее простимулировать яички на их выработку (так устроена регуляция в этой деликатной сфере). Именно это и происходило у мужчин, принимавших ибупрофен.

ПЕЧАЛЬНЫЕ ВЫВОДЫ

Что из этого следует? Первое, это состояние ненормальное, которое со временем может привести к истощению функции яичек, а значит, к истинному ги-

погонадизму и к явному недостатку андрогенов со всеми вытекающими из этого печальными последствиями.

Второй вывод не менее шокирующий: возможно, подобным действием обладают и другие жаропонижающие и обезболивающие лекарства. Дело в том, что механизмы их действия схожи и от них этого можно ожидать. Это предмет дальнейших исследований.

Должны ли мужчины забыть о препаратах с ибупрофеном? Если они принимают их эпизодически, чтобы снять иногда возникающую головную или какую-нибудь другую боль либо чтобы сбить температуру при простуде, нет. При столь кратком использовании вряд ли возникнут описанные эффекты. Ведь они стали проявляться только на 14-й день лечения ибупрофеном.

Если же это лекарство принимают долго - так бывает при лечении артрозов, артритов, остеохондроза и других хронических заболеваний суставов, - то подобные побочные эффекты ибупрофена вполне реальны.

ЛЕЧИШЬ СУСТАВЫ – СТАНЕШЬ БЕСПЛОДНЫМ?

Препараты с ибупрофеном заподозрили в том, что они могут сделать мужчин бесплодными.

Группа ученых из Дании и Франции провела исследование и обнаружила гормональные сдвиги, способные со временем привести к гипогонадизму. Так называют состояние, при котором яички вырабатывают мало мужских гормонов (андрогенов). Следствием этого могут быть не только бесплодие, но и импотенция, а также отсутствие драйва - жизненной энергии, которую пробуждают андрогены.

КАК МАЛАЯ ПОДВИЖНОСТЬ В ДЕТСТВЕ СКАЗЫВАЕТСЯ В БУДУЩЕМ

Снижение физической активности у детей наносит вред их здоровью.

Многочисленные гаджеты, облегчающие жизнь, экономящие время и силы, были созданы для взрослых — для людей, чья продолжительность жизни растет, а сил на свершение всех дел не хватает. Однако то, что хорошо для взрослых, наносит детям огромный вред. Превратившись в маленьких старичков в детстве, они лишаются возможности прожить яркую и наполненную впечатлениями жизнь.

Долгосрочное исследование,

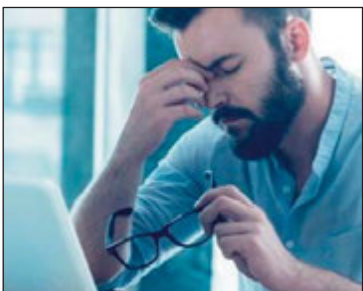
проведенное Институтом им. Роберта Коха (Германия) показало стремительный рост гипертонии среди детей. Если доля страдающих этой болезнью в 1982 г. составляла всего 1,5%, то к 2015 г. она достигла 10,3%. Причина у этой страшной тенденции — одна. Она состоит в снижении подвижности, ограничении физической активности, а также в связанном с этим детском ожирении.

В ответ на увеличение проблем с кровяным давлением в детском возрасте Европейское общество по гипертонии пере-



работало рекомендации. Оно рекомендует теперь выполнять регулярное измерение артериального давления детям, начиная с возраста 3 лет. Профессор Эльке Вюль из университетской больницы Хайдельберга (Германия) во избежание раннего ожирения и гипертонии призвала родителей следить, чтобы дети были физически активны в течение дня не менее 60 минут.

ОБНАРУЖЕНА НОВАЯ УГРОЗА В СИДЯЧЕЙ РАБОТЕ



Исследование специалистов из США дало неожиданные результаты — ученые заявили о существовании связи между малоподвижностью и развитием рака органов мочевыделительной системы. Этот вывод был сделан ими на основании данных, полученных после проведения эксперимента с участием 2 000 человек.

Между малой подвижностью людей и их подверженностью раку почек и мочевого пузыря есть связь, пишет портал Хроника инфо, рассказавший об этом проекте. Ученые проанализировали

медицинские данные почти двух тысяч добровольцев и соотнесли их с особенностями в образе жизни людей.

Среди испытуемых присутствовали пациенты, которые имели диагнозы, свидетельствующие о раке почек, а также о раке мочевого пузыря. В отдельную группу были отобраны здоровые добровольцы. Все участники заново проходили медосмотры и анкетирование, позволявшее выявить особенности их существования.

Изучив полученные сведения, медики определили, что более 70% добровольцев со злокачественными опухолями в почках и мочевом пузыре имели сидячую работу и в целом мало двигались в течение дня. Группа здоровых добровольцев отличалась более высоким уровнем физической активности, имевшей место в их повседневной жизни.

Ученые отметили, что пока нельзя с полной уверенностью заявлять о том, что именно не-

достаточная физическая активность человека является главным провоцирующим фактором развития рака почек и мочевого пузыря. Данную корреляцию (если она все-таки имеет место быть) должны подтвердить и другие исследования. Тем не менее, специалисты рекомендуют людям не подвергать себя возможной опасности и больше двигаться.

БЕСПРОВОДНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В МЕДИЦИНЕ

Браслеты здоровья или «умные часы» — хороший пример того, как современные технологии в медицине помогают людям быть здоровыми. Посредством привычных устройств каждый из нас может контролировать сердечные ритмы, артериальное давление, измерять шаги и количество сброшенных калорий.

В некоторых моделях брас-

летов предусмотрена передача данных «в облако» для дальнейшего анализа врачами. В сети интернет можно загрузить десятки программ для контроля здоровья, например, Google Fit или HealthKit.

Компания AliveCor пошла еще дальше и предложила устройство, которое синхронизируется со смартфоном и позволяет делать снимок ЭКГ в домашних

ЖИРНОЕ МОЛОКО ПРИЗНАЛИ ПОЛЕЗНЫМ ДЛЯ СЕРДЦА

Молоко как источник животных насыщенных жиров неоднократно объявлялось нежелательным продуктом питания для сердечно-сосудистой системы.

Ученые из Копенгагенского университета (Дания) представили данные о том, что употребление цельного молока как раз полезно, так как снижает уровень «плохого» холестерина в крови. «Цельное молоко не хуже, чем молоко с низким содержанием жира, и даже может быть более полезным для здоровья вариантом»,

- констатировали в итоге специалисты.

В пользу их вывода говорят данные опытов с участием 18 здоровых взрослых человек. По заданию ученых добровольцы на протяжении трех недель ежедневно пили молоко — по 500 мл обезжиренного (в одной группе), либо цельного (в другой группе).

Результаты эксперимента оказались следующими. В двух группах люди демонстрировали одинаковое содержание «пло-



хого» холестерина (липопротеины низкой плотности), но в группе, употреблявшей цельное молоко, оказались более высокими показатели «хорошего» холестерина (липопротеины высокой плотности).

По словам специалистов, «хороший» холестерин оказывает положительное влияние на здоровье, переносит «плохой» холестерин из артерий в печень, где он быстрее разрушается и выводится вон. Таким образом, употребление цельного молока приносит пользу сердцу и сосудам.

Примечательно, что в более ранних исследованиях ученые наблюдали корреляцию между употреблением жирной молочной продукции и снижением вероятности развития у человека диабета.



условиях. Прибор представляет собой чехол со специальными датчиками. Данные снимка через интернет поступают к лечащему врачу.

КНИЖНАЯ ПОЛКА

В книге «Бабий ветер» Дина Рубина верна себе, как и раньше, она писательница городов и писательница портретов – вереницу киевских чудаков сменяет череда не менее колоритных нью-йоркцев.

Трагическое и трогательное здесь почти неразличимы, как в «еврейской» коммуналке, где прошло детство Галины: «Все пережили катастрофу – и личную, и народную. У Марии Леонардовны Васильчиковой погиб муж, и ее уплотнили до пятнадцати метров на троих. У Губерманов вся родня ушла по приказу в Бабий Яр. “Бусинка” была фронтовым врачом, муж погиб под Новороссийском, мать и сестры лежали все по той же прописке – в Бабьем Яру. Суровая женщина, редактор Фрида Аркадьевна, всю войну прошла фронтовым корреспондентом, а детский дом с двумя ее девочками-подростками был разбомблен при посадке на поезд, увозивший детей в эвакуацию в Самарканд. Изольда же по кличке “Железяка”... О, Изольда, наоборот, накануне войны как раз вышла из лагеря, но сразу была схвачена и отправлена уже в другой лагерь как немецкая шпионка, хотя изначально у себя в Германии ко-

БАБИЙ ДАР

Новая книга Дины Рубиной – «Бабий ветер» – совсем небольшая по объему. Зато в ней умещается даже не один, а два мира – Киев и Нью-Йорк, между которыми пришлось сделать вираж главной героине – советской парашютистке, делающей интимные стрижки в дешевом салоне в Бруклине.



обще свойственны стилю Дины Рубиной, в этот раз проступают ещё нагляднее из-за того, что автор передоверила рассказ героине – женщине простой, даже грубоватой, и одновременно образованной и тонкой, с поэтической душой. Простоватость и грубоватость Галины, может быть, остались бы тайной даже для неё самой, если бы ей не пришлось перебраться в Аме-

острове свободы только мы одни и несвободны». А поскольку работает Галина в салоне, где занимаются в том числе и интимными причёсками, поводов для комментариев – едких, язвительных, а подчас и сочувственно гневных, когда к ней приходит, например, жертва женского обрезания – хватает.

Несмотря на резкость суждений, Галина – очень добрый человек. Всю жизнь она собирает вокруг себя тех, кого называет «калеками». Речь идёт не о физическом увечье, а о чудаковатости, неустроенности, потерянности. Рядом с Галиной её «калеки» обретают силы, взрослеют или, наоборот, могут почувствовать себя любимыми детьми. Даже в старой, заматерелой уголовнице Гене Уман-



гда-то была еврейкой, то есть вряд ли бы выгадала от подобной коммерции».

Словом, как у Высоцкого: «Вы тоже пострадавшие, а значит, обрусевшие. // Мои – без вести павшие, твои – безвинно севшие». Только здесь, наоборот, бывшие владельцы квартиры, дворяне Васильчиковы органично вливаются в атмосферу местечка: «Собрания темпераментных жильцов проходили на кухне. Председательствовал, само собой, “Овод”, Даниил Маркович Губерман, и все шумели, возражали, перебивали друг друга, предлагали и настаивали, выдвигали встречные вопросы и замечания... Дремал и похрапывал один лишь Валя, добрый молодец Садко. И когда председатель ставил на голосование “вопрос-ребром” и проносил свое окончательное: “Все согласны?” – Валя просыпался и отвечал: “Йо!”».

Яркие детали, неожиданные характеристики, которые во-

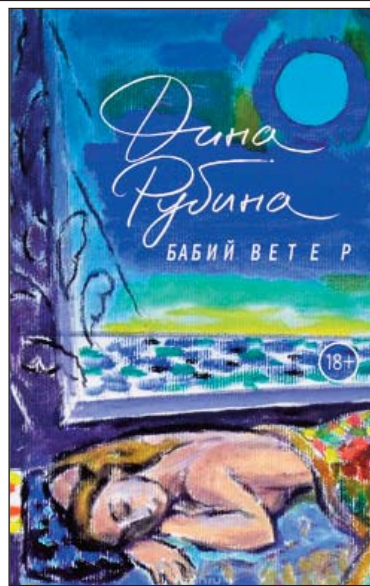
рику. В обществе, где выросла Галина, на словах проповедовали равенство, а на деле не привили даже банальной терпимости. Некоторые высказывания Галины оказываются не только гомофобными, но даже расистскими. Читателю приходится напоминать себе, что, хотя книга написана от первого лица, это позиция не автора, а героини. Сама Галина, подсмеиваясь над американцами, которые, по её мнению, допускают то разнузданный разврат, то непростительное ханжество, тем не менее признаёт: «На этом



ской Галина способна увидеть девочку, которой родная мать не смогла простить первой ошибки и этим обрекла на бесконечные скитания по тюрьмам.

«– Страшно было? – спрашиваю я, неожиданно обрывая ее. – Домой к маме хотелось? И она запинаясь и умолкает.

– Вишневого пирога хоте-



лось, – наконец говорит глухо. – Мама делала такие пироги! С курагой, с ванилью... и главный – вишневый. В нем приторности не было, в нем такая милая кислинка... Я ее все годы помнила, эту кислинку от спелой вишни. Вот пирога маминого хотелось, да. Я, когда после первого срока откинулась, вернулась домой. Вошла, села за стол. Она только что суп сварила, и по дому запах разлился, райский такой запах супа. Это мне после зоны, после нашей-то баланды. А мать с первой минуты поперла на меня: какая она несчастная, да какое это горе – иметь такую дочь. “Тюрэмщица! Тюрэмщица явилась!” Вопила, как актриса в бараке, волосно на себе рвала. Тарелку супа так и не налила, какой уж там пирог. Ну, я поднялась и ушла».

И от этой доброты, от этой зоркости вся нетерпимость Галины – только на словах. Вот она жалеет абстрактных сироток, которых усыновили нестандартные семьи, а вот, через несколько страниц, радуется за

китайскую девочку, не нужную своим мечтающим о сыне родителям и увезённую в благополучную Америку женской парой, и искренне восхищается её «мамой и мамой».

Колоритный, с местечковым акцентом, щедрый Киев традиционен и для литературы, и для стиля Дины Рубиной, которая и прежде много писала об украинских городах. А вот на русскую Америку автор «Бабьего ветра» смотрит под особым углом зрения. Галина рассказывает своей электронной корреспондентке прежде всего об Америке стариков, «дедских садов» и домов престарелых, о случайном благополучии последнего, предсмертного, сиротства.

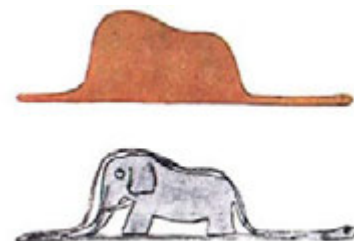
Книги Дины Рубиной читаются на одном дыхании, они очень

увлекательны. Велик соблазн отнести их к лёгкой литературе, годной для чтения на пляже. На самом деле это многоуровневые книги, развлекательность – только их первый слой. В каждом романе Дины Рубиной за внешне знакомыми приёмами и напряжённым сюжетом скрывается множество ироничных интеллектуальных отсылок. В «Бабьем ветре» – это прежде всего самоирония, когда писательница устами своей героини раскрывает творческий метод, которым написаны её книги: «Вижу, вижу твое скептическое лицо: на черта тебе очередная советская коммуналка, тысячу раз описанная всеми писателями. Набившие оскомину персонажи, надоевшая всем война за место в утренней очереди в уборную... И все же, пожалуйста, можно я отвлекусь от парикмахерской и расскажу о подлинном счастье моего детства? А ты уж разберешься, куда все это выбрасывать; а может, и выдернешь пинцетом другую случай, жест или физиономию и присобачишь к детству какой-нибудь своей героини... Ты спрашиваешь, чем пахнет в наших краях, и я улыбаюсь: сама всегда непроизвольно втягиваю ноздрями воздух, когда читаю твои описания запахов разных городов, местечек и стран, классно ты это делаешь, и сейчас я понимаю, каким образом: метод пчелы, собирающей пыльцу с разных цветков и кустов».

Другим игровым приёмом, может быть, самым поразительным, здесь оказывается обращение к «Маленькому принцу». Галина совершает перелёт между двумя мирами-«планетами» и никогда не вернётся назад. При всей своей наблюдательности она действительно часто не сразу видит главное глазами, но сердце её всегда зорко. Она несёт ответственность за тех, кого приручила – своих «калек». Про отношения с «лисом», а может быть, «розой» – 40-летним неприкаянным подростком Джонатаном – в «Бабьем ветре» тоже есть. А чтобы читатель не подумал, что всё это – лишь случайная ассоциация, вызванная темой воздухоплавания, Дина Рубина даёт подсказку. На первых же страницах среди извивов сдутой туши воздушного шара появляется удав, проглотивший, правда, на этот раз не слона: «И вот уже огромное плотно ходит, как живое, по нему прокатывают волны упругой дрожи: то ли удав тигра проглотил, то ли проснувшийся кашалот ворочается».

Дина Рубина. Бабий ветер. М., Эксмо, 2017

Евгения РИЦ



Трибуна Раввина



Рубрику
ведет
раббай
Барух
БАБАЕВ,

главный
раввин бухарских евреев
США и Канады

Продолжение.
Начало в №835

В НАДЕЖДЕ
НА СПАСЕНИЕ

Что такое надежда на спасение? Пример ее мы находим в истории рождения Моше Рабейну.

Он родился в трагический момент еврейской истории. Фараон, властелин Египта, постановил, что все новорожденные еврейские мальчики должны быть утоплены в Ниле. В течение трех лет и одной трети года египетские полицейские и простой народ тщательно следили за всеми беременными еврейскими женщинами. Когда приходило время родов, египтяне врываются в дома, немедленно отбирали новорожденных мальчиков, бросали их в реку и следили за тем, чтобы ребенок утонул. Из чрева матери он попадал в объятия смерти.

Весь еврейский народ на-

МЕСЯЦ АДАР

С наступлением Адара преумножают веселье

ходился в глубоком трауре и даже не надеялся на спасение.

Даже отец Моше Амрам, бывший одним из величайших руководителей поколения, сказал: «К чему напрасные усилия! Все равно мы ничего не можем сделать». После этого он расстался со своей женой и прекратил супружеские отношения с ней — чтобы больше не рождались дети, обреченные на смерть. К этому времени она уже была беременна Моше на третьем месяце. Вслед за Амрамом расстались со своими женами и все остальные евреи.

Однако в это время Всевышний открылся сестре Моше Мирьям, которой было всего пять лет, и сказал ей: «Твоей матери суждено родить сына, который спасет Израиль». После этого к ее родителям вернулась надежда, они вновь исполнились веры и возобновили супружеские отношения, а вслед за ними — весь еврейский народ. И действительно, вскоре родился спаситель Израиля!

Но и после рождения Моше трудные времена не закончились. Все подданные фараона, включая женщин и

детей, охотились за ним и пытались его уничтожить. В конце концов он был брошен в реку в корзине на произвол судьбы.

Но опасность для Моше не миновала и после того, как его вытащили из реки. Напротив, именно теперь она стала по-настоящему страшной. Моше попал прямо в царский дворец, в львиное логово, откуда фараон метал молнии своего гнева в народ Израиля, стремясь погубить его. Моше был крошечным ребенком, не знавшим, кто его отец, кто его мать и к какому народу он принадлежит. Злодеи хотели сделать его своим, еще одним из преследователей Израиля! И по-прежнему продолжало оставаться здоровым опасение Амрама: «К чему наши напрасные усилия!»

Только вспомнив обо всем этом, мы можем понять, сколь глубока была вера, воспламенившая сердце Мирьям, сколь сильна была в ней надежда на спасение, которой прониклись затем и другие евреи. Ведь если бы не родился Моше, какой смысл имело бы существование всего мира, который неизбежно возвратился



покрывалом, беседовал с Всевышним лицом к лицу, научил Торе весь еврейский народ, обеспечивал его всем необходимым в течение сорока лет странствий по пустыне, воевал с Сихоном и Огом, остановил солнце и луну... Но из-за того, что он совершил небольшой проступок

у *Мей Мерива* («Вод Раздора») и — вследствие его ошибки — святость благословенного Имени Всевышнего несколько уменьшилась, Моше (как и его брату Аарону) был вынесен смертный приговор, как сказано в Торе: «За то, что вы (Моше и Аарон) нарушили Мой приказ среди сынов Израиля... Изда-лека увидишь ты эту землю, но в нее не войдешь». Моше не помогли его заслуги, его праведность, все, что он совершил для Израиля, когда он столкнулся с *Мидат аДин*, Мерой Суда и Справедливости Всевышнего, Мерой Истины, сотворенной Тем, кто создал все миры.

Из этого мы учим, сколь пронизателен, глубок и нелицеприятен Суд Всевышнего, сколь сильно должен каждый человек страшиться греха, даже невольного, и насколько сильнее следует бояться осознанного, намеренного греха.

toldot.ru

бы в состоянии хаоса. Но он родился, выжил во дворце фараона, вышел оттуда, спас свой народ и осветил путь всему миру на все времена. Будут обломаны клыки злодеев, и сами они скажут — Всевышний справедлив!

Из этой истории мы учим, что каждый человек должен в любой, даже самой трудной ситуации ежечасно укрепляться в вере и надеяться на спасение.

СТРАХ ПЕРЕД СУДОМ

Что такое страх перед Судом? Объяснение мы находим в истории смерти Моше Рабейну.

Моше Рабейну был величайшим из всех пророков, он обладал пророческим даром со дня своего рождения и спас народ Израиля. Он совершил великие чудеса в Египте, рассек море, переносился по воздуху, участвовал в войнах ангелов и сарафов, получил Тору в виде огня, жил под огненным

МИР НАУКИ

Юный израильский гений совершил прорыв в нейробиологии.

Израильский гений в своих исследованиях по физике открыл способы лучшего понимания неврологических феноменов.

В возрасте 16 лет, когда друзья Амира были заняты сдачей вступительных экзаменов, он оканчивал первый курс бакалавриата по физике — и уже поступал в докторантуру. Руководство факультета физики и Центра неврологии Университета имени Бар-Илана приняло беспрецедентное решение позволить юноше поступить в докторантуру — и очень скоро убедилось в его правильности. Гольденталь с отличием окончил бакалавриат и магистратуру.

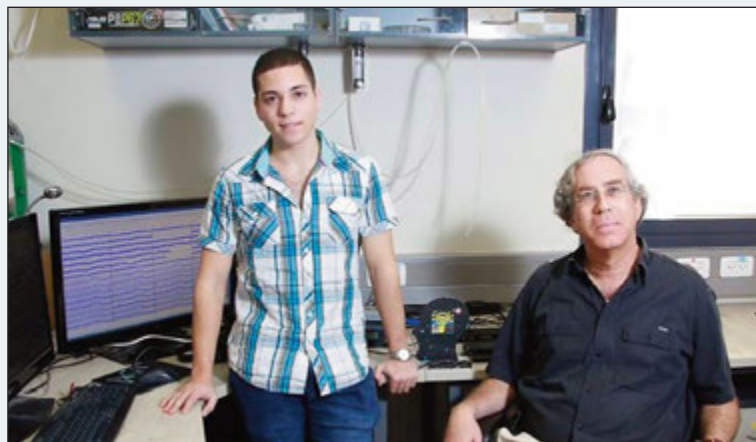
Кроме того, он опубликовал статьи в международных научных изданиях и был выбран участником съезда лауреатов Нобелевской премии в Японии, нацеленного на сближение двух поколений людей, повлиявших на развитие мировой науки.

Его докторская диссертация представляет собой новый взгляд на неврологические за-

ЮНЫЙ ИЗРАИЛЬСКИЙ ГЕНИЙ

"Если у человечества еще нет лекарства от рака, если оно пока не осваивает Марс, если оно все еще не в силах победить голод и найти новые источники энергии, то это только потому, что те еврейские гении, которые должны были совершить все эти открытия, сгорели в печах Освенцима!"

Эли Визель



болевания, такие как эпилепсия, болезни Альцгеймера и Паркинсона. Гольденталью предоставлена возможность продолжить научные поиски в медицинском исследовательском центре в Германии вместе со своим руководителем, профессором Идо Кантером, деканом факультета физики и руководителем Центра иссле-

дований головного мозга имени Гонда. Они приглашены старшим научным сотрудником в области неврологии для апробации своих разработок в лечении пациентов с повреждениями мозга.

«Я всегда интересовался физикой и биологией, но я и представить себе не мог, что смогу заняться исследовани-

ем, которое поможет больным людям, — говорит Гольденталь. — Мы приблизились к пониманию процессов, происходящих в головном мозге человека, таких как эпилептические припадки, но нам еще предстоит проделать огромную работу».

Профессор Кантер, всемирно известный физик, ставший профессором в возрасте 33

лет, каждый вечер отвозит Гольденталь на автобусную остановку после того, как подходит к концу очередной день их работы над исследованиями.

«Амир обладает талантом, необыкновенным во всех отношениях. Он выиграл призы на конференциях нобелевских лауреатов в Японии за лучшую исследовательскую работу, он читает лекции для первокурсных ученых и завоевал признание. Я уверен, он займет высокое положение в обществе, в Израиле и во всем мире», — говорит профессор Кантер.

С такими, как у Амира Гольденталь способностями на Земле живет всего 4 человека.

Tamar Trabelsi-Hadad



Перенос со стр. 8

Приз “Человек года” был вручен д-ру Зое Максумовой из США за продвижение общин бухарских евреев.

Для вручения этой награды на сцену поднялись Моше Лион, член городского совета Иерусалима Моше Лион, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов и руководитель общественного центра в Нью-Йорке Симха Элишаев.

Будущий доктор, г-жа Максумова родилась в Душанбе, столице Таджикистана. Там она выучилась на врача и даже преподавала медицинские науки в университете. После иммиграции в США, в Нью Йорке д-р Максумова освоилась, нашла себя и вновь занялась медицинской практикой.

Будучи человеком больших способностей, г-жа Максумова не только врач, но и ученый, исследователь, журналист и руководитель женской, некоммерческой организации «Эстер хамалка». Главные приоритеты организации – еврейская женщина и ее семья в общине бухарских евреев, расширение ее прав, возможностей и поощрение к развитию в общине, в частности, и в жизни вообще.

Д-р Максумова делит свое время между проживанием в Нью-

ЦЕРЕМОНИЯ “ЧЕЛОВЕК ГОДА 2018”

евреев Рафи Аарони, а также дети Давида Арабова – Дорон, Алон и Цахи.



В номинации за добровольную общественную деятельность приз “Человек года 2018” был вручен госпоже Любе Коэн

Йорке и в Калифорнии, она - главный редактор издания «Женский мир» – единственное издание бухарской общины, посвященное только женским заботам. Д-р Зоя известный меценат.

Приз за бескорыстную многолетнюю деятельность присуждается г-ну Давиду Арабо-

ву, председателю правления Всемирного Конгресса бухарских евреев.

Для вручения приза на сцену приглашаются чрезвычайный и полномочный посол республики Казахстан в Израиле Дулат Куанышев, заместитель президента Всемирного Конгресса бухарских

г-н Давид Арабов – это драгоценный камень в короне Конгресса. Он стоял у истоков его создания и до сего дня занят общественной деятельностью в нем. Ему принадлежит перво-степенная роль во многих мероприятиях Конгресса, как вдохновителю деятельности этой ор-

ганизации на протяжении вот уже 18-ти лет. Вместе с г-ном Львом Леваевым они подвигли многих бизнесменов из общины бухарских евреев стать лидерами и меценатами, чтобы совместными усилиями помочь развитию нашей общины.

Давид Арабов с его искренностью, неисчерпаемой энергией и большими способностями, а также его личным вкладом, как из своего личного капитала, так и из его неисчерпаемой энергией, был и есть «огненным столпом впереди лагеря», указывающим путь. Из обширной работы Конгресса, в которую был вовлечен, Давид сосредоточился на сферах образования и выдачи грантов и стипендий. Поэтому он возглавляет комиссию по вопросам высшего образования и помощи студентам.

Тысячи студентов нашей общины, выпускников академических учебных заведений обязаны ему за финансовую поддержку, которую получили для успешного обучения на академическую степень.

Давид Арабов – основатель компании «Арабов групп», руководит ею с 1958 года и по сей день, превратив ее в экономическую компанию мирового масштаба. Он очень уважаемая и узнаваемая личность в израильском обществе.

США

В средней школе в Паркленде, во Флориде, произошла стрельба, в результате которой погиб как минимум один человек, не менее 14 человек получили ранения. Офис местного шерифа сообщил, что стрелявший арестован.

Инцидент произошел в средней школе Stoneman Douglas High School в Паркленде, штат Флорида (округ Броуард).

Поступает противоречивая информация о числе пострадавших. Местный телеканал WSVN сообщил по меньшей мере о 20 раненых. По информации Си-би-эс, пострадавших от 20 до 50.

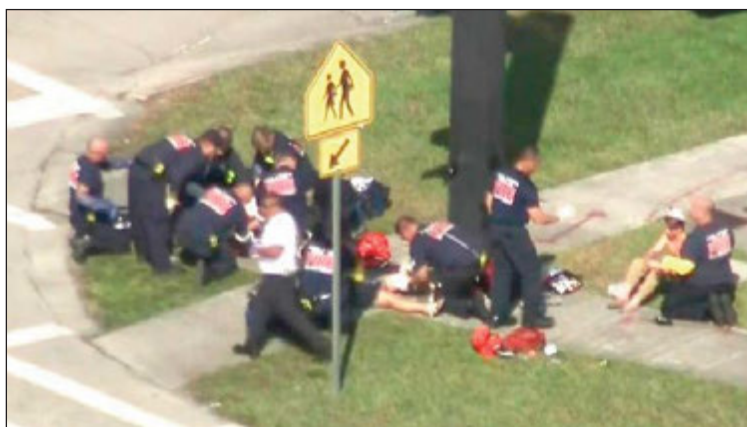
В офисе местного шерифа сообщили: "На данный момент мы знаем о 14 жертвах", не уточнив при этом, в каком они находятся состоянии. Шериф также сообщил, что спецподразделение еще обыскивают школу.

Пострадавших отправляют в местные больницы и медицинский центр.

Директор школы Роберт Ранси сказал журналистам, что "имеют место смертельные случаи". Он также добавил, что стрелок "потенциально мог быть бывшим учеником". Американские СМИ сообщают, что это 19-летний бывший ученик школы Николас Круз.

Сенатор от Флориды Бил Нельсон в комментарии Fox News сказал о "нескольких смертях" - ссылаясь на информацию, полученную от директора школы, ФБР и заместителя шерифа.

СТРЕЛЬБА В ШКОЛЕ В США: ОДИН ПОГИБШИЙ, СТРЕЛОК АРЕСТОВАН



USA Today сообщает, что полиция стрелок был известен, так как он "был участником федеральной программы подготовки молодых резервистов" (Junior Reserve Officers' Training Corps - JROTC).

На кадрах видно, как в машины скорой помощи заносят раненых, а из школы эвакуируют учеников.

Жителей близлежащих домов просят не выходить на улицу. На кадрах с места происшествия виден вертолет, летающий над школой.

Полиция ранее попросила в своем твите учителей и школьников "оставаться забаррикадованными, пока к вам не придет полиция".

ФБР сообщила, что знает о стрельбе в Stoneman Douglas

High School и находится в контакте с местными правоохранительными органами. "В данный момент ФБР принимает необходимые меры", - говорится в сообщении ведомства.

Прокомментировал происхождение сенатор США от штата Коннектикут Крис Мерфи. Во время заседания сената он сказал: "Пока мы разговариваем, в средней школе на юге Флориды происходят ужасные события. Включите телевизор - вы уви-

дите детей, пытающихся спастись".

Губернатор Штата Флорида Ричард Скотт сразу после известия о стрельбе связался с президентом США, спецслужбами страны и администрацией школы.

Президент Трамп в "Твиттере" выразил соболезнования жертвам и родным пострадавших. "Ни один ребенок, учитель или кто-либо другой не должен чувствовать себя в опасности в американской школе", - написал Дональд Трамп.

"Моя дочь сейчас закрыта в туалете. Она боится говорить", - сказал CBS News человек, назвавшийся одним из родителей.

США ПРОДОЛЖАТ ФИНАНСИРОВАТЬ ИОРДАНИЮ

Соединенные Штаты предоставят Иордании помощь на общую сумму порядка 6 миллиардов долларов.

Об этом в среду, 14 февраля заявил министр иностранных дел королевства Айман ас-Сафади на совместной пресс-конференции с госсекретарем США Рексом Тиллерсоном в Аммане, передает Associated Press.

По словам Тиллерсона, это – "сигнал для всего остального мира, что партнерство США и Иордании прочно, как никогда".

"Мы подписали меморандум о взаимопонимании, согласно которому Соединенные Штаты предоставят Иордании около 6

млрд долларов помощи в течение пяти лет", — сказал он. Как указал Тиллерсон, поддержка королевства Вашингтоном увеличилась почти на четверть.

"Мы обязуемся ежегодно выделять 1,2 млрд долларов помощи Иордании", — отметил он.

"Подписанный Меморандум о договоренности подчеркивает ключевую роль Иордании в помощи по поддержке и защите региональной стабильности и целей Соединенных Штатов, как глобальная кампания по уничтожению ИГ, сотрудничество в борьбе с терроризмом, а также экономическое развитие", - добавил Госсекретарь США.

Приветствуя Тиллерсона в своем дворце в Аммане, король Иордании Абдалла II отметил позицию секретаря в достижении нынешнего соглашения. "Спасибо, потому что я знаю, что вы сыграли в этом очень важную роль", - цитирует издание слова короля.

Напомним, два месяца назад, президент США Дональд Трамп пригрозил урезать финансирование Иордании, которая проголосовала в ООН за осуждение нового статуса Иерусалима в качестве столицы Израиля.

VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

*Место встречи
 изменить нельзя!*

Каждый вечер –
 живая музыка,
 кроме пятницы

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи
 Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,
 субботние трапезы, встречи друзей
 (шаби шаббот, рузи шаббот),
 бар- и бат-мицвы, поминки.
 Проводим кейтеренги во всех залах
 Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
 718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

Глатт-кошерный
Ресторан «КРИСТАЛЛ»
 Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
 свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
 НИСОН (347)338-9078
 СЛАВА (718)581-6933



Old Jaffa **VHQ**
FISH HOUSE
 GLATT KOSHER RESTAURANT

RESTAURANT HOURS

SUN 11AM-11PM	91-14 63RD. DRIVE., REGO PARK, NY 11374 TEL 929.208.1122
MON 11AM-11PM	
TUES 11AM-11PM	
WED 11AM-11PM	
THURS 11AM-11PM	
FRIDAY: 11AM - 2 HOURS BEFORE SHABBAT	
SATURDAY: 1 HOUR AFTER SHABBAT TILL 1AM	

PARTIES ARE WELCOME!

HOT & COLD BEVERAGES
 ХОЛОДНЫЕ И ГОРЯЧИЕ НАПИТКИ

DESERT / ДЕСЕРТЫ **FREE DELIVERY**



DAVID'S CONSTRUCTION
 CUSTOM RENOVATION & NEW CONSTRUCTION



COMPLETE KITCHEN
 FROM **\$9,500**
 UP TO 100 SQ. FT.
 Includes Floor Tiles,
 Cabinets, Granite
 Counter Tops, Sink,
 Faucet & Installation

ЗДЕСЬ ГОВОРЯТ ПО-РУССКИ



COMPLETE BATHROOM
 FROM **\$7,500**
 UP TO 40 SQ. FT.
 Includes Bathtub,
 Shower Base,
 Tile, Sink or Vanity
 & Installation

CALL FOR FREE IN-HOME DESIGN CONSULTATION
25 YEARS EXPERIENCE
 All phases of interior home improvement beautiful renovations for every budget!
 CALL US TODAY! 718-896-7440 • 347-219-3144

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



KING DAVID BAKERY

KEMACH YASHAN

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11367
718-969-6165** Телефон работает



VHQ  תב"ש

IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость **БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
(пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
Шаббат – \$45
Шева-барахот – \$50
Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com



DRY CLEANING
\$1.75

yelp* f

o t



BLASTS OF PERC CAN CAUSE
DIZZINESS, HEADACHES, LOSS OF
CONSCIOUSNESS, OR CANCER.





LUX
DRY CLEANING

Quality is our Priority

93-21 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

718-459-7770
www.LuxDryCleaning.com



ALTERATIONS



LAUNDRY
75¢

FREE PICK-UP & DELIVERY

WE USE



**ECO FRIENDLY
NON-TOXIC
DRY CLEANING
PROCESS**



RUGS & HOUSEHOLD ITEMS



FREE PICK-UP & DELIVERY

OPEN 24/7
www.LuxDryCleaning.com • 718-459-7770

COUPON

\$20 OFF
FOR NEW CUSTOMERS
LIMITED TIME OFFER

COUPON

GET \$10
FOR EACH REFERRAL
AGAIN & AGAIN

Try Us!
GOOD FOR PICK UP,
DELIVERY OR IN-STORE



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

AARP
 Actna
 Affinity Health Plan
 AmeriChoice
 Amerigroup
 AgeWell
 APA Partners
 Atlantis Health Plan
 Arch Care
 CenterLight
 Community Choice
 Concentra

Consumer Health Network
 Elder Serve Health
 ElderPlan
 Empire Blue Cross/Blue Shield
 Evolutions Health Care
 Family Choice Health Alliance
 Fidelis Care
 First Managed Care Option
 GHI
 Guardian
 Guild Net
 Health First

HIP
 Health Net
 Health Network America
 Health Plus PHSP
 Health Source
 Home First
 Horizon
 Integra MLTC
 Liberty Health Plans
 Local 1199 Benefit Fund
 Magna Care
 Medicare

Medicaid
 MetroPlus
 MultiPlan
 Neighborhood
 NY Presbyterian
 Oxford Health Plans
 Partners in Community Care
 Senior Health Partner
 Teach Health
 United Healthcare
 WellCare

www.RainbowSupplyNY.com

Bukharian Jewish Community
and
Renewal בס"ד

Sponsored by

**Boris, Bension, Borukh & Abohay Chulpaev,
Yakov Yusupov, Gavriel Avezov with families**



**The Comprehensive Resource for
The Kidney Donors & Recipients**

THE BUKHARIANTIMES



Join us to help support Renewal
February 20, 2018 7:30pm

Living is Giving

Талмуд:

«Тот, кто спасает одну жизнь, спасает целый мир»



At the Restaurant "Oligarch"

86-15 Lefferts Blvd, Richmond Hill, NY 11418

VALET PARKING AVAILABLE

Ведущий **Рафаэль Некталов**

Справки по телефонам:

347-228-1281 Раввин Давид Шиша (Renewal)

718-666-1765 Чульпаев Аркадий (бизнесмен)

347-682-9942 Эфраим (активист Бухарско-еврейской общины и волонтер Renewal)

АНАЛИТИКА



Таким вопросом задается авторитетная британская газета «Financial Times» в своей специальной статье, посвященной проводимым в республике реформам.

Автор материала Найл Бакли, как сообщает информагентство «Жахон», отмечает, что Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев предпринял ряд смелых шагов, призванных открыть страну внешнему миру. В их числе упоминается освобождение политзаключенных, исключение из так называемых «черных списков» тысяч лиц, которым ранее создавались помехи в поездках и получении работы.

Отдельно подчеркивается запуск виртуальной приемной главы государства, в которую уже обратились более 1,6 миллиона человек для решения насущных проблем личного и общественного характера. Более свободными стали средства массовой информации, которые публикуют критические материалы. В прошлом году был создан круглосуточный новостной канал «Узбекистон 24», программа которого включает ток-шоу на политические темы и работу чиновников различных уровней.

Говоря о преобразованиях в сфере экономики, журналист FT напоминает инициативу Президента Узбекистана о введении двухлетнего моратория на внеплановые проверки бизнеса. В качестве важной меры, имеющей стратегическое значение, называется создание специальных экономических зон, предлагающих налоговые льготы для инвесторов. В статье говорится:

«Республика обладает достаточным запасом природных ресурсов, чтобы быть самодостаточной в плане поставок дешевой энергии. Намечаются амбициозные планы по диверсификации сельского хозяйства, наращиванию пищевых, фармацевтических заводов, развитию туризма. Узбекистан возобновил переговоры о вступлении во Всемирную торговую организацию после десяти лет перерыва. В республике начал свою деятельность Европейский банк реконструкции и развития».

Как сообщает Найл Бакли, движущей силой преобразований, проводимых Президентом Шавкатом Мирзиёевым, является создание рабочих мест для быстрорастущего молодого поколения. В этой связи британский обозреватель напоминает, что более половины населения республики составляет молодежь в возрасте до 30 лет, а на рынок труда ежегодно выходит 600 тысяч человек.

Актуальность этой тематики ясно продемонстрировала трагедия в Казахстане, когда 52 узбекистанца погибли при пожаре автобуса, в котором



В УЗБЕКИСТАНЕ НАСТУПАЕТ ОТТЕПЕЛЬ?

они направлялись в Россию на заработки. Журналист отдельно выделяет реакцию главы республики на это событие:

«...Шавкат Мирзиёев обещал создать экономические условия для возвращения молодых узбекистанцев на родину. «Что я скажу их родителям?» – задался вопросом Президент и добавил: «Если бы мы справлялись со своей работой, таких событий могло бы и не быть».

В сентябре 2017 года в Узбекистане были отменены валютные ограничения, которые хоть и привели к обесцениванию национального сума, но устранили значительные препятствия для внешней торговли и инвестиций. *«В целом, в Узбекистане, как осто-*

рожно предполагает один иностранный чиновник, заканчиваются холодные времена и наступает оттепель», - говорится в публикации.

По мнению британского журналиста, изменения в Узбекистане могут иметь масштабные последствия. Будучи стержневым государством региона, республика граничит со всеми странами Центральной Азии, а также с Афганистаном. Реформы в Узбекистане, убежден автор, если они будут продолжены, покажут, что «преобразования возможны». Кроме того, они способны ослабить изоляционизм, который был присущ внешней политике Узбекистана, и сделать республику важным игроком в «Новой большой игре», ведущейся Россией, Китаем и США за влияние на сердце Евразии.

99991

David Katanov

Coming to
New York
in March

предлагает незабываемое проведение
самого главного дня Вашей жизни!

TO RESERVE DAVID KATANOV PLEASE CALL
972-50-4157610 / 972-53-2010846

Бухарско-еврейский театр сатиры и юмора "Ханда-ханда", представляет новую комедию Ронена и Хая Давыдовых
RONEN & HAY DAVIDOV PROUDLY PRESENTS THE NEW COMEDY SHOW OF HANDA HANDA THEATER:

NEW SHOW

ЛЮБОВЬ И СВЕКРОВЬ 2 THE MATCH SHOW



Ronen & Hay Davidov



Отношения
накаляются...



ROYAL ELITE VODKA

Sunnyslope high school
35 west Dunlap ave 85021
602-570-2953 Angela

Д-Р АРТЕМ ЮСУПОВ, А.U.D.
UNIVERSAL HEARING CENTER
Audiology and Hearing Aids
Тел. 718-480-8556

2018 в HANNA



718-526-0791 Tamara
718-271-3538 Mira
718-969-4226 Haim Interna'

347-257-8879 MIRA
347-350-3836 Mira Da Mikelle
718-997-8237 Boris Production

Queens Theatre 14 United - Nations Ave S, Corona, NY 11368 | All shows start at 8:30 Pm

NEW-YORK

March 13 Tuesday	March 14 Wednesday	March 15 Thursday	March 19 Monday	March 20 Tuesday	March 21 Wednesday	March 11 Sunday 7pm
----------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------------------	----------------------------	------------------------------	-------------------------------

PHOENIX ARIZONA



THE BUKHARIAN TIMES

CULTURE



Sandee
BRAWARSKY

Originally Published in *The Jewish Week*

When Tahir Rajabiy and Osher Barayev took the stage at the Center for Jewish History on Monday night, it was the first time the Muslim Uzbek and the Bukharian Jewish musicians had played together in decades — since they grew up together in Tashkent.

For generations, Jews and Muslims played music together in gardens, tea houses and around kitchen tables in Uzbekistan and Tajikistan.

At the Fourth International Shash-Maqam Forever concert, more than 20 Uzbek and Bukharian musicians celebrated their shared culture and traditions, singing and playing several variations of the long-necked



“Our idea is to continue, to bring together Jews and Uzbeks and Tajiks. Shash-Maqam is about peace,” said Rafael Nektalov, editor-in-chief of the Bukharian Times who founded the annual concert. This year, organizers honored the late



lute, including sato and tamor, along with the ghijak, played more like a violin, and the hand-held drum called a doire. By day, many of the Bukharian musicians work in New York as barbers and drivers.

The concert, hosted by the American Sephardi Federation, was part of a two-day celebration of Shash-Maqam music, a traditional sound developed in the royal courts of the Emirs of the Bukharan empire. A classical genre, it is a complex repertoire of melodies and poetic texts set to instrumental music.

“Shash-Maqam is about peace.”

Uzbek artist Ustod Yunus Rajabiy. A virtuoso musician, he recorded more than a thousand songs and melodies, and developed a written notation system for Shash-Maqam. Nektalov adds, “He was a humanitarian for whom nationality didn’t matter.”

The Rajabiy family, which traveled from Tashkent for the concert, is a musical dynasty: Along with Rajabiy’s son Ustod Tahir Rajabiy, another son, Ustod Khasan Rajabiy performed, along with Khasan’s son Aziz and grandson Yunus Jr. (Ustdod is an honorific meaning master).

Khasan Rajabiy, who directs the Yunus Rajabiy House Mu-

JEWISH, MUSLIM MUSICIANS: WE’LL ALWAYS HAVE TASHKENT

seemed transported to distant lands.

Peter Rushefsky, executive director of the Center for Traditional Music and Dance, said, “While some edges have been fraying, it’s great to see how this event rekindles the cosmopolitan, cultural and ecumenical partnerships developed along the Silk Road.”

The concert and conference were supported by the Itzhak Mavashev Foundation, an organization founded by busi-



nessman David Mavashev to honor the memory of his father. After rousing applause, he put his hand to his heart — a gesture to signify gratitude, love and the fact that the words come straight from the heart — and told the packed audience that he was so grateful that they understand, love and preserve this music. “You raise the spirit of the masters,” he said.

I didn’t understand a word of the singing, but I could feel the poetry, passion and deep longing in their voices. Some singers sounded more meditative, even prayerful, and others seemed to be crying from their souls or chanting layered love stories.

Some seated in the packed auditorium wore kippot, some wore the headscarves of Muslim women. Many nodded to the tunes they knew by heart; others



he was more interested in the Beatles than Shash-Maqam. But when some German students came to meet with his father to learn about this music, he began paying attention.

Among the three honorees at the event, Lana Khanimov-Levitin, was recognized for her wide-ranging support of Bukharian culture as a philanthropist and activist. She chairs the Department of Cultural Affairs at the Bukharian Jewish Congress, directs the Bukharian theater group “Renaissance” and leads an organization dedicated to helping immigrant women from all backgrounds.

Born in Samarkand, Uzbekistan, she was raised by her grandparents — her grandmother had a beautiful voice but her grandfather wouldn’t let her sing on stage, so their home became a center for a cappella singing on Shabbat. Khanimov-Levitin listened a lot.

“It’s important to belong to your people, to love your people, to preserve what was created. If we don’t do it, it will die.”

Photo by Merik Rubinov



TRANSPORTATION



**Sergey
KADINSKY**

If the traffic on Woodhaven Boulevard is bad, don't be tempted to drive in the designated bus lane. Beginning on February 20, the city Department of Transportation will be issuing fines ranging from \$115 to \$150, to be sent by mail to the offending drivers. Along the busy route, cameras places on curbs and buses will snap the plates of drivers using bus lanes.

were relaxed to allow shoppers more parking opportunities. "One thing that really drives me with helping constituents is trying to reaffirm their faith in government," said State Senator Joseph Addabbo Jr at a press conference. "To make them know that when they speak out and work with us, and we work with the governmental agencies, things do happen."

Towards the northern end of Woodhaven Boulevard, the DOT had received many complaints about a traffic camera at Goldington Court that issued violations to drivers entering this one-block street. On

DON'T DRIVE IN THE RED BUS LANE!



In its press release the DOT noted that there are certain exceptions that allow for usage of bus lanes. These include entering and exiting a parking space, and 200 feet before making a right turn.

Where the lanes are offset, meaning there is room for parking between the bus lane and the curb, as from Dry Harbor Road to Metropolitan Avenue, one can go in them to make a right turn or find parking. With the curbside bus lanes — which run from Union Turnpike to Myrtle Avenue 7 a.m. to 7 p.m. on weekdays and from Liberty Avenue to the Belt Parkway 7 to 10 a.m. and 4 to 7 p.m. Monday to Friday — drivers may still do drop-offs and pickups, but they cannot park or stand.

How long may a car discharge or pick up a passenger? The city's website answers: "For the time it takes for a passenger standing at the curb to enter or a passenger to exist the vehicle and get onto the sidewalk." To be safe, this means a quick exchange where the passenger is waiting for the car, rather than the car waiting for the passenger.

Further south along this corridor in Ozone Park, local business owners complained about the loss of parking spaces as a result of the designated bus lanes. Responding to the outcry, Saturday parking restrictions

February 2, the camera was removed from this location, making turns easier and less costly for residents of this street.

While the Woodhaven-Cross Bay corridor fine-tunes its bus lanes, the expansion plan for bike lanes of Queens Boulevard is facing opposition from an influential business group. Leslie Brown of the Forest Hills Chamber of Commerce is organizing an online petition drive to prevent Phase Three of the project that seeks to extend the bike lanes from Yellowstone Boulevard to Union Turnpike.

"The newly installed bike lanes that run from Queens Blvd starting at the cross street of Yellowstone Blvd west towards Rego Park and Manhattan create dangerous driving conditions and it has been noted that only a small handful of bike riders use the lanes throughout the day," Brown wrote on the petition site change.org. As of press time, the petition has 719 out of the 1000 signatures that she hopes to submit. On the Forest Hills, Rego Park, Kew Gardens - "Our Communities" Facebook group, opponents vented their anger at the bike lanes after signing the petition. "The only time I see a bike is when he's running a delivery and they never follow the rules of the road," wrote Michael Bekman. "I find the bike lanes to be a nuisance at BEST."

REAL ESTATE



**Eddie
TOLMASOV**

If you need a mortgage to buy a house, it may not always seem clear whether to apply for an FHA loan or conventional loan. While most home buyers might assume they should get a conventional home loan, about 40 percent end up with FHA loans, which have typically been known as loans for first time home buyers.

Conventional lenders look for borrowers who have well established credit scores, solid assets, and steady income. A conventional loan has higher barriers to entry than an FHA loan. Typically, you need at least a 620 credit score and ideally a 20 percent down payment, although there are certain situations in which you can put down as little as 3 percent down. It should be noted that any down payment under 20 percent would require the borrower to pay private mortgage insurance (PMI), an extra monthly fee meant to lessen the risk to the lender that you default on your loan. PMI ranges from about 0.3 percent to 1.15 percent of the loan. Most conventional loans require a maximum of about 47 percent debt-to-income-ratio, which compares how

WHICH TYPE OF LOAN IS BEST FOR YOU?



much money you owe (student loans, credit cards, car loans, and hopefully soon, a home loan) with your income. For instance, if your household take home income is \$10,000 per month, that would mean that you should spend no more than \$4,700 per month on your mortgage and other debts. There are a few advantages to conventional loans. Assuming you put 20 percent of the home price down, you wouldn't be required to pay mortgage insurance. Another advantage is that on average, conventional loans are processed faster than FHA loans.

FHA loans are great for first time buyers or people without great credit or much money. Created by the Federal Housing Administration, these loans are insured by this government agency, which guarantees that lenders won't lose their money if borrowers default on their mortgage. It allows lenders to take on riskier borrowers, while also helping home buyers in less than ideal circumstances achieve the dream of homeownership. To qualify for a FNA loan, you need at least a 3.5 percent down payment and a credit score of about 580. FHA loans have a more lenient of up to 50 percent.

For example, if you're monthly income is about \$10,000, your payments on your mortgage and other debts should not exceed \$5,000. In New York City, the loan is capped at \$679,650. One disadvantage of FHA loans is that because the federal government insured these loans, you must pay an upfront mortgage insurance premium and annual mortgage insurance, which remains throughout the life of the loan (or until you can refinance the loan into a conventional mortgage).

Generally, if you have the means and qualifications to afford a conventional loan, it should be the loan to opt for, since it has fewer restrictions and is faster to get. However though, if you're a less than ideal home buyer with a mediocre credit score, down payment, or income, then an FHA loan may be the best option for you. Speaking to a lender can help you know where you stand in getting qualified for a loan and which loan is best for you.

Eddie Tolmasov is a Licensed Real Estate Salesperson for EXIT Realty First Choice and can be reached at Eddietolmasov@gmail.com

COMMUNITY

BY SERGEY KADINSKY

In its effort to promote the history and culture of eastern Jewish communities, the American Sephardi Federation hands out scholarships each year to a select group of young. This year's 13 recipients of the Broome & Allen Fellowship and Scholarship includes a Bukharian Jew, activist and lecturer Ruben Shimonov.

"The caliber and intellectual curiosity of this year's Broome & Allen Fellows is one more sign of the vitality of the field of Sephardi Studies. The American Sephardi Federation is excited to encourage these young scholars and looks with great interest on their development," says David Dangoor, President of the American Sephardi Federation.

Ruben Shimonov was born in Tashkent, immigrating to New York at age six. But most of his childhood was in Seattle, where he was active in the local Sephardic Jewish community, which largely comprised of Greek and Turkish Jews. His interest in history led him to the University of Washington, where he studied International Relations, Near Eastern Studies, and Jewish Studies.

After returning to New York, Shimonov became involved in a variety of Jewish causes. At the

AMERICAN SEPHARDI FEDERATION RECOGNIZES YOUNG BUKHARIAN ACTIVIST



participation of under-represented Jewish individuals in Hillel events.

As a Broome & Allen Fellow at the ASF, Shimonov will be hosting a three-part lecture series on the non-Ashkenazi Jews of the former Soviet Union. The first lecture on February 26 will discuss the Caucasian Mountain Jews, also known as the Gorsky or Kavkazi. March 20 will

American Sephardi Federation, he joined the Young Leadership Board as its Vice President of Education, at OneTable and Moishe House, he offers his home as a Shabbat host; and leading trips abroad for the Joint Distribution Committee. Closer to the Bukharian Jewish community, Shimonov spent four years at the Queens College Hillel as Director of Cross-Community Engagement. The position enabled him to strengthen ties among Jews of different backgrounds at the college, build interfaith connections with Muslim students, and encouraged the

have his presentation on Bukharian Jews, concluding with a lecture on Georgian Jews on April 24. All sessions will begin at 7 pm in ASF's Sephardi Scholars Center at the Center for Jewish History, 15 West 16th Street in Manhattan.

When Shimonov is not lecturing, hosting and touring, he is pursuing dual Master's degrees in Public Administration/Non-profit Management and Judaic Studies at New York University.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

ONE: TRUST AND CELEBRATE

Envision that the Creator, whose glory fills the earth, He and His presence are continually with you. This is the most subtle of all experiences.

Tell yourself, "He is the Master of all that occurs in the world. He can do anything I desire. And therefore, it makes no sense for me to put my confidence in anything else but Him, may He be blessed."

Rejoice constantly. Ponder and believe with complete faith that the Divine Presence is with you and protecting you; that you are bound up with the Creator and the Creator is bound up with you, with your every limb and every faculty; that your focus is fixed on the Creator and the Creator's focus is fixed upon you.

And the Creator could do whatever He wants. If He so desired, He could annihilate all the worlds in a single moment and recreate them all in a single moment. Within Him are rooted all goodness and all stern judgments in the world. For the current of His energy runs through each thing.

And you say, "As for me, I do not rely upon, nor do I fear, anyone or anything other than Him, blessed be He."

—Tzava'at Harivash 137

TWO: SINCERITY, IMMERSION AND JOY

Above all, always ensure that you serve your Creator with no ulterior motives. To accomplish such a degree of pure sincerity, you'll need to be very clever. It is so deep, so deep, who can find it? It requires constant attention. Don't allow your mind to be distracted from it even for a moment. A single distraction is all it takes.

Secondly, be careful about immersion in the mikvah at all appropriate times. When immersing, focus on the meditations that relate to immersion in a mikvah.

A thread woven of three strands, we are told, is not easily broken.⁴ This thread is complete with one last item: Stay far away from depression. Let your heart rejoice in G-d.

—Tzava'at Harivash 15

THREE: RESCUE BY CELEBRATION

We have a tradition from the Baal Shem Tov:

By celebrating that G-d will come to your rescue, you have already provided the remedy.

Keter Shem Tov, Appendix, #234.

FOUR: JOYOUS STUDIES

Study with energy and great joy. That will reduce disturbing thoughts.

—Tzava'at Harivash 51

FIVE: REVERENCE AND HAPPINESS

Serve G-d with reverence and with happiness. They are two companions, complementing one another, that must never part.

Unhappy reverence is a gloomy attitude. It's not nice to torment yourself over the way you serve your G-d.

Rather, always be happy. No matter what sort of a time, you still must be serving Him. Don't waste your time fretting over how and what.

—Tzava'at Harivash 110.

18 JOYOUS TEACHINGS OF THE BAAL SHEM TOV

SIX: THE ULTIMATE REWARD

In the Teachings of the Fathers, we learn, "The reward of a mitzvah is a mitzvah."

Meaning that there is no greater reward than the delight you get out of doing a mitzvah happily. The delight of a happy mitzvah is so great that even if there was no other reward to come beyond it, this would be enough.

And yet, in truth, in addition to this delight, there is also an unlimited reward yet to come for any mitzvah that you've done happily.

—Keter Shem Tov 129.

SEVEN: 7. THE HAPPY ASCETIC

Let's say a fantasy falls into your mind, a craving for something of this world.

Take your mind far away from it. Despise this craving until it is hateful and repugnant to you. Enrage your urge for good against the urge for bad and against this craving, and conquer it in that way.

But don't allow that unfulfilled craving to make you depressed. On the contrary, celebrate that you are privileged to subdue your desires for the honor of the Creator, blessed be He!

This is one way to understand what our rabbis meant when they talked about "those who rejoice in their suffering."

—Tzava'at Harivash 9.

EIGHT: BETTER HAPPY THAN STRICT

Don't get carried away with excessive details in everything you do. This is your evil impulse working against you. It intends to agonize you by insisting you haven't fulfilled your obligation, just to make you depressed. Depression is a reprehensible attitude, the greatest obstacle to serving the Creator, blessed be He.

Even if you stumble in sin, don't wallow in misery. That would destroy all that you have accomplished so far, rendering you an easy catch for the evil impulse, since you feel you are a lost cause anyway. Your divine service would fall apart.

Just be saddened over the sin, ashamed before the Creator, and plead to Him to absolve the bad

you've done. And then get back to rejoicing in the Creator, blessed be He, since you thoroughly regret what you did and have resolved in your mind never to do foolish things like this again.

Even if you know with certainty that you haven't fulfilled your obligation in some area because there were so many obstacles, don't let that get you down. Consider that the Creator, blessed be He, examines all hearts and innards. He knows that you wanted to do things as best as possible, just that you were not able. And then strengthen

thoughts must remain connected to G-d, may He be blessed, creating supernal unities through your meditation.

Similarly, when you are traveling and unable to pray or to learn in the way to which you are accustomed—you must then serve Him in a different modality.

Don't get yourself all distressed when you are in such situations. G-d, may He be blessed, desires that you serve Him in all modalities that exist—sometimes in one way, sometimes in another. That is why you ended up in this situation

every word there is an aspect of worldliness, a soul, and G-dliness. The worldliness is its outer manifestation, the sound and form of the letter; the G-dliness is its inner, boundless energy; and its soul is that which brings this boundless energy and this outer form into union. As you say these words in your prayer, these three aspects all ascend, bond and unite with one another and with the G-dliness beyond.

This is all speaking of the letters alone. Beyond that, the letters bond to form words, forming true

yourself in joy in the Creator, may He be blessed.

—Tzava'at Harivash 46.

NINE: BETTER SMART THAN SAD

Sometimes the evil impulse will deceive you, blaming you for a major transgression when really all you've done is neglect an extra detail, or perhaps not committed any transgression at all. Its intent? To make you miserable, and in your misery you will desist from serving your Creator.

Be wise to its ruse. Talk back to that impulse and say, "I'm not going to pay attention to this extra detail that you are talking about. I know your intent: to stop me from serving my Creator, blessed be He. I know that you are speaking lies. Even if there is a bit of sin here, my Creator has greater pleasure if I pay no attention to a technicality—by which you are attempting to manipulate me into gloomy service—and instead serve Him with joy."

"After all, I'm not doing this for my own benefit, but to bring pleasure before Him, blessed be He. So when I ignore this detail of yours, my Creator will not mind—since I am ignoring it only so that I can continue serving Him! How could I lose even a moment from His service?!"

This is a first principle in serving the Creator, blessed be He: be as wary of sadness as possible.

—Tzava'at Harivash 44.

TEN: BAD TEARS, GOOD TEARS

Crying is very bad; one must serve G-d with joy.

The only exception is when you cry from joy and bonding with G-d.

Then it is very good.

—Tzava'at Harivash 45.

ELEVEN: IN ALL WAYS

Serve G-d, may He be blessed, with every facet of your being. Everything is for the sake of the One Above, for G-d desires to be served in all ways.

Let me illustrate what I mean: Sometimes you may need to go and speak with other people, so that at that time you are unable to learn. So how do you serve G-d at that time? Because your

where you must travel or speak with people—so that you can serve Him now in a different way.

—Tzava'at Harivash 3.

TWELVE: ASK WITH JOY

Prayer with much joy is certainly better received by G-d than prayer with sorrow and tears.

A parable for this: A pauper petitions a flesh-and-blood king with his requests, sobbing dramatically. Nevertheless, the king only provides him a small morsel.

But when one of the king's administrators stands before him, he lauds the king eloquently and exuberantly. Then, in the midst of such praise, he slips in his request. To him the king provides a very generous gift, as befits nobility.

—Tzava'at Harivash 107.

THIRTEEN: G-D IN YOUR WORDS

When you pray, visualize that G-d is invested within the letters of the prayers.

You see, words are clothing for thoughts. As fine clothes bring out a person's inner beauty, so well-spoken words bring out your inner thoughts. They emerge from your personal world into the revealed world. So too, your words of prayer provide the same sort of clothing for G-d's presence.

If so, you should be thinking, "This is a great king, and I am making clothes for Him! If so, I should do this with joy!"

Put all your strength into those words, for this way you will attain oneness with Him. Since your energy is in your articulations of each letter, and in each letter G-d dwells, in this way you have become one with Him.

—Tzava'at Harivash 108.

FOURTEEN: PRAY WITH JOY

Noah was told, "Make a tzohar for the ark." The word ark in Hebrew is teivah, which also means "a word." A tzohar is something that shines. So the verse could mean, "Make each word you say shine."

The ark had a lower floor, a second floor and a top floor. These correspond to the three levels of Worlds, Souls and G-dliness—the three planes of reality of which the Zohar speaks.

So too, within every letter of

unions with G-dliness. As all this occurs, you must include your own soul in every one of these stages, so that all the worlds unite as one and ascend together, causing great joy and immeasurable delight.

You must listen to every word that you say, for the Shechinah, the Divine Presence, is speaking. The Shechinah, you see, relates to the world of speech. It is the feminine aspect of G-d, so to speak—as G-d speaks back to Himself from within His world.

Yet that is only when each word has a tzohar—when the words come out shining because you say them to provide pleasure to your Creator.

Saying the words with such joy that the Shechinah speaks within them requires great faith, as the Shechinah is called "true faith." But one who does not say them this way is called a "grumbler who alienates the Master of the Universe"—heaven forbid.

—Tzava'at Harivash 75.

FIFTEEN: THE TWO JESTERS

The Talmud tells the story of Rabbi Beroka, who stood with Elijah the prophet in the market and asked, "Is there anyone here who belongs in the World to Come?"

Elijah pointed out two brothers. So Rabbi Beroka ran after the two brothers and asked them what their business was.

They replied, "We are jesters. We make sad people laugh. And when we see two people in a quarrel, we use some humor to make peace between them."

The Baal Shem Tov was perplexed by this story and asked for an explanation. This is what he was told:

These two jesters were able to connect every matter they saw in a person to its origin in the higher world. By doing this, any harsh heavenly decrees upon this person were automatically annulled.

But if someone was depressed, they could not make this connection. So they would cheer him up with some humorous words, until they were able to make all the connections necessary.

—Keter Shem Tov 272.

To be continued

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ
CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366
Tel: **(718) 217-2437**



PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:
Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:
Свидетельств о рождении, брака, развода, школьных аттестатов, дипломов и других документов.
Подготовка судебных документов для адвокатов.
Услуги нотариуса с печатью

(917) 373-4213

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:
• первый танец жениха и невесты;
• танец на вечера бар- и бат-мицвы;
• индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

• ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
• ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

BA ESTIMATE & CO

ПРОФЕССИОНАЛЫ ИЗ САМАРКАНДА

ПОКРАСКА, ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА, УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.
ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО РАБОТ.
ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС И ЛИЦЕНЗИЯ ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА



718-350-1049

On December, 2 2017 on Saturday my house burn down with all the belongings in it. I have 6 kids and my wife. If there's any way for you to spread the word it would mean a lot and donations too thank you so much it means a lot my Shul (Tov) is doing a found for the Aba family. The address is 68-58 147 Street.

ПОЧЕМУЧКА

Ешьте здоровую, сбалансированную пищу

Как и любая другая часть тела, зубы нуждаются в витаминах и минералах для поддержания своего здоровья. Самыми важными для зубов являются: кальций, фтор, фосфор, витамин D и магний. Для обеспечения здоровья зубов в ежедневное меню обязательно должны быть включены разнообразные продукты, включая фрукты, овощи, мясо, зерно и масла.

Потребляйте больше чистой воды. Она предотвращает обезвоживание, следовательно, выделяется достаточное количество слюны, необходимое для борьбы с вредоносными микроорганизмами.

Правильно чистить зубы

Стоматологические ассоциации рекомендуют чистить зубы два раза в день, чтобы обеспечить полное удаление остатков пищи и налета. Фтор является необходимым минералом, но его количество в получаемой пище недостаточно. Использование зубной пасты с фтором помогает защитить зубы от бактерий и укрепить эмаль. Мягкая зубная щетка идеально подходит для использования, потому что она не изнаши-

вает эмаль так, как жесткие щетки.

Использовать зубную нить

Если мы пользуемся только зубной щеткой, мы очищаем внешнюю, внутреннюю и жевательную поверхности зубов. Использование зубной нити помогает удалить остатки пищи в промежутках между зубами. Рекомендуется ежедневно пользоваться зубной нитью, потому что скопление остатков пищи может привести к кариесу и болезням десен. Не стоит заменять зубную нить зубочистками, так как они могут повредить десну и спровоцировать занесение инфекции.

Ополаскиватель для полости рта

В аптеках и супермаркетах есть множество ополаскивателей для полости рта, направленных на профилактику сразу нескольких заболеваний. Обычно они содержат в своём составе противокариозные и противовоспалительные компоненты. Такие ополаскиватели способствуют профи-

КАК СОХРАНИТЬ ЗУБЫ ЗДОРОВЫМИ?

лактике кариеса и болезней периодонта, а также помогают бороться с неприятным запахом изо рта.

Не исключайте мясо

Мясо является основным источником фосфора и магния, двух основных минералов для поддержания здоровья зубов. Было обнаружено, что вегетарианцы имеют более слабые зубы из-за нехватки мяса в своих рационах. Если вы придерживаетесь вегетарианской диеты, убедитесь, что вы принимаете необходимые пищевые добавки или находите альтернативные источники фосфора и магния.

Бросайте курить

Курение не только окрашивает зубы и вызывает неприятный запах изо рта, но также увеличивает риск развития рака легких, сердечных заболеваний и диабета. Вам нужно больше причин чтобы бросить курить?

Полоскайте рот после еды водой

Вода смывает остатки пищи, застрявшей во рту, и нейтрализует кислотность пищи, которую вы ели. Кислотность может разрушить зубную эмаль и увеличить риск разрушения зубов.

Не чистите зубы сразу после еды

Исследования показали, что чистка зубов сразу после приема пищи или напитков, особенно кислых, может больше навредить, чем принести пользу. Для защиты поверхности зубов, следует подождать хотя бы полчаса, перед тем как чистить зубы.

Меньше сладких, липких и темных продуктов

Это конфеты, пирожные, мороженое, ириски, сухофрукты, кофеин, сода и красные соусы. Мало того, что эти продукты могут прилипнуть к зубам, они также питают бактерии, способствуют разрушению зубов и даже окрашивают зубы, если их употребляют слишком часто.

Посещение стоматолога

Как правило, большинство стоматологов утверждают, что взрослые люди должны проходить профилактические проверки не менее одного раза в полгода. Однако, как показали результаты исследования, так часто посещать стоматолога следует только тем людям, у которых наблюдаются хронические заболевания зубов и полости рта, и которые входят в группу риска.

Для остальных людей, не имеющих проблем с полостью рта и не испытывающих явного дискомфорта, можно рекомендовать сократить периодичность профилактического осмотра до одного раза в год.

ОТ КАКОЙ ПИЩИ ЛУЧШЕ ОТКАЗАТЬСЯ

Ученые настаивают, что о следующих продуктах сложилось неверное мнение.

Пальмовое масло

Причислено к смертельно вредным продуктам. На самом деле оно не хуже подсолнечного или любого другого, имеющего растительное происхождение.

Мясо

Вегетарианцы и созданные ими книги, сайты, журналы утверждают, что мясо укорачивает продолжительность жизни. В реальности нормальный рацион здорового человека должен включать около 30% мясных продуктов. Желательно обходиться без жирных сортов и не потреблять продукт сверх меры. В противном случае не исключено приобретение различных заболеваний.

Яйца

Это источник белка, витаминов и «добрых» жиров. Время, когда они считались вредными и опасными до безумия из-за холестерина, прошло. Естественно, увлекаться продуктом, как и любым другим, не рекомендовано. Аккуратно относиться к яйцам нужно аллергикам.

Кофе

Кофе считается напитком, который не следует пить никому. Согласно проведенным исследованиям, любителям напитка, приготовленного из молотых зерен, бояться нечего. В день можно выпить до 5 чашек жидкости, способной снизить вероятность развития сердечно-сосудистых заболеваний. Есте-



ственно, тем, чей организм реагирует на кофеин отрицательно, придется воздержаться.

Из вышесказанного видно, что не все вредные продукты действительно опасны для здоровья. А как быть с теми, которые мы привыкли считать полезными?

Вред полезных продуктов

Нам внушают, что обезжиренное молоко полезнее цельного, а утром следует выпивать стакан апельсинового фреша. Так ли это на самом деле?

Апельсиновый сок

В стакане свежевыжатого напитка содержится сок трех-четырёх фруктов. В действительности все, кто выпивает указанную порцию утром, получают колоссальную дозу сахара и рискуют заработать язву желудка. Лучше иногда съесть апельсин.

Обезжиренное молоко

В любом нежирном молочном продукте содержится тот же перечень веществ, но в меньшем объеме. Людям, страдающим от заболеваний печени, почек или сердца, обезжиренное молоко может стать лучшим вариантом, тогда как здоровым следует выбирать обычное.

ЧТО ЕЛИ В СРЕДНЕВЕКОВОЙ ЕВРОПЕ?

Рассматривая средневековые гравюры или читая литературу этой эпохи, у нас невольно возникает вопрос о том, как был организован непростой быт средневекового человека.

Зелень чаще всего употреблялась в сыром виде (лук разных сортов, щавель, петрушка). Морковь чаще всего отваривалась с кусками мяса, а бобовые культуры ели в огромных количествах, особенно в крестьянской среде, просто отваривая их. Особенной любовью пользовалась малина и дикая клубника. В садах выращивались вишня и слива.

Говяжье и свиное мясо употреблялось как отдельно, так и в качестве начинки для пирогов. В них часто добавляли сыр. Богатые люди ели плоские белые караваи из пшеничной муки, а деревенские жители довольствовались хлебом из ржаной муки. В голодные времена хлеб заменяли гороховыми лепешками, куда добавляли овес, лесные желуди. Из чечевицы варили кашу, предварительно ее вымачивая.

Молоко и его производные чаще являлись пищей для крестьян, а не для богатых горожан и знати. Городские ремесленники могли завтракать рыбой, хлебными лепешками, элем или сыром, обедали горячим мясом, часто варили суп. Ужинал более простой народ обычно тем, что оставалось от завтрака и обеда.

Знать могла питаться более разнообразно, не только говяжьим и свиным мясом. В рацион богатых людей входила вся дичь без исключения. Известно, что дворяне сами любили охотиться и устраивали из охоты целые игры или праздничные мероприятия в чью-либо честь. В среду, пятницу и субботу набожные



дворяне всегда постились, поэтому им приходилось довольствоваться рыбой (чаще всего это были щука и карпы).

Бедное население не могло позволить себе сдабривать мясо специями, но они были доступны знати и среднезажиточным слоям населения. На европейский континент уже был завезен сахар из тростника, также не терял своей популярности и мед. Стоимость миндаля, корицы, гвоздики и перца была очень высока.

Одним из интересных составляющих застолья у знати были хлебные тарелки — тренчеры. Их не съедали, они служили подставками для остальной еды, а

нарезали тренчеры слуги. После трапезы их вместе с остатками другой пищи и соусов отдавали бедным или животным. Выпекались они из очень грубой муки — специально для того, чтобы ставить на них пищу было удобнее.

Если знать могла позволить себе есть мясо почти ежедневно, крестьяне «разживались» мясом гораздо реже. В основном, они питались ржаным хлебом и овечьим сыром, орехами, ягодами и фруктами. Горячее в крестьянских семьях подавалось только раз в день: обычно это была похлебка из зерен, куда добавлялись овощи, а по праздникам — мясо.

Интересный факт: средневековые врачи считали, что двух приемов пищи в день будет достаточно для всех слоев населения. Это, по их мнению, предотвращает переедание и проблемы со здоровьем. К тому же постоянно поддерживать в очаге огонь было весьма хлопотным занятием. Также врачи Средневековья советовали садиться принимать пищу повторно только в том случае, если человек испытывает чувство голода. Это означало, что более ранняя пища уже покинула организм. Если человек начинал трапезу, когда съеденная ранее еда перевариться не успела, это считалось вредным. Может быть, и нам следует прислушаться к подобным советам, чтобы не пере-есть.

ПЕРСОНА

НОБЕЛЕВСКИЙ ЛАУРЕАТ ИОСИФ БРОДСКИЙ

22 года назад, 22 января 1996 года в Нью-Йорке умер Иосиф Александрович Бродский.

Иосиф Бродский – прозаик, эссеист, но в первую очередь – поэт, которого не приняла Родина, но давший Родине поэтическую основу. Поэт, который задал тон русскому постмодернизму в поэзии, когда совмещается высокое и низкое, когда на самом деле нет ни простого, ни низкого, в простом открываются новые грани, а сложное становится понятным. В поэзии Бродского главное не высокий штиль, а пронзительная искренность тонкого и чуткого человека, который просто запечатлевает свою жизнь в словесные кружева, сшитые стальными и шелковыми нитями.

Стальные нити – это то, что выпало на долю испытаний поэта: неприятие отчужденности, обвинения в тунеядстве, серьезная болезнь сердца, заключение, психбольница – но, это то, что закаляло характер поэта, утверждало его во взглядах. Шелковые нити – это чуткость, способность видеть красоту в простых вещах и любовь. И все нити мастерски заплетаются словесными узорами, одновременно простыми и сложными, когда главное не пафос, а правда чувств.

Поэт родился в Санкт-Петербурге и уже с начала жизненного пути подвергся испытаниям, ему даже пришлось бросить школу, чтобы как-то зарабатывать на жизнь. Бродский участвовал в геологических экспедициях, работал на маяке моряком, истопником в котельной, параллельно запоем читая литературу, изучая философию, религию, учит польский и английский язык. Всего Иосиф перепробовал больше де-



сятка профессий, также занимался переводами. Но несколько раз поэта пытались обличить в тунеядстве, писали разгромные статьи на него и подводили под суд. Но за Иосифа заступались друзья и коллеги: Сартр, Чуковский, Ахматова, Шостакович – и поэт находится в ссылке на исправительных работах благодаря чаянию друзей один год вместо положенных ему по обвинению пяти лет. В брежневскую эпоху травля поэта усиливается, и он эмигрирует в Америку (и уже потом Бродскому установят памятник в виде чемодана в его родном городе).

В Соединенных Штатах, не окончивший даже школы, он преподает в пяти американских и английских учебных заведениях, среди которых Мичиганский и Колумбийский университеты.

В январе 1996 года сердце поэта перестало биться, когда он спал. И Бродский на Земле не проснулся. Погребен поэт в Венеции – городе, который был им любим больше всего, на кладбище острова Сан-Микеле...

ИЗ ПОЭТИЧЕСКИХ СОЧИНЕНИЙ

К СТИХАМ

"Скучен вам, стихи мои, ящик..."
Кантемир

Не хотите спать в столе. Прытко возражаете: "Быв здраву, корчиться в земле суть пытка". Отпускаю вас. А что ж? Праву на свободу возражать – грех. Мне же хватит и других – здесь, мыслю, не стихов – грехов. Все реже сочиняю вас. Да вот, кислу мину позабыл аж даве сделать на вопрос: "Как вирши? Прибавляете лучей к славе?" Прибавляю, говорю. Вы же оставляете меня. Что ж! Дай вам Бог того, что мне ждать поздно. Счастья, мыслю я. Даром, что я сам вас сотворил. Розно с вами мы пойдем: вы – к людям, я – туда, где все будем.

До свидания, стихи. В час добрый. Не боюсь за вас; есть средство вам перенести путь долгий: милые стихи, в вас сердце я свое вложил. Коль в Лету канет, то скорбеть мне перву. Но из двух оправ – я эту смело предпочел сему перлу. Вы и краше и добрей. Вы тверже тела моего. Вы проще горьких моих дум – что тоже много вам придаст сил, мощи. Будут за всё то вас, верю, более любить, чем ноне вашего творца. Все двери настезь будут вам всегда. Но не грустно эдак мне слыть нищу: я войду в одне, вы – в тыщу.

С красавицей налаживая связь, вдоль стен тюрьмы, где отсидел три года, лететь в такси, разбрызгивая грязь, с бутылкой в сетке – вот она, свобода!

Щекоchet ноздри невский ветерок.
Судьба родных сознания не гложет.

Ах! только соотечественник может постичь очарованье этих строк!..

Ни страны, ни погоста не хочу выбирать. На Васильевский остров я приду умирать. Твой фасад темно-синий я впотьмах не найду. между выцветших линий на асфальте упаду.

И душа, неустанно поспешая во тьму, промелькнет над мостами в петроградском дыму, и апрельская морось, над затылком снежок, и услышу я голос: - До свиданья, дружок.

И увижу две жизни далеко за рекой, к равнодушной отчизне прижимаясь щекой. - словно девочки-сестры из непрожитых лет, выбегая на остров, машут мальчику вслед.

Шум ливня воскрешает по углам салют мимозы, гаснувшей в пыли. И вечер делит сутки пополам, как ножницы восьмерку на нули - а в талии сужает циферблат, с гитарой его сходство озарив. У задержавшей на гитаре взгляд пучок волос напоминает гриф.

Ее ладонь разглаживает шаль. Волос ее коснуться или плеч - и зазвучит окрепшая печаль; другого ничего мне не извлечет. Мы здесь одни. И, кроме наших глаз, прикованных друг к другу в полутьме, ничто уже не связывает нас в зарешеченной наискось тюрьме.

«ВСЯЧЕСКИ ИЗБЕГАЙТЕ ПРИПИСЫВАТЬ СЕБЕ СТАТУС ЖЕРТВЫ!»

Фрагменты из знаменитой речи Иосифа Бродского, с которой он выступил перед выпускниками Мичиганского университета в Анн Арбор на стадионе в декабре 1988 года.

1. Старайтесь расширять свой словарь и обращаться с ним так, как вы обращаетесь с вашим банковским счетом. Уделяйте ему много внимания и старайтесь увеличить свои дивиденды. Цель здесь не в том, чтобы способствовать вашему красноречию в спальне или профессиональному успеху – хотя впоследствии возможно и это, – и не в том, чтобы превратить вас в светских умников. Цель в том, чтобы дать вам возможность выразить себя как можно полнее и точнее; одним словом, цель – ваше равновесие.

С каждым днем в душе человека меняется многое, однако способ выражения часто остается одним и тем же. Способность изъясняться отстает от опыта. Чувства, оттенки, мысли, восприятия, которые остаются неназванными, непроизнесенными и не довольствуются приблизительностью формулировок, скапливаются внутри индивидуума и могут привести к психологическому взрыву или срыву.

Чтобы этого избежать, не обязательно превращаться в книжного червя. Надо просто приобрести словарь и читать его каждый день, а иногда – и книги стихов. Они достаточно дешевы, но даже самые дорогие среди них стоят гораздо меньше, чем один визит к психиатру.



2. Старайтесь не слишком полагаться на политиков – не столько потому, что они неумны или бесчестны, как чаще всего бывает, но из-за масштаба их работы, который слишком велик даже для лучших среди них. Они могут в лучшем случае несколько уменьшить социальное зло, но не искоренить его. Каким бы существенным ни было улучшение, с этической точки зрения оно всегда будет пренебрежимо мало, потому что всегда будут те, хотя бы один человек, – кто не получит выгоды от этого улучшения.

3. Мир несовершенен; Золотого века никогда не было и не будет. Единственное, что произойдет с миром, он станет больше, т.е. многолюдней, не увеличиваясь в размерах. Сколь бы справедливо человек, которого вы выбрали, ни обещал поделить пирог, он не увеличится в размерах; порции обязательно станут меньше. В свете этого – или скорее в потемках вы должны полагаться на собственную домашнюю стряпню, то есть управлять миром самостоя-

тельно, по крайней мере, той его частью, которая вам доступна и находится в пределах вашей досягаемости.

4. Старайтесь быть скромными. Уже и сейчас нас слишком много, и очень скоро будет много больше. Это карабканье на место под солнцем обязательно происходит за счет других, которые не станут карабкаться. То, что вам приходится наступать кому-то на ноги, не означает, что вы должны стоять на их плечах. К тому же все, что вы увидите с этой точки – человеческое море плюс тех, кто подобно вам занял сходную позицию – видную, но при этом очень ненадежную: тех, кого называют богатыми и знаменитыми.

5. Если вы хотите стать богатыми или знаменитыми или и тем и другим, в добрый час, но не отдавайтесь этому целиком. Жажда чего-то, что имеет кто-то другой, означает утрату собственной уникальности; с другой стороны, это, конечно, стимулирует массовое производство.

6. Всячески избегайте приписывать себе статус жертвы. Каким бы отвратительным ни было ваше положение, старайтесь не винить в этом внешние силы: историю, государство, начальство, расу, родителей, фазу луны, детство, несвоевременную высадку на горшок и т.д. В момент, когда вы возлагаете вину на что-то, вы подрываете собственную решимость что-нибудь изменить.

7. Вообще старайтесь уважать жизнь не только за ее прелести, но и за ее трудности. Они составляют часть игры, и

хорошо в них то, что они не являются обманом. Всякий раз, когда вы в отчаянии или на грани отчаяния, когда у вас неприятности или затруднения, помните: это жизнь говорит с вами на единственном хорошо ей известном языке.

8. Мир, в который вы собираетесь вступить, не имеет хорошей репутации. Это не милое местечко, как вы вскоре обнаружите, и я сомневаюсь, что оно станет намного приятнее к тому времени, когда вы его покинете. Однако это единственный мир, имеющийся в наличии: альтернативы не существует, а если бы она и существовала, то нет гарантии, что она была бы намного лучше этой.

9. Старайтесь не обращать внимания на тех, кто попытается сделать вашу жизнь несчастной. Таких будет много – как в официальной должности, так и самоназначенных. Терпите их, если вы не можете их избежать, но как только вы избавитесь от них, забудьте о них немедленно.

10. То, что делают ваши неприятели, приобретает свое значение или важность от того, как вы на это реагируете. Поэтому промчитесь сквозь или мимо них, как если бы они были желтым, а не красным светом. Так вы избавите клетки вашего мозга от бесполезного возбуждения; так, возможно, вы даже можете спасти этих тупиц от самих себя, ибо перспектива быть забытым короче перспективы быть прощенным. Переключите канал: вы не можете прекратить вещание этой сети, но в ваших силах, по крайней мере, уменьшить ее рейтинг. Это решение вряд ли понравится ангелам, но оно непременно нанесет удар по демонам, а в данный момент это самое важное.

ЮМОР

НЕ МОЖЕШЬ СДЕЛАТЬ ЖЕНЩИНУ СЧАСТЛИВОЙ – НЕ МЕШАЙ ДРУГОМУ

- Моя жена решила похудеть и занялась конным спортом. - Ну как? - Лошадь похудела на 5 кг!

— Каково состояние Билли Гейтса?
— Каждому китайцу по 40 баксов.

— У женщины возраст не спрашивают, ей всегда восемнадцать!
— Понятно, гражданочка. А мы алкоголь продаем с двадцати одного года. Отойдите, не мешайте работать. Следующий!

Врачу выгодно, когда вы болеете. Юристу хорошо, когда вы попали в беду.

Полиция довольна, если вы оказались преступником. Авто-слесарь радуется, когда ваша машина сломалась.

И лишь вор желает вам беспечности и благополучия.

— У меня жена как трактор...
— Пашет?
— Тарахтит.

— Циля, твой муж бабник! Вчера я сама видела, как он выходил от любовницы.

— Ой, так что ему теперь, там таки безвылазно надо сидеть?!..

Жена синоптика верила мужу максимум на два дня вперед.

Овцы никогда не объединяются против хищника. Они просто радуются, что напали не на них.

Одно дело когда деньги не пахнут, и, совсем другое - когда не пахнет деньгами.

Если ты вешишь 100 кг на Земле, то на Марсе это всего 38 кг. Ты не толстый, ты просто не на той планете.

В холодное время года очень легко отличить умных девушек от красивых. Умные носят шапки, красивые — бегут прически...

Будущее нашей страны принадлежит детям!

Причем, мы даже знаем фамилии этих детей.

Мужчины как Bluetooth: когда близко — хорошая связь, когда далеко — сразу начинают искать новые устройства.

Женщины как Wi-Fi — видят всех, но подключаются к самому сильному.

Мы поняли, что нашего сына ждёт головокружительная военная карьера после того, как он сказал, сколько стоит одна сессия в университете.



Голая женщина — это пошлость, обнаженная — это искусство.

Женская мудрость в совокупности с женской хитростью дает такой эффект, какой не может дать ни одно высшее образование.

Существует множество способов заставить женщину говорить, но нет ни одного, чтобы заставить ее умолкнуть.

Красивая женщина радует мужской взгляд, некрасивая — женский.

Затевая ссору с женщиной, хорошенько подумайте. Вам через 10 минут надоест ругаться, а ей нет!

Лучше беспокойная жизнь, чем тихое место на кладбище.

«Это безрассудство», — заметил опыт.
«Попробуй», — шепнула мечта.
«Девять лет колонии строгого режима», — сказали в суде.

Опыт - это то, что получаешь, не получив того, что хотел.

Интуиция - это способность головы чують задницей.

Встречаются двое знакомых:

— Как живешь? — спрашивает один.
— Ничего, — отвечает второй. — Когда плохо себя чувствую, забирает скорая, когда хорошо — полиция.

Миссионер зашел далеко в дремучие джунгли и вдруг услышал звуки барабана.

Он пошел на этот звук и вскоре увидел колдуна, выстукивающему какой-то ритм.

— Что случилось? — спрашивает миссионер.

— У нас совсем нет воды, — отвечает колдун.

— И ты просишь у своих богов дождя? — с иронией спрашивает миссионер.

Колдун долгим взглядом посмотрел на него и отвечает:

— Я вызываю монтеров!

Встречаются вождь индейцев и вождь папуасов. Вождь папуасов: — А как у тебя еврейский вопрос решается?

— А очень просто: у меня евреев нет — и вопроса нет! А у тебя?

— А у меня плохо. Сколько я ни объясняю своему племени, что евреи такие же люди, как и мы, все равно не едят!

В отделе кадров — Вы кто?
— Я — дизайнер.
— Я вижу, что вы не Борухов! Что вы умеете делать?

Постовой:
— Простите, мэ, но с вас штраф: в этом озере купаться запрещено!

Девушка:
— Но почему вы не сказали мне этого до того, как я разделась?

— Ну раздеваться-то здесь не запрещено, мэ...

Сильно поругались с женой. Она говорит: "Все, надоело, ухожу". Ну и весь этот типичный набор угроз. А идти ей на самом деле некуда.

- Куда пойдешь? - спрашиваю.
- В монастырь.
Накрасилась и ушла.
Через 20 минут возвращается.

- Что так быстро вернулась? - спрашиваю.

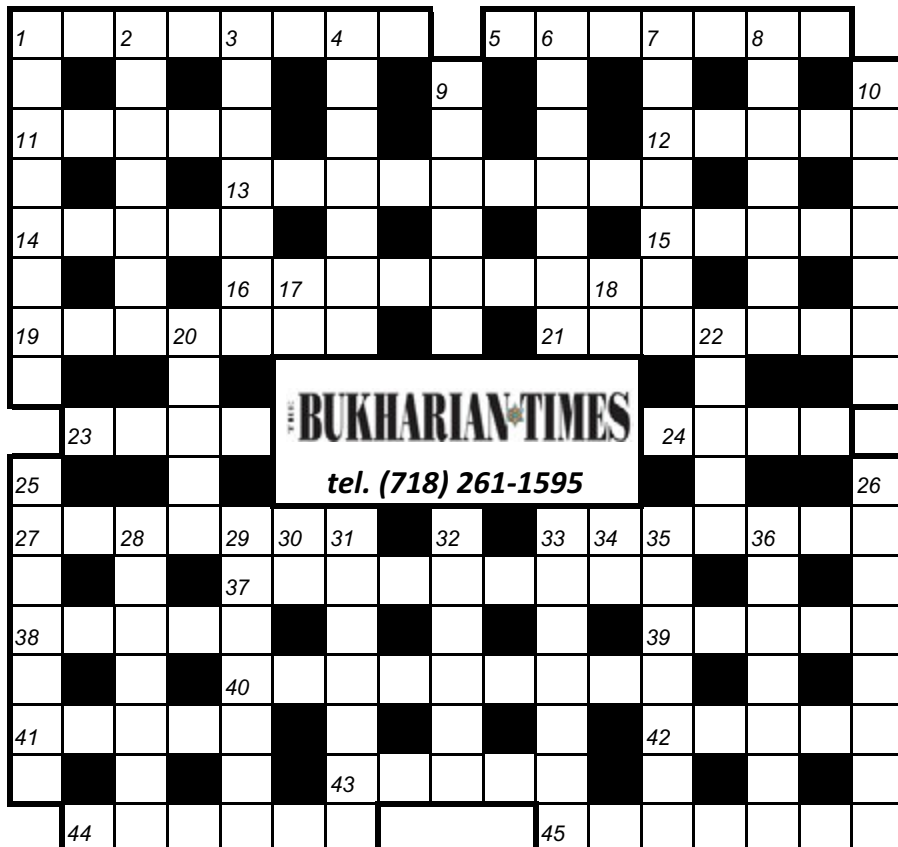
- Смартфон забыла, а без него не знаю, куда идти.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Неблагоприятный фактор, вызывающий напряжение в организме человека или животного. 5. Жук семейства долгоносиков. 11. Столица Гвинеи-Бисау. 12. Архитектор, реконструировал Большой театр в Москве в 1856 году. 13. Актёр московского театра «Ромэн», народный артист России (2007). Педагог детской студии театра «Ромэн». 14. Главная артерия кровеносной системы. 15. Взгляд из кабины водителя. 16. Совокупность географических названий в какой-нибудь стране, местности. 19. Чёрный тополь. 21. Житель африканской страны. 23. Место для стоянки судов. 24. Количество молока, выдаиваемого за один раз. 27. Коттедж в городе. 33. Член преступной организации с разветвлённой структурой, возникшей в Сицилии. 37. Праздник спорта раз в четыре года. 38. Человек, пользующийся уважением и влиянием в коллективе. 39. Растение помидор. 40. Драма с резким противопоставлением добра и зла. 41. Английская мера объёма жидких и сыпучих веществ. 42. Название органов государственной власти в Монголии. 43. Лётчик-космонавт, дублёр Ю.Гагарина. 44. Глиняный сосуд для молока. 45. Оппонент прокурора на суде.

По вертикали: 1. Композитор, музыкант-теоретик, профессор, педагог и общественный деятель, автор фундаментального труда по чтению партитур таджикской симфонической музыки и

сборников учебно-педагогического репертуара. 2. Город в Аргентине, крупный порт на реке Парана. 3. В живописи: смягчение очертаний фигур и предметов. 4. Состояние испуга или замешательства. 6. Общежитие для солдат. 7. Ручная дорожная сумка. 8. Лицо, уполномоченное произвести проверку хозяйственно-финансовой деятельности предприятия. 9. Нижняя часть стопы, при ходьбе соприкасающаяся с землёй. 10. Съедобный двусторончатый морской моллюск. 17. Громкий крик, разговор с криком (*прост.*). 18. Донный осадок. 20. Одна из трёх ёмкостей, в которой измеряется объём вранья. 22. То же, что евреи. 25. Тяжёлый кризис экономики. 26. Огнестрельное оружие ближнего боя. 28. Средний многолетний уровень воды в реке, водоёме. 29. Житель Скандинавии эпохи викингов. 30. 2-8 вёсельная короткая и широкая судовая шлюпка с плоской кормой. 31. Укус по своей сути. 32. Минерал, водный силикат кальция, железа, алюминия. 33. Бухарско-еврейская поэтесса, переводчица, автор многожанровой книги «Монолог». 34. Конечный пункт назначения грешника. 35. Доктор экономических наук, профессор, заведомо природными ресурсами Совета по изучению производительных сил АН Узбекистана (1970-1994), автор ряда книг о бухарских евреях, член редакционного совета журнала «Надежда».



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Сабзатов (Яхьяев), 2. Росарио, 3. Сфумато, 4. Оторопь, 6. Казарма, 7. 41. Пинта, 42. Титов (Герман), 44. Крижка, 45. Адакат.
По вертикали: 1. Стрессор, 5. Скорая, 11. Бисау, 12. Кавос (Альберт), 13. Мордухаев (Семён, Чунгак), 14. Аорта, 15. Обзор, 16. Топономия, 19. Осокорь, 21. Анжирец, 23. Порт, 24. Удоч, 27. Особняк, 33. Мафизин, 37. Олимпиада, 38. Лидер, 39. Томат, 40. Метропрама, 41. Пинта, 42. Титов (Герман), 44. Крижка, 45. Адакат.
36. Обморок.
Магаева (Баср), 34. Ад, 35. Фатахов (Ефим).
Колтас, 26. Пистолет, 28. Опднар, 29. Норманн, 30. Ян, 31. Кислота, 32. Эндот, 33. Сакваж, 8. Ревизор, 9. Ступня, 10. Устрица, 17. Ор, 18. Ил, 20. Короб, 22. Иудей, 25. По вертикали: 1. Сабзатов (Яхьяев), 2. Росарио, 3. Сфумато, 4. Оторопь, 6. Казарма, 7. 41. Пинта, 42. Титов (Герман), 44. Крижка, 45. Адакат.

ПРОБЛЕМА

ТРАМП ПОРУЧИЛ ЮРИСТУ КЭРРОЛЛУ ВОЗГЛАВИТЬ БОРЬБУ С РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ОПИОИДОВ В США

Опиоидный кризис в США становится опаснее ВИЧ

Юрист будет координировать деятельность 32 ведомств, но сначала его назначение и. о. директора Управления по национальной политике в области контроля над наркотиками должен утвердить Сенат Конгресса США.

Президент Дональд Трамп поручил юристу Джеймсу Кэрроллу возглавить борьбу с распространением опиоидов в США. Об этом сообщила пресс-служба Белого дома, уточнив, что Кэрролл назначен исполняющим обязанности директора Управления по национальной политике в области контроля над наркотиками.

"Мы полностью уверены в том, что Кэрролл сумеет добиться значительных успехов в противостоянии опиоидному кризису и борьбе с наркотиками в целом", - отмечается в распространенном заявлении. Это назначение еще должен утвердить Сенат Конгресса США.

Управление по национальной политике в области контроля над наркотиками – орган, действующий при Белом доме. Он отвечает за выработку общей стратегии по противодействию наркоторговцам. Кэрролл будет координировать деятельность 32 ведомств, в той или иной степени участвующих в борьбе с наркобаронами.

До настоящего времени Кэрролл был заместителем руководителя аппарата

сотрудников Белого дома Джона Келли, ранее работал в Административно-бюджетном управлении Белого дома, в юридических отделах министерств юстиции и финансов.

Опиоидный кризис, который специалисты считают одной из крупнейших проблем в сфере здравоохранения США, берет свое начало в 1990-х годах. По данным Национального института США по проблемам злоупотребления наркотиками, в 2015 году опиоидами в стране "чрезмерно увлекались" более 2 млн человек. Трамп 26 октября прошлого года объявил ситуацию с массовыми передозировками опиоидами чрезвычайной в сфере здравоохранения, что предполагает оказание помощи наркозависимым и борьбу с распространением наркотиков этой группы на черном рынке.

Президент подписал 10 января закон о противодействии контрабандному ввозу в США опиоидов. "В 2016 году почти 20 тыс. американцев скончались в результате употребления синтетических опиоидов, таких как фентанил, - указал тогда Трамп. - Мы предпринимаем важный шаг с целью остановить поток смертельных наркотиков, захлестнувший страну".

Согласно оценкам медицинского издания STAT, если не принять срочных мер, то от передозировки опиоидами в США в ближайшие 10 лет могут умереть около 500 тыс. человек.

ЗАЙМИТЕСЬ НЕДВИЖИМОСТЬЮ СЕГОДНЯ!



НАЧНИТЕ КАРЬЕРУ

СУПЕРИНТЕНДАНТА ЖИЛИЩНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Вечерние занятия
131 час качественного обучения

МЕНЕДЖЕРА ЖИЛЫХ ЗДАНИЙ

Вечерние занятия
90 часов качественного обучения

Планируйте свое будущее сегодня...

Трудолюбие приносит успех!

Финансовая помощь при соответствии требованиям!

ТРУДОУСТРОЙСТВО

Profit Through Knowledge

275 Ave O, Brooklyn, NY

(718) 339-7845

REAL ESTATE EDUCATION CENTER
& CENTER FOR INSURANCE CAREERS

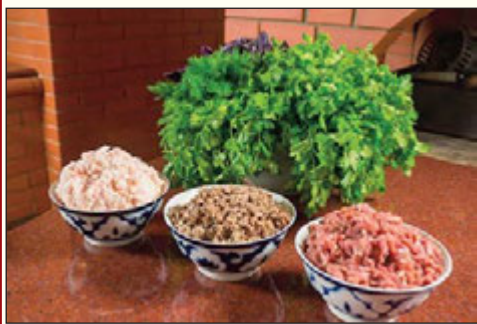
Звоните сегодня и зарегистрируйтесь для посещения курсов в Бруклине, Квинсе

Queens (718) 461-8909

Brooklyn (718) 339-7845

1293-100

ПРИГЛАШАЕМ НА БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ КУЛИНАРИИ



Организация "Let's get married" при Конгрессе бухарских евреев США и Канады объявляет набор девушек на бесплатные курсы обучения бухарско-еврейской кулинарии.

Занятия будут проводиться в Центре бухарских евреев, под руководством руководителя сети ресторанов "Da Mikelle", опытного специалиста, знатока кухни бухарских

евреев Михаила Завулунова.

Путь к сердцу мужчин лежит через желудок. Всего десять занятий – и ключ к сердцу вашего любимого спутника будет в ваших руках.

WE INVITE YOU TO OUR FREE COURSES OF BUKHARIAN-JEWISH COOKING

Organization of the Congress of Bukharian Jews in the US and Canada "Let's get married" Declares a set of girls for free courses of Bukharian-Jewish cooking. Classes will be held in the center of Bukharian Jews, under the supervision of Mikhail Zavulunov, head of the restaurant chain Da Mikelle, an experienced expert and connoisseur of the cuisine of Bukharian Jews. The way to the



saddle of men lies through the stomach. Only ten lessons and the key to the heart of your beloved companion will be in your hands.

To write to the courses, please call:

917 224- 2100 Mira Zirkieva

917 687- 9126 Berta Aronbayeva

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете



www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

БИЗНЕС НА ПРОДАЖУ

ПРОДАЁТСЯ

ПАРИКМАХЕРСКАЯ В ЛС.

ПРОСЬБА ЗВОНИТЬ ПО НОМЕРУ:

718-823-9700

ПРИМЕТЫ НЕДАВНЕЙ ЭПОХИ ЗДОРОВЕЕ БУДУТ

Конец XIX столетия ознаменовался не только важными политическими событиями и революционными изобретениями, о которых помнят по сей день и знают их авторы — вроде Карла Бенца и Готтлиба Даймлера. В последние две декады века появились и другие вещи, ничуть не меньше изменившие нашу жизнь, которые сегодня представляются чем-то привычным и существовавшим всегда. Например, тюбики для зубной пасты. Прежде зубные порошки и жидкости для чистки зубов выписывались дантистами и продавались в пузырьках, банках и другой неудобной таре. С конца 1880-х зубная паста в тюбике начала стремительно завоевывать мир. Гигиена полости рта стала более доступной, а значит — и зубы в цивилизованном мире стали сохраннее: даже те, для кого поход к дантисту оставался дорогим удовольствием, могли теперь позволить себе минимальный уход за зубами.

В 1896-м, спустя всего лишь год после открытия немецким физиком Вильгельмом Рентгеном таинственного излучения, впоследствии получившего его имя, американский дантист Эдмонд Келлс делает первый снимок челюстей живого человека. Отныне работа зубного врача ведется не наугад, как в предшествовавшие тысячелетия, — подбор и подгонка зубных протезов и коронок становится на научную основу.

В 1903 году появляются первые фарфоровые коронки — пока довольно дорогие, зато визуально почти не отличающиеся от настоящих зубов. Спустя еще два года на рынок поступает синтезированный химиком Альфредом Эйнхорном анестетик с торговым названием «Новокаин». Надо заметить, что до того в стоматологии для обезболивания применялось в основном вещество растительного происхождения, известное и по сей день (как, впрочем, и новокаин) — раствор экстракта листьев южноамериканского растения «кока». Проще говоря, кокаин — опаснейший наркотик, в то время свободно продававшийся в аптеках по всему миру. Отныне пациенты, восстанавливающие зубы, были избавлены от риска стать наркоманами.

Немалый вклад в развитие стоматологии XX века внесли и обе мировые войны — челюстно-лицевая хирургия оказалась одним из самых востребованных направлений при лечении ранений. Но важнейший прорыв случился в 1950-е, в результате исследования, совершенно не связанного с зубным протезированием.

Молодой шведский ученый Пер-Ингвар Бранемарк изучал в лабораторных условиях анатомию кровообращения. Подопытным ему служил обычный белый кролик, в костную ткань

бедр которого был вмонтирован титановый имплантат с оптическим компонентом, позволявшим изучать микроциркуляцию при помощи особого микроскопа. Бранемарк выбрал именно титан для корпуса прибора после знакомства с опубликованной в 1951 году статьей биолога Готфрида Левенталя, ставившего опыты

стояло и у главного союзника и спонсора освобожденных народов: в Советском Союзе стоматология хоть и была доступной и бесплатной, качество ее оставалось в основном на уровне конца XIX века. «Почему страна, запустившая в космос первого человека, не может собрать нормальную бормашину?» — недо-

коронками на передних зубах».

Заметим, что для писавшего свою книгу в 1960-е Солженицына стальные коронки — все еще «современный» вид зубных протезов. Строго говоря, они (наряду с дорогими золотыми) оставались вершиной отечественной ортодонтии аж до середины 1980-х. Трудно поверить, но даже состав для пломбирования зубов, использовавшийся в советских клиниках, был тем же, что и в царские времена.

При этом работа зубного техника была престижной и (при условии готовности нарушать закон) довольно выгодной. Хотя частная стоматологическая практика в Стране Советов была запрещена с 1922 года (постановление Народного комиссариата здравоохранения «Об использовании зубоврачебного имущества»), в реальной жизни большинство специалистов по протезированию зубов на казенном оборудовании подрабатывали

года, несколько потрепавших подпольных миллионеров, хранивших деньги в рублях). В среднеазиатских республиках и в цыганских сообществах золотые коронки нередко ставили в ранней юности, на еще здоровые зубы. Правда, в случае попадания в места не столь отдаленные (от чего в известные периоды истории не был застрахован никто) такое «золотохранилище» могло стать источником больших проблем для обладателя. По свидетельству все того же Солженицына, «не брезгают блатные в дороге и простой грабительской: увидели у эстонца зубы золотые — положили его и выбили зубы кочергой».

С ЖИРУ БЕСИЛИСЬ

В 1970-е декорировать зубы стало вдруг модным среди западной богемы. К примеру, вокалист The Rolling Stones Мик Джаггер вставил себе в один из верхних резцов изумруд. Правда, после того, как коллеги по группе стали дразнить его вопросом, не застрял ли у него в зубах шпинат, Джаггер заменил камень на бриллиант — и, к слову, до сих пор от него не отказался. Впрочем, такие изыски оставались делом немногих избранных и достаточно богатых смельчаков, а вот мода на массивные золотые коронки, появившаяся в 1990-е на волне популярности танцевальной электронной музыки, прежде всего джангла и брейкбита, захватила многих.

Начало моде положил, как считается, британский музыкант и актер Голди (Клиффорд Джозеф Прайс), счастливый обладатель 24 золотых зубов (12 в верхней и 12 в нижней челюсти). «Они украшены бриллиантами и гравировкой. Я изучил искусство изготовления золотых коронок, это похоже на скульптуру», — делился Голди опытом с изданием Guardian. Страсть к сомнительным украшениям и обилие татуировок не помешало музыканту стать почетным доктором двух университетов, а в 2016 году — кавалером Ордена Британской империи.

Моду подхватили американцы, как всегда доведя ее до абсурда. К примеру, рэпер и продюсер Брайан Бэби Уильямс заменил все 32 собственных зуба на платиновые имплантаты. Так радикально поступали, конечно, немногие, да и тренд к началу нулевых практически сошел на нет. Кое-кто продолжал ему следовать, но скорее в силу экстравагантности и, увы, возраста. Самая известная сегодня обладательница полного комплекта золотых зубов с инкрустацией — 74-летняя супруга и муза модельера Рика Оуэнса, дама во всех отношениях заметная, но с точки зрения тихого обывателя — несколько пугающей внешности. Что поделать, XXI век принес новую эстетику, в том числе и в области косметической стоматологии.

Владислав Крылов



Фото: Кирилл Каллиников / РИА Новости

ЧЕЛЮСТЬ ОТВИСЛА

Откуда у советских людей страсть к золотым зубам

по протезированию конечностей кроликов при помощи титановых стержней и пришедшего к выводу, что этот металл идеален для хирургии.

Но когда пришло время освободить животное от научного оборудования, Бранемарк обнаружил, что титан и костная ткань стали практически неразделимы. Так было открыто явление остеоинтеграции, положившее начало современным методикам зубопротезирования. В 1965 году Бранемарк установил жителю шведского города Гетеборга Гесту Ларссону первый в мире остеоинтегрированный дентальный имплантат.

ЖЕЛЕЗНЫЙ МАРШ

Однако все эти нововведения, включая усовершенствованные бормашинки и появившиеся в 1960-м электрические зубные щетки, были доступны только жителям развитых стран мира. Более того, в освободившихся от колониального гнета молодых государствах Африки, например, многие считали, что даже обычная зубная щетка — наследие белых угнетателей и подлежит искоренению. Популярный в 1970-1980-е нигерийский певец Фела Кути рекомендовал поклонникам не трогать на щетки и пасту (к тому же произведенные ненавистными транснациональными корпорациями бывших метрополий), а чистить зубы расщепленной палочкой, как подобает держащимся корней африканцам. Великий кормчий Китая Мао Цзедун шел еще дальше и задавался вопросом: «Зачем чистить? Разве тигр когда-нибудь чистит зубы?»

Не лучше, впрочем, дело об-

умевал анонимный диссидент начала 1970-х. Архаичные низкооборотные бормашинки с ременным приводом, использовавшиеся в советских клиниках, при работе жутко вибрировали, что добавляло пациентам дополнительных страданий: обезбаливающее полагалось лишь при удалении зуба.

А зубы удаляли часто и много. Сказывались и низкая общая культура населения, и тяжелые условия жизни, и отсутствие элементарных средств ухода — зубная паста вошла в широкий обиход лишь к концу 1970-х. По «железным» зубам советский человек безошибочно узнавал бывшего заключенного, по золотым — «барыгу» из торговли. Солженицын в «Архипелаге ГУЛАГ» так описывал типичного уголовника: «Передняя сторона головы, которая у двуногих обычно называется лицом, у этого пахана вылеплена природой с отвращением и нелюбовью, а может быть, от хищной жизни стала такая — с кривой отвислостью, низким лбом, первобытным шрамом и современными стальными

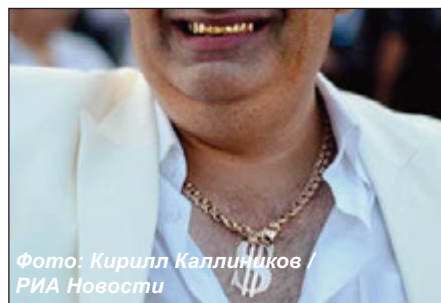


Фото: Кирилл Каллиников / РИА Новости

на свой карман. Да и официальная работа могла принести хороший по советским меркам доход: с 1964 года оплата труда зубных техников, полировщиков и литейщиков производилась по сдельно-премиальной системе. Большой соблазн представлял и золотой сплав, с которым работали ортодонты, — в газетах того времени часто публиковались разоблачительные статьи о нечистых на руку зубных техниках.

Золото во рту пользовалось особой популярностью не только как символ достатка, но и как способ сохранить сбережения в металле, ценность которого советскому человеку представлялась вечной и не зависящей ни от каких капризов судьбы (вроде денежных реформ 1947-го и 1961

Кадр: фильм «Чёрная кошка, белый кот»




NISAN & SONS MONUMENTS




ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





*Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете*
www.davidstonedecor.com

Газик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



שומר הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שנעלע און פּינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוחים

Мерик Рубинов
(917) 306-0401

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар-Батмицва
Фото-портрет**

**VIDEO
PHOTO**



106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



Yahya (Yochi) Sabri
Lic. R.E. Broker

212-470-3856
516-206-2005

GoingRealty@gmail.com
www.Goingrealty.com

RESIDENTIAL - COMMERCIAL - RENTALS

Additional Services

- Short Sales • Tax Liens • Cash For Deeds
- Foreclosures • Cash For Properties

LAND WANTED

148 DOUGHTY BLVD., INWOOD, NY 11096
(opposite Inwood Office)

**AGENTS
WANTED**

5 STAR RATED ★★★★★

СПОРТ

Он легко менял амплу. Сначала стал первым олимпийским чемпионом по плаванию, потом – тренером первой сборной Венгрии по футболу. В свободное время был архитектором – по его проектам построены десятки зданий в Будапеште. Чудом выжив в Холокост, Альфред Хайош вошел во многие аллеи славы в Венгрии, Израиле и США.

Хайошем – по-венгерски значит моряком – еврейский паренек по имени Арнольд Гуттман стал не сразу. В 13 лет мальчик пережил трагедию: на его глазах в Дунае утонул отец Якоб. После этого худощавый подросток, не отличавшийся богатырским здоровьем, начал заниматься плаванием. В 17 лет под звучным псевдонимом «Хайош» он поставил национальный рекорд Венгрии на 100-метровой дистанции вольным стилем и выиграл неофициальный чемпионат Европы.



Первая – после перерыва в 1600 лет – Олимпиада проходила в 1896 году в Афинах. Альфреду – студенту факультета архитектуры Королевского технического университета – едва исполнилось 18 лет. Декан лично и с большой неохотой дает разрешение студенту на участие в соревнованиях. Заплыв проходил не в крытом бассейне, а в открытом море при температуре воды 13 °С, приличном ветре и волнах до четырех метров высотой. Старт и финиш определяли канаты, прикрепленные к буйкам. Судьи находились в лодках.

С берега за заплывом в бухте Пирея следили порядка 40 тысяч зрителей. Хайош сразу вырвался вперед, к концу дистанции сбился с пути, но все-таки финишировал первым. «Я даже не заметил, как ушибся о привязанную веревку и услышал возрастающий гул с берега, свидетельствующий, что мы пересекли линию финиша, – вспоминал спортсмен в мемуарах. – Зазвучал венгерский гимн. Победа! Я был первым в первом соревновании по плаванию в олимпийской истории».

Греческий наследный принц Константин торжественно поднял венгерский флаг, лично привезенный Альфредом из Будапешта, на главной мачте судейской лодки. Серебряным призером

ТРИДЦАТЬ ТРИ ТАЛАНТА



стал Отто Хершманн – выдающийся спортсмен, в будущем президент Австрийской федерации плавания, окончивший свои дни в концлагере Собибор.

Следующую дистанцию – 500 метров вольным стилем – Хайош решил пропустить: ему требовалось время на восстановление. Этим воспользовался не участвовавший в предыдущем заплыве Пауль Нойман – австрийский еврей, легко завоевавший золотую медаль. Альфред между тем времени зря не терял – усердно смазывал тело слоем жира толщиной в палец. Это должно было хоть как-то защитить спортсмена от холода во время самого длинного заплыва на 1200 метров.

Достойных соперников на этот раз у Хайоша не оказалось – он победил с отрывом почти в три минуты, поставив второй олимпийский рекорд. За 18 минут 22,2 секунды парень так продрог и обессилел, что даже не смог самостоятельно подняться в лодку. «Инстинкт самосохранения заслонил собой желание победить, отчаянными



гребками я рассекал воду и успокоился только тогда, когда суденышки повернули к нам и начали вылавливать из воды окоченевших пловцов», – писал он на склоне лет. Наблюдавший за соревнованиями принц Константин восхищенно заметил в адрес Альфреда: «Этот венгерский паренек – настоящий дельфин!» На торжественной церемонии закрытия Игр, вручая медали победителям, король Греции Георг I спро-

сил у Альфреда, где тот научился так хорошо плавать. Спортсмен был находчив: «В воде, Ваше Величество!»

Вернувшись в университет, первый олимпийский чемпион Венгрии услышал от декана: «Ваши медали меня не интересуют, посмотрим, как вы будете отвечать на экзамене». Отвечал студент вполне достойно, но многогранность его спортивных талантов поражала еще больше. В 19 лет он оставил плавание и легко покорил вершины легкой атлетики, выиграв чемпионаты страны в беге на 100 и 400 метров, а также в метании диска. Параллельно Альфред увлекся футболом, играя за Budapesti Torna Club – чемпиона Венгрии 1901 года. Вскоре он стал капитаном этой команды, потом ушел, чтобы стать футбольным арбитром. В 1906 году Альфред Хайош был назначен тренером венгерской сборной по футболу. Его имя также стало известным и в мире спортивной журналистики – молодой чемпион был редактором и автором журнала Sportvilag («Мир спорта») и ведущим спортивной рубрики в авторитетной тогда газете Pesti Naplo.

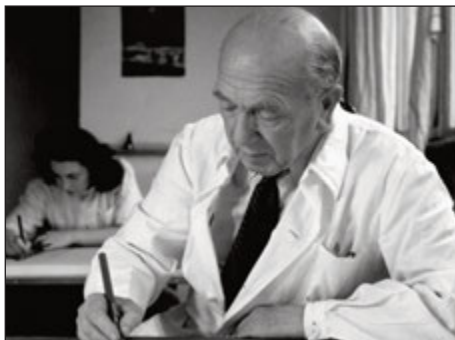
При этом и об архитектуре талантливый юноша даже не думал забывать. После университета он успел поработать в студиях известных архитекторов Игнаца Альгара и Эдена Лехнера. Позже Хайош открыл с компаньоном собственное проектное бюро, специализируясь на зданиях в модных тогда стилях эклектики и модерна. В Дебрецене – втором по величине городе Венгрии – по проекту Хайоша был возведен знаменитый отель «Золотой бык», в Мишкольце – концертный зал, банк и дворец в стиле модерн, в Сомбатхее – величественный комплекс одной из лучших в Венгрии гимназий. Хайош спроектировал множество общественных и жилых зданий, но предпочтение отдавал, как нетрудно догадаться, спортивным объектам. Спортзалы и стадионы в Мишкольце, Сегеде и Капошваре, плавательный бассейн в Дьёре, спорткомплекс на улице Мегири в Будапеште – около 100 архитектурных идей Хайоша были воплощены в жизнь.

В возрасте 46 лет чемпион отправился на свою вторую Олимпиаду. Конечно, о спортив-

ных состязаниях речь уже не шла. Но с 1912 по 1948 годы на Олимпийских играх проходили Конкурсы искусств – то была старая идея барона де Кубертена, мечтавшего о возрождении античной традиции, где спорт был неотделим от поэтического или художественного творчества. В 1924 году в рамках VIII Олимпиады, проходившей в Париже, в таком конкурсе принял участие и Альфред Хайош. Он выступил с архитектурной концепцией «идеального» стадиона и был удостоен серебряной медали. Проект этот так и не был реализован.

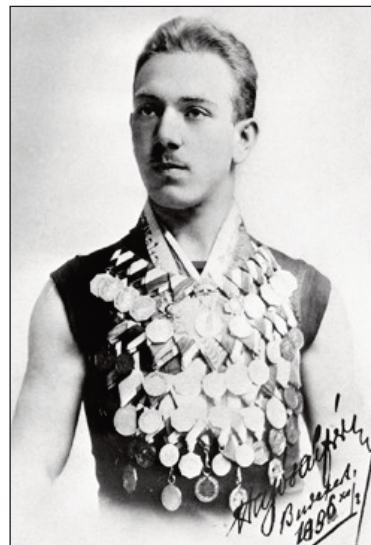
Зато в 1930-м на острове Маргит между Будой и Пештом вырос Национальный плавательный бассейн – на тот момент крупнейший крытый бассейн в Европе, вмещавший 2500 зрителей. План водного комплекса разрабатывал Альфред Хайош, он же руководил строительством. Как профессиональный пловец архитектор продумал все до мелочей – удобные раздевалки, устройства для поддержания оптимальной температуры воды, современные системы отопления, вентиляции и освещения.

Имя Хайоша в вестибюле бассейна увековечено дважды – на мемориальной доске, посвященной выдающимся плов-



цам Венгрии, и на отдельной табличке с именами строителей спорткомплекса. Здесь же стоит бюст первого олимпийского чемпиона, и сам бассейн носит имя Альфреда Хайоша. Именно в этом комплексе проходили чемпионаты Европы по водным видам спорта в 1958-м, 2006-м и 2010-м годах и чемпионат мира 2017 года.

Считается, что огромные за-



слуги перед Венгрией помогли Хайошу пережить Холокост. Это верно лишь отчасти. Действительно, некоторое время власти не применяли к первому олимпийскому чемпиону ряд дискриминационных законов, ограничивавших права еврейского населения. Но подобная охранная грамота не спасла, например, знаменитого венгерского фехтовальщика-еврея, чемпиона Олимпиад 1928 и 1932 годов Аттилу Печауэра, депортированного в концлагерь Давыдовка на Украине, где он был замучен другим участником Олимпиады 1928 года, подполковником Кальманом Чехом фон Сент-Католюны. Серебряная медаль Имре Манди на чемпионате Европы по боксу не спасла его от смерти в трудовом лагере. Неоднократный чемпион Венгрии, мира и Олимпийских игр по сабле Янош Гараи окончил свои дни в Маутхаузене. Под Харьковом был расстрелян лучший футболист Венгрии 1919 года, чемпион страны и участник Олимпийских игр 1924 года Йозеф Браун.

Так что Хайошу, вероятнее всего, просто повезло, тем более что после оккупации Венгрии нацистами в 1944-м он был вынужден скрываться: местные заступники при всем желании не смогли бы ему помочь. После войны архитектор возглавлял работы по восстановлению архитектурных жемчужин Будапешта – замка Вайдахуньяд и Биржи на площади Свободы. На рубеже 40–50-х годов он консультировал строительство «Народного стадиона» на 100 тысяч мест.

Олимпиец скончался в 1955-м и был посмертно обласкан. В 1967-м в его квартире на улице Батори в Будапеште открыли Музей физкультуры и спорта, в его честь называли школы, улицы и спортивные комплексы. Хайош удостоен самых разных профессиональных отличий – от премии Венгерского наследия за выдающиеся достижения в спорте до престижной архитектурной премии имени Миклоша Ибла. Активно работает и Общество имени Альфреда Хайоша, а портреты чемпиона украшают Международный зал славы водных видов спорта в Форт-Лодердейле в США и Международный еврейский зал спортивной славы в Израиле.

Михаил Гольд

A NIGHT FOR THE RICH AND FAMOUS!

★ COME AND JOIN NEW YORK'S ELITE AT THE ★



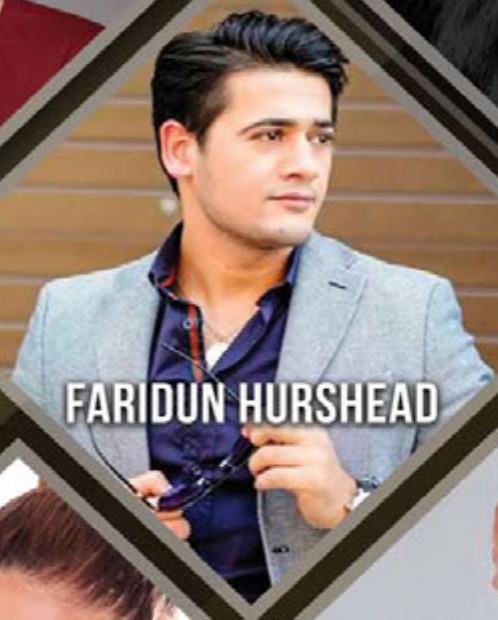
*Golden Panther
Governors Ball*



OTILA



FAYDEE



FARIDUN HURSHHEAD



ARTUR BEST



DJ SAMMY FLASH



FULIN

25
OF FEBRUARY
8:00 PM



SUPER SAKO



JEAN MILIMEROFF



BOMBA LIA



RANA SAMAHA



RAYHON



AVI BENEDI



J.MOSSMAN

OLIGARCH VENUE NEW YORK

FOR MORE INFORMATION CALL (917) 670-4436

Bukharian Jewish Women Association presents:

10th annual community Bat Mitzva and Purim Carnival

COSTUME CONTEST • MUSIC • DANCING • RAFFLES

Surprise Guest Singers, DJ

March 5th 2018 at 7 pm

For tickets call:

Lida Kandkhorov	917 687.0205
Angela Borohov	718 938.7183
Alla Yakubova	718 864.5552
Rivka Mierov	917 609.2662
Angela Mierov	718 581.6148

\$50 price

L'AMOUR RESTAURANT

102-11 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375




Арон Хошаев - специализированный физический терапевт, имеющий более чем 12-летний опыт предоставления услуг. Он поможет вам восстановить функцию, улучшить мобильность, облегчить боль и наслаждаться жизнью!

Он может помочь вам, если вы страдаете:

- Боль (шея / спина / плечо / боль в суставах)
- Проблемы с мобильностью и балансом
- Скелетно-мышечные нарушения
- Ушибы и другие травмы при столкновении
- Грыжа межпозвоночных дисков
- Профессиональные и спортивные травмы
- растяжения, деформации, переломы
- Ортопедическая хирургия
- Ишиас
- Сколиоз

Индивидуальное внимание
Все лечение, предоставляемое терапевтом
Приятная атмосфера • Персональная профессиональная высококачественная служба





ДОСТУПНЫ ВЫХОДНЫЕ И ВЕЧЕРНИЕ ЧАСЫ

ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ • БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

TEL: 718-475-2161 • FAX: 718-709-7987
75-81 177th ST • FRESH MEADOWS, NY 11366



ПАМЯТНИКИ "STONE PRO CENTER"



Рошелъ



Сергей

Фирма открывает филиал в Нью-Йорке, где вам помогут выбрать надгробия и памятники из мрамора и гранита ведущих карьеров южной Америки и Европы.

ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ, МЫ ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ ПО ЦЕНАМ СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ

ВПЕРВЫЕ ИЗГОТОВЛИВАЕМ ЦВЕТНЫЕ ПОРТРЕТЫ С ГАРАНТИЕЙ НА МНОГИЕ ГОДЫ

ПОРТРЕТЫ И ДРУГУЮ СИМВОЛИКУ ВЫПОЛНЯЮТ ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ СПЕЦИАЛИСТЫ

ДЛЯ УДОБСТВА КЛИЕНТОВ ВЫЕЗЖАЕМ НА ДОМ • ЗВОНКИ ПРИНИМАЮТСЯ КРУГЛОСУТОЧНО

С ВОСКРЕСЕНЬЯ ПО ПЯТНИЦУ ВАС ЖДУТ ПО АДРЕСУ:

880 Jamaica Avenue, Cypress Hills, NY 11208

Офис: 718-277-7577
Рошелъ: 917-818-5993
Сергей: 917-742 7310







NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

ВРАЧИ и УСЛУГИ

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD
David M. Poppers, MD

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD
Paul Bader, MD
Nasir Gondal, MD
Elena Katz, MD

ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC
Alex Reyentovich, MD
Gary Golduber, MD
Tariq Jamil, MD

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD
Andre Strizhak, MD

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD
Claudette Lajam, MD

ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ (заболевания глаз)

Habeeb Ahmad MD

ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM
Shatarkman Ilona, DPM

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (заболевания легких)

РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, MD
Dmitriy Yadgarov, MD

РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO
Marina Saksonova, MD
Faina Kogan, MD
Yanina Etlis, DO

УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD
Seth Cohen, MD

ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

MRI-MRA-MRV Магнитно резонансная томография, ангиография и венография

CT Scan-CTA Компьютерная томография

3D Ultrasound Трехмерное УЗИ

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray Цифровой рентген

Bone Dencity Оценка плотности костей

Fluoroscopy Флуороскопия

и другое новейшее оборудование

ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)

НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm

Пятница: 8 am - 5 pm,

Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

718.261.9100

**97-85 Queens Boulevard
Rego Park, NY 11374**

nyulangone.org

Принимаем основные
медицинские страховки и Medicare

КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ

Амир Темура, повелитель могучей империи Моверауннахр, среди внуков своих отличал Мирзо Мухаммада Тарагая. Да и как было не отличать, если малыш угадал родиться в самый день весеннего равноденствия, 22 марта, сразу же после священного Навруза. Было это в году 1394-м.

Мирзо выделялся неумной любознательностью и такой тягой к наукам, что еще в отрочестве сравнивался в знаниях со многими придворными мудрецами. И прозвал его Амир Тимур Улугбеком – «великим князем».

Уже в пятнадцать лет Мирзо Улугбек стал правителем Моверауннахра. Почти четыре десятилетия он правил страной, и годы эти были отмечены поразительным расцветом наук и искусств.

В Самарканде, столице Моверауннахра, Улугбек собрал ученых и мыслителей мирового уровня. С их помощью он создал астрономическую школу, ставшую, по сути, своеобразной Академией наук. Под его руководством была построена грандиозная обсерватория. В различных городах империи, по велению Улугбека, открылись медресе – высшие школы для одаренной молодежи. При нем завершилось возведение уникальной мечети Биби-Ханым, архитектурного шедевра – мавзолея Гур-Эмир и ансамбля Шахи-Зинда. Одно это могло бы прославить в веках имя Улугбека. Но он оставил в дар потомкам и свои научные труды, равных которым не было вплоть до XVIII века. Он интересовался всем: математикой, астрономией, историей, медициной, поэзией, теорией музыки. Им написаны историческое исследование «Тарихи араб улус», циклы стихотворений, осуществ-

ВЕЛИКИЙ ВНУК ВЕЛИКОГО ДЕДА

*В венце из звезд велик Творец Земли!
Не источить, не перечесть вдали
Лучистых тайн – за пазухой у Неба
И темных сил – в карманах у Земли.*

Омар Хайям

лены различные переводы. Но любимейшей наукой Улугбека была астрономия. Вместе со своими соратниками он изо дня в день, из года в год изучал в обсерватории небесные светила. Познать сущность движения звезд и планет, понять закономерности определения географических координат любой точки земного шара, законы, по которым меняются времена года... Задачи головокружительной сложности решали ученые Самаркандской школы. Многие из этих задач были решены. Улугбек разработал систему координат, по которой можно определять местоположение небесных тел. Методы исследований и правила, установленные им, настолько совершенны, что их можно использовать и сегодня. К примеру, правила определения затмений. Они заключают в себе целую теорию затмений Солнца и Луны, вполне приемлемую и в наше время.

1018 звезд изучили Улугбек и его соратники. Результаты наблюдений вместе с комментариями вошли в каталог «Зиджи Джадиди Гурагани» – «Новые Гурагановы астрономические таблицы». Они стали вершиной

всей средневековой восточной астрономии. Впрочем, не только восточной. По меньшей мере три столетия, до середины XVIII века, «Зиджи Гурагани» оказывали влияние на всех астрономов мира.

Они и теперь нужны ученым, особенно геофизикам. Но, как ни покажется удивительным, полностью «Зиджи Гурагани» с научным комментарием очень долго не были изданы ни на одном современном языке. Все, кто брался за них, в конце концов отказывались от попытки: надо было знать на высоком профессиональном уровне и математику, и языки Востока, и в целом эпоху Тимуридов.

Лишь специалисты Института востоковедения Академии наук Узбекистана смогли преодолеть эту трудность, сумев проанализировать комментарии к таблицам, написанные современниками и последователями Улугбека. Тогда-то и были расшифрованы все «темные» места в «Зиджи Гурагани», перед которыми останавливались другие исследователи.

...Внук Темура Мирзо Улугбек не унаследовал полководческого таланта своего великого деда и



сам хорошо это понимал. Но ему было дано другое – открывать тайны мироздания и дарить людям знания. Однако, увы, жестокая эпоха требовала иного. Время для одухотворенных личностей на троне, – интеллигентов, как сказали бы мы сегодня, – еще не настало. А значит, Улугбек, правитель с душой ученого, был обречен. В 1448 году его собственный сын Абд-аль-Латиф поднял восстание против отца. А в следующем году заговорщики, предложив Улугбеку паломничество в Мекку, на пути к святым местам оборвали жизнь своего правителя...

После трагической гибели Мирзо Улугбека с его обсерваторией случилось то, что должно было случиться: всего два десятилетия понадобилось, чтобы уникальное оборудование этого выдающегося научного центра и его ценнейшая библиотека были расхищены и разграблены, а ученые, творившие здесь, разогнаны. А к концу XVII века ничего не осталось и от самого здания. В течение двух столетий место расположения обсервато-

рии Улугбека оставалось загадкой для историков. Следы разрушенной обсерватории были обнаружены только в 1908 году, благодаря многолетним разысканиям и энтузиазму замечательного ученого-археолога В.Л. Вяткина.

...Через двадцать лет после смерти Улугбека, осенью 1469 года, его сподвижник, ученик и друг Али Кушчи получил разрешение покинуть Самарканд. Присоединившись к каравану, верхом на коне, он отправился в дальний путь. И никто не знал, что в его хурджунах среди дорожных вещей спрятаны рукописи, которые были дороже золота. То был звездный каталог Улугбека, предисловие к каталогу, написанное им самим, и другие труды самаркандских астрономов.

Так спасенный «Зидж Улугбека» в копиях на разных языках разошелся по странам Ближнего Востока, попал в Индию, в Западную Европу.

На старинных гравюрах, атласах звездного неба Улугбек занимает подобающее ему место в кругу Гиппарха, Птолемея, Коперника... Его наследие принадлежит всему человечеству. Историк Давлят Шах, современник Мирзо Улугбека, уподобил его «в геометрии Евклиду, а в астрономии Птолемею».

А вот что писал о «великом князе науки» Алишер Навои:

«Султан Улугбек, потомок хана Тимура, был царем, подобного которому мир еще не знал. Все его сородичи ушли в небытие. Кто о них вспоминает в наше время? Но он, Улугбек, протянул руку наукам и добился многого. Перед его взором небо стало близким и спустилось к земле. До конца света люди всех времен будут списывать законы и правила с его законов».

Дилором
НУРМУХАМЕДОВА

В Узбекистане проводятся просветительские мероприятия, литературные вечера, научные конференции и поэтические чтения, посвященные 572-летию великого мыслителя и поэта Алишера Навои.

По традиции, 9 февраля в Национальном парке Узбекистана имени Алишера Навои состоялось мероприятие, посвященное этой дате, сообщило УзА.

Здесь собрались члены Сената, депутаты Законодательной палаты Олий Мажлиса, руководители различных министерств и ведомств, творческих союзов, преподаватели, активисты махаллей, студенты.

Герой Узбекистана, народный поэт Абдулла Орипов, доктор филологических наук Шухрат Сирожиддинов, заслуженный работник культуры Республики Узбекистан, поэт Эшкobil Шукур и другие отметили, что проводимая в республике благородная работа по изучению богатого научно-просветительского наследия великих предков служит развитию национальной литературы и повышению духовности народа.

В повышении духовности

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ АЛИШЕРА НАВОИ ОТМЕТИЛИ В УЗБЕКИСТАНЕ

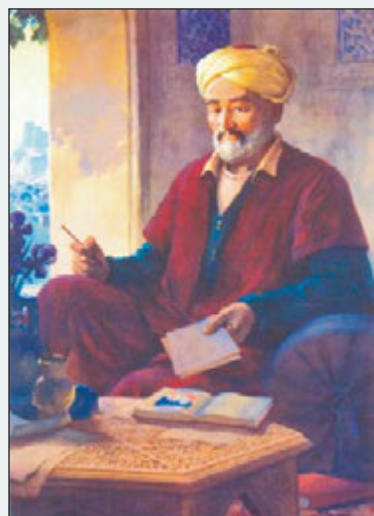


Фото: Сарвар Урмонов (УзА)

и просветительства народа, воспитании гармонично развитого поколения, развитию узбекского языка и национальной литературы безгранично значение творчества великого поэта и мыслителя Алишера Навои. В стране уделяется большое внимание

глубокому изучению наследия Навои, изданию его произведений, разъяснению их сути и содержания.

В нынешний век глобализации произведения Алишера Навои, возвеличивающие гуманистические идеи, высокую нрав-



ственность, как никогда имеют большую актуальность. Произведения великого поэта переведены на многие языки народов мира и с большим интересом изучаются учеными, широкой общественностью.

На мероприятии были прочитаны стихи, посвященные гению Алишеру Навои. Участники мероприятия возложили цветы к подножию памятника Алишера Навои.

В мероприятии приняли уча-

стие Государственный советник Президента Хайридин Султанов и хоким города Ташкента Рахмонбек Усманов.

В тот же день на столичной Аллее поэтов по улице Навои состоялась мушоира – поэтическое состязание, посвященное дню рождения Алишера Навои. В нем приняли участие поклонники литературы, поэты и писатели, ученые-навоиведы, преподаватели.

Первый заместитель председателя Союза писателей Узбекистана, народный поэт Сирожиддин Саййид, ученый-навоивед, академик Азиз Каюмов, доктор филологических наук, профессор Хамидулла Болтабоев и другие отметили, что творческое наследие Алишера Навои служит таким благородным целям, как воспитание подрастающего поколения в духе любви к Родине, самоотверженности.

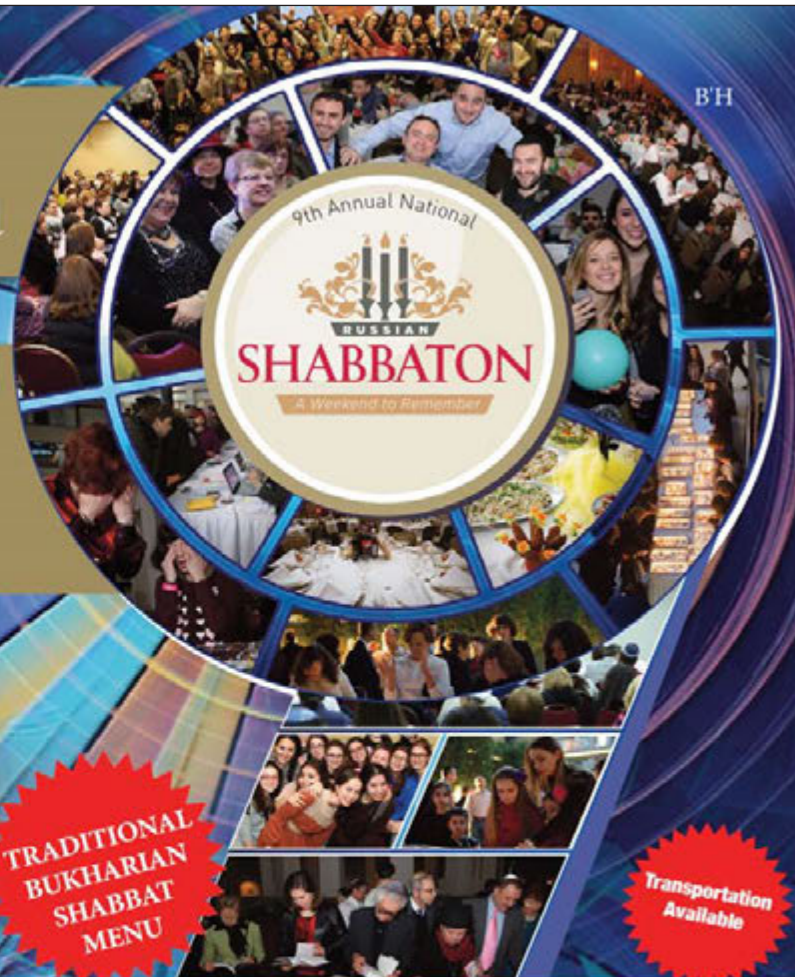
Литературные мероприятия, посвященные дню рождения великого поэта, проходят в Республике Каракалпакстан и во всех областях страны.

The 9th Annual National Russian-Bukharian

For the Mind, Body, and Soul

March 9-11, 2018

Crowne Plaza Hotel,
Stamford, CT



SPECIAL BUKHARIAN MINYAN

TRADITIONAL BUKHARIAN SHABBAT MENU

Transportation Available

SOME OF OUR LECTURERS & ENTERTAINERS

Featuring many sought after and highly-acclaimed personalities of the Jewish world

SPECIAL CAMP FOR KIDS



Rabbi Baruch Babaev

Chief Rabbi of Bukharian Jewish Community Center of USA and Canada

REGISTRATION IS OPEN



Ronnen & Hay Davidov

Special comedy show of the Bukharian Jewish Theater "Handa Handa" (ISRAEL)



Gad Elbaz

Jewish Superstar, most recognized name and face in Jewish music world wide (USA)



Rabbi Aryeh Katzin

Educator at RAJE and Sinai Academy. Radio and TV host, Editor of Jewish weekly "Evreiski Mir" (USA)



Amir Lustig

Award-winning Israeli mentalist and magician of TV fame "Inconceivable" (ISRAEL)



Daniel Schonbuch, LMFT

World-renowned for his work in marriage therapy & parenting (USA)



Mendy J

Premier singer live in concert with Rambam Orchestra (USA)

TREAT YOURSELF • Expand your knowledge • Ignite your soul • Connect to your roots • Be pampered in luxury

HAVE KIDS? Bring the whole family • SINGLE? Find your soulmate



For inquiries, contact

Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

Chana 646-897-6581 • Rivka 917-609-2662

WWW.RUSSIANSHABBATON.COM

THE BUKHARIAN-TIMES

Exquisite
Gourmet
Kosher
Cuisine by

Rose
Caterers



НАШ СОВРЕМЕНИК



**Юрий
ЦЫРИН,
Нью-Йорк**

Фарман Курбанович Салманов, уроженец Азербайджана, который ощущал Западную Сибирь своей поистине второй родиной, несомненно, – легенда для геологов, нефтяников и газовиков. Он – первооткрыватель нефтяных и газовых богатств ныне славного Тюменского Севера. С его именем связано появление на карте Западной Сибири около ста пятидесяти месторождений.

Этот великий геолог нашего времени, ушедший из жизни в 2007 году, в середине своего восьмого десятка лет, имел столько знаков признания своих заслуг, что даже их перечисление заняло бы немало места. Вот некоторые. Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской премии, доктор геолого-минералогических наук, член-корреспондент Академии наук России, заслуженный геолог России, Почетный гражданин американского штата Техас...

Искренне завидую тем, кто поработал с ним рука об руку, ощутил в самой жизни красоту и мощь его личности. Знал я таких счастливыхчиков, но мне судьба, к сожалению, не подарила удачи непосредственного сотрудничества с Фарманом Курбановичем. Тем не менее, меня не покидало чувство, что я – рядом с ним, вижу его устремленность, ощущаю работу его души.

Да, не могу я поверить, что Фарман Курбанович лично не оказывал на меня влияния. Прежде всего, я всегда осознавал, что мои текущие дела посвящены именно тем месторождениям, которые вчера были героически открыты им и его соратниками. А как мне рассматривать чтение его волнующих книг “Сибирь – любовь моя” и “Жизнь как открытие”? Они обращены ко мне и увлекали меня больше, чем любой детективный роман. Ну, а живые рассказы коллег-ученых о Фармане Курбановиче! Разве они не приближали меня к этому человеку в сфере мироощущения, нравственности, отношения к людям? Вспоминается, например, такое.

В Горноправдинске, поселке геологов, молодой начальник местной экспедиции Ф.К. Салманов организовал сооружение деревянных тротуаров вдоль улиц и запретил вырубать деревья без острой необходимости. На фоне других, неухоженных в то время городов и поселков геологов и нефтяников Среднего Приобья Горноправдинск был просто очаровательным уголком, символом любви к людям...

Ф.К. Салманов терпеть не мог донощиков и резко ставил их на место, не думая при этом о возможном собственном ущербе. Как-то один из его подчиненных попытался наусиживать ему о своем непосредственном начальнике: дескать, он, женатый, путается с любовницей. Фарман Курбанович среагировал немедленно: “Учти, я не работаю с мужиками, которых не увлекают интересные женщины”. Собеседник, конечно, был обескуражен и озлоблен. К сожалению, последствий не знаю...

– покидал, уезжая на Тюменский Север с группой сагитированных им единомышленников, да еще самовольно отправил на баржах технику... И вдруг, вопреки многочисленным возмущенным голосам, мудрый начальник регионального треста Ю.П. Номикосов взял его под защиту.

...Шли годы трудной работы Фармана Курбановича на Тюменском Севере. В бесчисленных контактах с интересными, колоритными людьми, в новых и новых прикосновениях к тайнам земных недр, в каждоднев-

ности этой формулировки».

...И вот первый счастливый подарок недр неугомонному начальнику Сургутской экспедиции Ф.К. Салманову и всему его коллективу нефтеразведчиков. В полученной из Мегиона телеграмме было написано: “Скважина фонтанирует чистой нефтью”. Долгожданное открытие! Долгожданная победа! Но пока удалось открыть только одно крупное месторождение – Мегионское. А ведь Среднее Приобье огромно и, по убеждению Фармана Курбановича, обещает еще множество откры-

Но позже, на высоком совещании в присутствии Председателя Совета Министров СССР А.Н. Косыгина, министр нефтяной промышленности так прокомментировал оптимистичный прогноз Ф.К. Салманова по возможному уровню добычи нефти в Западной Сибири: “Безответственное выступление”. А затем Фармана Курбановича сняли с должности начальника Сургутской экспедиции и назначили на более скромную должность главного геолога другой, Усть-Балыкской. Анонимки во всевозможные инстанции, вплоть до ЦК КПСС, все-таки возымели свое подлое действие, всем надоело с ними возиться.

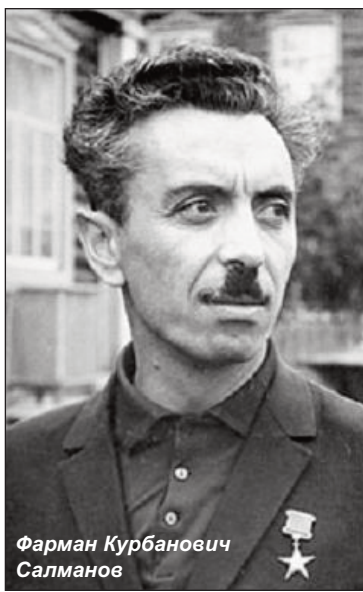
Тут хочется добавить следующее. 2 сентября 1961 года, примерно за месяц до открытия Усть-Балыкского месторождения и снятия Ф.К. Салманова с должности, он на 13-й районной партийной конференции в Сургуте сказал: «Мы подготовили добычу нефти в Западной Сибири. Нет сомнения, что к концу этого десятилетия добыча нефти будет увеличена в 3 раза, как указано в проекте Программы КПСС». В Тюменской области в 1965 году добыча нефти составила 953 тонн, а в 1970 – 28 046 тонн. Планы были перекрыты во много раз.

...И вновь бегут трудные будни Ф.К. Салманова. Погибла из-за неудачного цементирования скважина в Локосово... На безжалостность недр нужно отвечать только продолжением поиска. Он упрямо продолжался... И наконец вознаградил геологов: на Усть-Балыкской площади ударил второй фонтан нефти. Он показал скептикам, что это месторождение – действительно крупное!

Затем опять переезд: назначен начальником Правдинской экспедиции. Началось строительство красивого и уютного поселка Горноправдинск, о котором я уже упоминал ранее... Через несколько лет разведанное месторождение было передано в разработку...

Впереди была еще долгая и трудная жизнь, полная рисков, преодолений, стойкости, воли к победе. Трудная и славная жизнь, которая привела его на самые высокие посты в геологической службе страны... Мой друг Геннадий Проводников, приславший мне по воле своей души книгу-исповедь Фармана Курбановича “Жизнь как открытие”, конечно, и сам с волнением входил в мир воспоминаний и дум замечательного человека, создавшего своими свершениями простор и для наших судеб. Пусть эти судьбы намного скромнее уникальной судьбы Ф.К. Салманова, но главное – мы, по большому счету, десятилетиями находились в одном строю с ним: книгу свою он посвятил, без какого-либо отбора, “участникам освоения Тюменского нефтегазового комплекса”, а значит и каждому из нас».

НЕСГИБАЕМЫЙ Ф.К. САЛМАНОВ



**Фарман Курбанович
Салманов**

... Но вернемся к главному делу жизни Ф.К. Салманова – открытию залежей нефти и газа в Тюменской области. Сам факт твердого решения азербайджанского паренька посвятить себя этой миссии – свидетельство мужества и глубокой убежденности. Ведь и в то время, и позже, когда уже наметились некоторые успехи тюменских нефтеразведчиков, учеными велись крайне острые споры о наличии мощных нефтегазоносных пластов в Западной Сибири, были широко известны непримиримые точки зрения. И в этой ситуации он обрел твердую позицию и затем нестигаемо отставал ее и научными аргументами, и практическими делами.

На описание бесстрашных, подчас противоречащих сложившимся нормам субординации и даже выходящих на рубеж безрассудства поступков молодого геолога Салманова требуется книга. Он ощущал себя миссионером – только с этой позиции его шальное, на “нормальное”, обывательский взгляд, поведение могло кем-то восприниматься с пониманием и поддерживаться. И такие люди на командных должностях, к счастью, находились. Был, например, случай, когда он, начальник нефтеразведочной экспедиции, самовольно покинул Кузбасс, не веря в перспективы открытия нефтяных месторождений в этом регионе,

60 лет назад, в 1958 году, началась легендарная западно-сибирская нефтяная эпопея, в большой мере обеспечившая на десятилетия жизнеспособность Советского Союза. Начальником первой местной нефтеразведки, организованной в Сургутском районе Тюменской области, был назначен молодой, 27-летний геолог-нефтяник бакинец Фарман Салманов. Неугомонный и мужественный человек, глубоко убежденный в правильности прогноза академика И.М. Губкина о богатейших залежах нефти в недрах Западно-Сибирской низменности, верный патриот своей страны, он со славной когортой единомышленников открыл в регионе более 130 месторождений нефти и газа. В память о великом геологе Фармане Курбановиче Салманове, этом истинном рыцаре нравственности, хочется предложить читателям газеты написанный мною небольшой очерк, включенный в книгу «Сургутское сплетение», созданную в соавторстве с моим другом и коллегой сибиряком Г.Б. Проводниковым.



**Нефть пошла!
30 октября 1967 года.
Открытие нефтепровода
Усть-Балык – Омск**

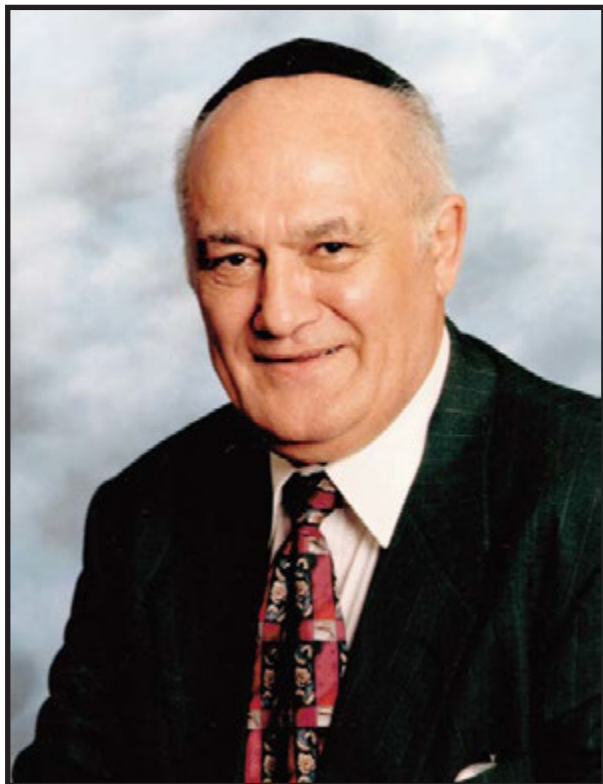
ном внимании к людям, в упорном преодолении пессимизма влиятельных представителей науки, калейдоскопе организационных проблем он накапливал бесценный опыт жизни и дел, мудрость, авторитет... и, увы, седину. С неподдельной душевной теплотой пишет он о тех, кто отдавал силы открытию нефти и газа на сибирской земле: «...подлинные патриоты – мужественные, открытые, честные, бескорыстные... Они шли на риск, ставили под угрозу свою карьеру, положение... Както услышал я такую фразу: “Люди преобразуют Север – Север преобразует людей”. За десятилетия работы в Западной Сибири твердо убедился в вер-

тий. Однако так думали далеко не все. Начались новые суровые будни...

Трудностей невпроворот, отнимают и отнимают силы. А тут еще появились лживые анонимные жалобы – методично рассылались по адресам ответственных лиц. Где анонимки, там и отвлекающие от дела проверки... Нет, все же не каждого человека преобразует Север, к сожалению...

Но начали прибавляться и моменты радости. Мощный фонтан нефти ударил из скважины на далекой от Мегиона Усть-Балыкской площади! И тогда увидел Фарман Курбанович, что буровики тоже плачут... пусть и от счастья...

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЬИ МАНИЕВИЧА ЯКУБОВА



1937  2018

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Уважаемые Або, Аня, Юнатан Якубовы с семьями, а также сестра Зинаида, племянница Мария, все родственники!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, Редакционный совет газеты The Bukharian Times выражают глубокое соболезнование в связи с кончиной Ильи Маниевича Якубова – замечательного педагога, талантливого писателя, журналиста, общественного деятеля.

Он был одним из уважаемых и ярких представителей элиты нашей бухарской интеллигенции, оставившим неизгладимый след в сердцах всех, кто его знал и любил.

Это был трудолюбивый и целеустремлённый человек, который достиг больших успехов в учёбе и педагогической деятельности. Он отличался скромностью и благородством, активно участвовал в общественной жизни общины.

Илья Маниевич – член Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США, автор прекрасных рассказов, очерков, книг.

Память о нём сохранится в наших сердцах.

*Борис Кандов – президент Конгресса бухарских евреев США и Канады,
Барух Бабаев – главный раввин бухарских евреев США и Канады,
Рафаэль Некталов – главный редактор газеты The Bukharian Times,
Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США*

Shomrei
Hachomos
Orthodox Chapels



שומרי
החומות
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219



Great News

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

NURSERY PROGRAM FOR 3 YEAR OLDS

8:30 am – 5:45 pm
only \$675 per month

FREE
UPK Full Program
Children Born in 2014

Limited Space Available

- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION

Register Today!

718-426-9369
Fax : 718-446-2071 . www.jiq.org
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЬИ МАНИЕВИЧА ЯКУБОВА



С глубокой скорбью и болью в сердце сообщаем, что 9 февраля (24 Шват) 2018 года, на 82-м году жизни, ушёл в мир иной замечательный педагог, талантливый писатель, журналист, уникальный представитель элиты бухарской интеллигенции, наш любимый папочка, братик, дедушка, прадедушка, дядя, оставивший огромный след в сердцах родных, друзей и всех, кто хотя бы один раз встречался с ним.

И наполняют душу пронзительные слова глубокой печали:

Какой светильник разума угас!
Какое сердце биться перестало!

Мы уверены, что с этими словами, отражающими нашу светлую память об ушедшем от нас дорогом человеке, согласятся все, кто его знал.

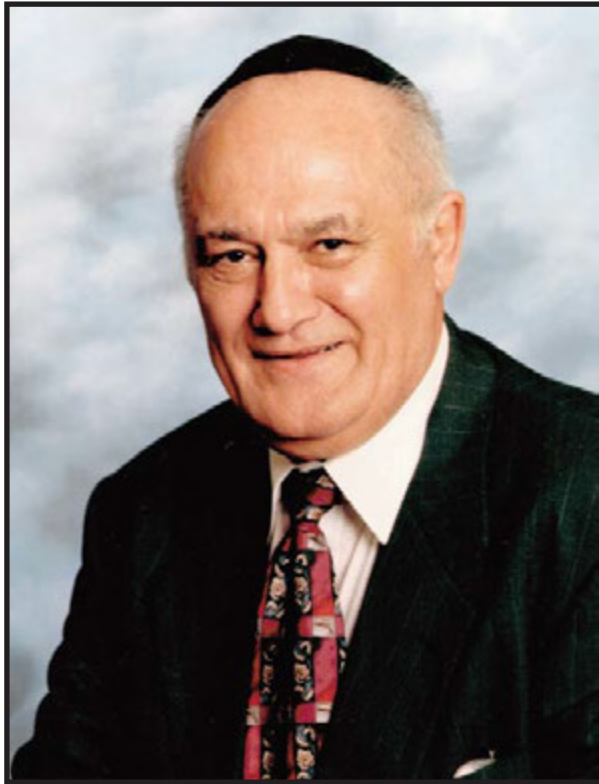
Мы осиротели, остались без нашего путеводителя, советчика, друга, которого нам никто и никогда не заменит.



Илья Маниевич Якубов родился 10 января 1937 года в г. Ташкенте, в семье учителя, Талмуд-хохома мулло Мани Якубова и Ривко Полвановой, где всегда царили любовь, уважение друг к другу, где были правильно расставлены все человеческие ценности, поднятые родителями на высочайший уровень. Именно в такой семье и вырос наш папа, в окружении четверых старших братьев и сестёр, которые обожали его и были для него примером для подражания.

Окончив среднюю школу, Илья Маниевич поступает в Ташкентский педагогический институт имени Низами, на физико-математический факультет, который успешно окончил в 1959 году.

Благодаря своему неординарному уму, огромной целеустремлённости, знанию языков, трудоспособности, Илья Маниевич достиг боль-



1937  2018

ших успехов и в учёбе, и в спорте (мастер спорта по боксу), и в общественной жизни института (секретарь комсомольской организации вуза) и т.д.

Свою преподавательскую деятельность начал с должности учителя математики в разных школах, затем заведовал учебной частью известного в Ташкенте медицинского училища им. Боровского. Где бы он ни работал, всегда был окружён любовью и большим уважением как коллег, так и многочисленных учеников и студентов. Он был их кумиром.

Обладая энциклопедической памятью, он прекрасно знал не только историю всего еврейского народа, произведения великих композиторов Запада и Востока, картины живописцев XVIII–XIX вв. и современности, произведения писателей-классиков и замечательных поэтов и писателей нашего времени.

Будучи глубоко порядочным, благородным, бесконечно человечным, родственным, харизматичным, он всегда оставался очень скромным, что было свойственно всей семье.

Высочайший интеллект и острый ум выделяли нашего отца из общего ряда обычных людей в разряд редких, уникальных личностей.

В 1960 году Илья Маниевич женился на красавице Нелле Зауровой из прекрасной семьи Эмануэла Заурова, доцента сельхозинститута, и врача Марии Михайловой, которая за 20 лет совместной жизни подарила ему двух замечательных детей: сына Эдика (Эфраим) и дочь Анечку (Хана).

К великому сожалению, наша любимая мамочка скорострительно скончалась в 1979 году, в возрасте 40 лет. Это было большой трагедией для всего рода Якубовых, Зауровых, Михайловых, но прежде всего для нас и нашего любимого папы. На плечи отца лёг очень тяжёлый груз – он должен был заменить нам нашу неповторимую мамочку. Наш папа с честью справился с этой задачей. Он безмерно любил нас, уделял нам максимум внимания, делал всё, чтобы мы не чувствовали себя сиротами.

Через жизнь Ильи Маниевича прошли 3 женщины. По прошествии нескольких лет папа женился на Броне Файзаковой из благородной семьи, которая родила ему прекрасного сына Юнатана. Все дети получили очень хорошее воспитание и образование. Эдик окончил пединститут в Ташкенте, ныне успешный бизнесмен в Израиле; Аня – register nurse в Нью-Йорке; Юнатан – лётчик, сейчас проживает в Москве.

Последние несколько лет жизни нашего отца украсила Виктория Борухова, дети которой также были в очень близких и дружеских отношениях с нашим отцом.

Наш папочка безмерно любил своих родителей, братьев, сестёр, всех родных и друзей. После иммиграции в Америку в 1993 году папа стал заниматься общественной деятельностью. У него раскрылись яркие литературные способности. Он написал прекрасные повести, рассказы, очерки, драмы, издал несколько книг: «Учителя – бухарские евреи», «Избранное» в двух томах, «Всё золото мира». Поставил несколько спектаклей, сам будучи и режиссёром, и актёром.

Последние 2 года папа часто болел, и рядом с ним всегда были Аня и её замечательный муж Алик, их дети, сестра Зина с детьми, часто приезжали сын Эдик с женой Галей, сын Юнатан.

Все старались продлить его жизнь, однако усилия, увы, были тщетны. Папочка покинул нас.

Утрата нашего дорогого и несравненного отца абсолютно невозможна, так как он воплотил в себе невероятную гамму самых лучших человеческих качеств. Нам очень хочется верить, что его уход из этого мира – это не конец, а начало новой жизни.

Мы будем вечно хранить светлую память о нашем мудром, заботливом отце.

*Есть убедительность у смерти –
Жестокий, жуткий реализм.
Перед ушедшими в ответе
Нам быть, друзья, всю нашу жизнь.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.



*Сестра Зинаида Маниевна;
дети Эдик с семьёй,
Аня с семьёй, Юнатан;
внуки, правнуки, племянники, кудоху,
родственники, друзья;
семья Якубовых, Сулеймановых,
Полвановых*

Семидневные поминки состоятся 15 февраля 2018 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Тройка».

Контактный тел.: 917-416-5194 – Алик

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МУЛАДЖАНОВОЙ-ЯКУБОВОЙ ТАМАРЫ БАТ ХАМРО

Нет слов, чтобы передать боль наших сердец. Тяжело смириться с мыслью, что нет нашей любимой сестры. Мы потеряли самого родного нам человека.

Наша сестра родилась в 1935 году в г. Ташкенте, в уважаемой семье Якова Рафаиловича и Хамро Муладжановых. Тамара была старшей дочерью из трёх девочек.

Её отец 40 лет проработал прокурором в Министерстве юстиции Республики Узбекистан. Мама Хамро занималась воспитанием детей и созданием домашнего уюта.

Тамара была красивой, жизнерадостной, воспитанной девушкой.

В 1952 году она выходит замуж за кинооператора «Узбекфильма» Анатолия Михайловича Якубова. Они прожили 55 лет в любви и согласии. В совместной жизни у них родились трое детей: дочь Сусаночка и двое сыновей, Тимур и Юзик, которые впоследствии подарили родителям 7 внуков, 23 правнука и одну праправнучку. Все дети были внимательными к родителям.

Тамара прожила 32 года со старшим сыном и снохой Светочкой, которая была очень внимательной. А вторая сноха, Руфина, была для моей сестры семейным врачом, так как имела высшее медицинское образование.

В 1991 году сестра со своей семьёй репатрировалась в Израиль. Там она тоже начинает работать и помогать своей семье справиться с трудностями иммиграции.

Наша Тамарочка – эталон порядочности, соблюдения семейных традиций, трудолюбия. Вместе с мужем они создали прекрасную семью, где царили любовь, взаимопонимание и преданность. Она помогла детям встать на ноги, сама занималась воспитанием внуков и правнуков.

В 2007 году Тамарочка теряет дорогого и любимого мужа. Она становится главой большой семьи.

Тамарочка была щедрой, гостеприимной. Любила всех родственников мужа, всегда несла в жизнь добро, была человеком высокой культуры.



**26 марта 1935 –
1 февраля 2018**

Среди авлода Тамарочка была всеми любимой. Она любила красиво жить, прожила достойную жизнь. Память о ней будет жить в наших сердцах.

Этот день мы не забудем никогда: позвонил наш племянник Тимур из Израиля и прокричал, что мамы больше нет. В одночасье жизнь резко изменилась.

*Страдания, боль пришли в мой дом,
Душа как будто опустела и улетела вдаль с тобой.
Нет больше боли, чем страдания,
Что не увижу я тебя, что не обниму,
Не поцелую, не встречу больше никогда.
Прости, сестра моя любимая,
Прости за то, что было, за то, что я тогда не берегла
Твою заботу, ласку, понимание.
Прости, пожалуйста, меня.
И вот так далеко сегодня от тебя
Остались одни слова,
Осталась только память, а в сердце пустота.*

Спи спокойно, наша любимая сестра.

Выражаем искреннее соболезнование живущим в Израиле племянникам Сусане, Тимуру, Юзику и их семьям в связи с постигшим горем.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбящие: брат Аркадий – Мария, сёстры Мира, Зоя, Роза; племянники Нэри – Гала, Яша – Света, Ира с сыном Альбертом и дочерью Дианой, Света с сыновьями Сашей и Стасиком, Ольга – Коля, Марик – Мариана

30-дневные поминки, посвящённые памяти Тамары Муладжановны-Якубовой, состоятся 1 марта 2018 года, в 7 часов вечера, в Нью-Йорке, в ресторане «King David». Контактные тел.: 917-660-2964 – Мира, 718-459-4624 – Зоя



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛИЗЫ ЯКУБОВОЙ



С глубоким прискорбием сообщаем, что **30 января 2018 года, в возрасте 86 лет, скончалась наша горячо любимая мама, бабушка и прабабушка, Лиза Якубова.**

Наша мама родилась в 1931 году в городе Паншамбе, в семье Михаила и Шифры Якубовых. Когда маме исполнилось два года, она с родителями, старшим братом и сестрой переехала в город Кармина (в настоящее время город Навои).

С детства росла очень трудолюбивой, ответственной и отзывчивой. Во время войны, когда отец и брат были на фронте, маленькая Лиза помогала своей маме и тете печь и продавать лепешки. На тот момент ей было всего 11 лет.

Ни отец ни брат с войны так и не вернулись. После окончания школы наша мама выбрала профессию школьного учителя. Долгие годы учила детей читать и писать, прививала им любовь к литературе и живописи.

В возрасте 17 лет, она вышла замуж за Исаака Давидова. В браке у них родились пятеро детей: два сына и три дочери. Она была прекрасной женой и мамой, гостеприимной хозяйкой и руководницей. Наши родители дали нам прекрасное воспитание и образование, за что им низкий поклон.



1931 ✪ 2018

В 1973 вся наша семья эмигрировала в Израиль, где мама продолжала трудиться на разных поприщах, давая возможность детям найти себя в новой стране.

В 2001 году мама с папой переезжают в Америку, где к тому моменту уже живут два их сына и младшая дочь с внуками. В Америке она занималась воспитанием внуков и правнуков.

В 2004 году скорпостижно скончался наш отец. Это был большой удар для нашей семьи и всех наших родственников. А в 2013 году умерла ее младшая дочь и наша сестра Маргарита. И эта потеря надломила здоровье мамы, поэтому она вернулась в Израиль, под опеку старших дочерей, которые ухаживали за мамой до последней минуты со всей дочерней преданностью.

Очень больно осознавать, что мамы больше с нами нет, но память о ней и ее жизненный пример всегда будут с нами. Ее светлый образ всегда будет жить в наших сердцах.

*Глубоко скорбящие:
дети, внуки, правнуки,
родные и близкие.
Израиль, Нью-Йорк*

**30-дневные поминки состоятся 27 февраля 2018 года, в 7:00 вечера, в синагоге «Yanq Israel», по адресу: 70-11 150 Street, Flushing, NY 11367
Шаби шаббот и рузи шаббот состоятся 23 и 24 февраля в ресторане «Simcha Corner», по адресу: 73-01 73 Ave, Flushing, NY 11367
Контактные тел.: (718) 406-7735 – Лариса; (646) 552-9857 – Габи**



на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

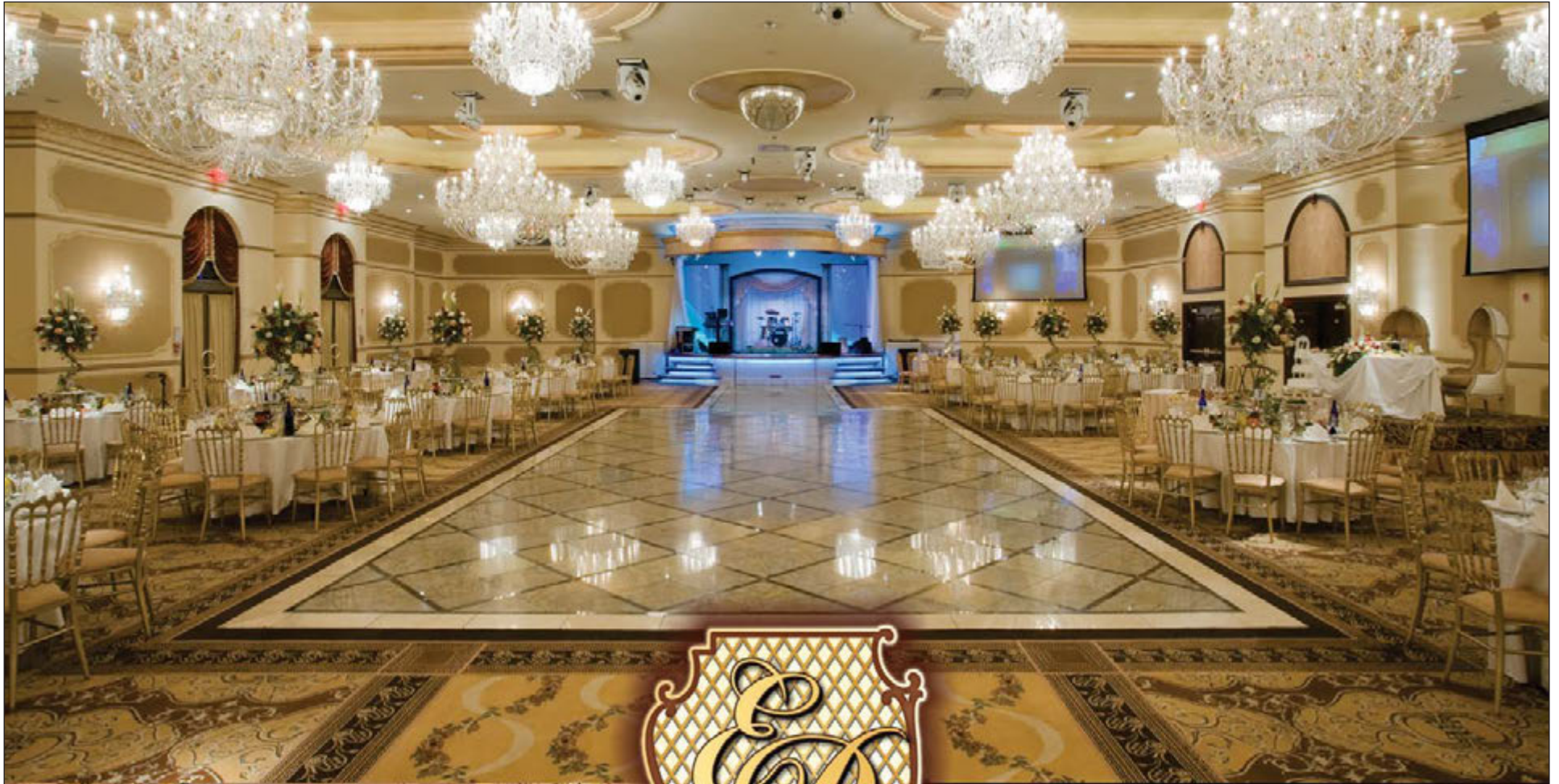
- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
 Rego Park, NY 11374
 Tel: (347) 848-0049
 Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



MOSES PALACE

V.H.Q.

RESTAURANT

БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ
НА 200 ЧЕЛОВЕК

**ЖИВАЯ
МУЗЫКА**

(суббота и воскресенье)

Соллисты:
**ЛАЗАРЬ БАРАЕВ И
АЛЬБЕРТ МАТАТОВ**



ПРОВОДИМ

Бар- и бат-мицвы

- Семейные торжества
- Дни рождения
- Юбилеи • Помолвки
- Шаби шаббот
- Поминки

SPECIAL:
ПОМИНКИ \$25
БАНКЕТ \$50

Мелоды

РЕСТОРАН (MOSES)

ПРИГЛАШАЕМ ВСЕХ ОТМЕТИТЬ У НАС

- ШУРПА
- ЛАГМАН
- ХАРЧО
- ШАШЛЫКИ

8 Марта
\$40

718-526-0791
Тамара



УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ
— НА 80 ЧЕЛОВЕК

718-380-4400 • 718-577-7864

157-09 72nd Avenue, Kew Gardens Hills, NY 11367